

مهلاى گهوره

9

مهسعوود محهمهد

له چهند دیداریکدا



عهدوللا حهسه نزاده
خوسره و جاف
نه بهز سه مهده
نهوزاد جه مال

كامهران بابانزاده
ئاراس محهمهد
هاوكار عهدوللا

زامدار ئه حمهد

مهلاى گهوره و مهسعوود محهمهد

زامدار ئه حمهد

Melay Gewre û Mes'ûd Mhemmed

بنه مالهى جه ليزاده يه كيكن له بنه ماله دياره كاني كوردستان، له ماوهى نيشته جيبوونيان له باشوورى كوردستان و سنوورى كويه، ناوبانگيان بلاوبوته وه، مهلاى گهورهى باوك (1876-1943) و مهسعوود محهمهدى كور (1919-2002)، دوو كهسايه تى ديارى نيو ئه و بنه ماله يه ن، كه روللى گرنگيان له رهوتى رۆشنيرى و هزرى و فهلسه فى و كۆمه لايه تى و خویندنى ئايینی له ميژووی كوردستاندا هه بووه. ئه م كتيبه دید و بۆچوون و شروقهى حهوت كهسى شاره زای سه بارهت به مهلاى گهوره و مهسعوود محهمهد له خوگر تووه، زور لايه ن و ره هه ندى جياواز و كه م باسكراو و نه بيس تراوى تيدايه.

Zamdar Ahmed



له سه ره ئه ركى ريكخراوى مهلاى گهوره چاپ كراوه

مه لای گه وره و مه سعوود محهممه د

له چند دیداریکدا

عه بدوللا حه سه نزاده
خوسره و جاف
نه به ز سه مه د
نه وزاد جه مال

کامه پان بابانزاده
ئاراس محهممه د سالح
هاوکار عه بدوللا

زامدار ئه حمه د

۲۰۲۱

ناسنامه‌ی کتیب

کتیب: مه‌لای گه‌وره و مه‌سعوود محه‌ممه‌د (له چه‌ند دیداریکدا)

دیدار: زامدار ئه‌حمه‌د

دیزاینی به‌رگ: گوڤه‌ند فه‌تاح

وینه‌کانی به‌رگ: قه‌ره‌نی جه‌میل

چاپی یه‌که‌م: ۲۰۲۱

تیراژ: ۵۰۰ دانه

شوینی چاپ: چاپخانه‌ی تاران

له‌به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه گشتییه‌کان ژماره‌ی سپاردنی

(۱۰۶۱)ی سالی (۲۰۲۰)ی پیدراوه.

مہ لاړ گه وره و مه عوود مہ مہ د

پېرستی بابه ته کان	
لاپه ږه	بابه ت
۹	له بری پیشه کی
۱۱	مه لای گوره و هه وله ریفورمخوازییه کانی
۱۲	بنه مالهی جه لیزاده
۱۴	ژیان و به ره مه کانی مه لای گوره
۱۸	ریفورم و چاکسیازییه ئاینییه کانی مه لای گوره
۲۶	مه لای گوره ی کویه
۳۱	دیداری م. کامه ږان بابانزاده
۴۷	پوخته ی ژیاننامه ی م. کامه ږان بابانزاده
۴۹	دیداری پ. د. ئاراس محه ممد سالح
۶۷	پوخته ی ژیاننامه ی پ. د. ئاراس محه ممد سالح
۶۹	دیداری هاوکار عه بدوللا
۸۰	پوخته ی ژیاننامه ی هاوکار عه بدوللا
۸۱	مه سعور د محه ممد
۸۲	پوخته ی ژیاننامه ی مه سعور د محه ممد
۸۵	کاریگری مه سعور د محه ممد له سهر کومه لگای کوردی
۹۱	دیداری عه بدوللا حه سه نزاده
۱۱۱	پوخته ی ژیاننامه ی عه بدوللا حه سه نزاده
۱۱۳	دیداری خوسره و جاف
۱۲۷	پوخته ی ژیاننامه ی خوسره و جاف
۱۲۹	دیداری نه به ز سه ممد
۱۴۷	پوخته ی ژیاننامه ی نه به ز سه ممد
۱۴۹	دیداری د. نه وزاد جه مال
۱۶۸	پوخته ی ژیاننامه ی د. نه وزاد جه مال

سپاس و پڙانینی تایبہ تی بو
هاورپی ہیٹا و هاوژینی تازیم
"بهناز محہ ممہد"
ئرکی کیشا و ده گہ لمدما ماندوو بوو

له بری پيشه کی

مه لای گوره و مسعود محممه د، بهرهمی دوو دیداری ته له فزیونی (خندان) ه، له ژیر ناونیشانی بهرنامه ی (که سایه تیبیه ناوداره کان) له مانگی ئابی سالی ۲۰۱۸ تو مار کراوه و په خش بووه . بهرنامه ی مه لای گوره، به میوانداری ماموستا کامه ران بابانزاده، نووسهر و لیکولهر و شاره زا له ژیانی مه لای گوره، دکتور ئاراس محممه د سالح، توپزه ر و ماموستای زانکو، شاره زا له مه ر مه لای گوره، هاوکار عه بدوللا، نووسه ری دوو کتیب له باره ی مه لای گوره، تو مار کراوه .

بهرنامه ی مسعود محممه د، به میوانداری عه بدوللا حه سه نزاده، نووسهر و وه رگیپر و هاورپی مسعود محممه د، خوسره و جاف نووسهر و هاورپی مسعود محممه د، نه به ز سه مه د، نووسهر و ماموستای زانکو، دکتور نه وزاد جه مال، نووسهر و لیکولهری فه له سه فی و نووسه ری کتیبی (دید و جیهان بینی مسعود محممه د) تو مار کراوه .

به پیویستمانزانی ئهم دیدارانه بنووسینه وه و بیانیه یینه سره زمانی نووسین، بو ئه وه ی وه کو ئه رشیفیکی نووسراو له شیوه ی کتیب

بۆ داھاتو بىمىنىتەوہ . لە گۆرپىنى زمانى قسەکردن بۆ زمانى نووسىن، ھەولمانداوہ ھەمان چەمک و وشە و شىوہزارى دەمى بەشداربووانى دىدارەکان وەك خۆى دابنىينەوہ . رىزبەندى وتوويزەکان لەژىر بنەماى ئەنجامدانى وتوويزەکان دانراوہ، ئەو دىمانەى زووتر ئەنجامدراوہ ئەمىان لە رىزبەندى پىشتەر دانراوہ .

زامدار ئەحمەد

بەفرانبارى ۲۷۲۰

کۆيە

مہ لار گہ ورہ رکویہ و

ہم ونہ ریفور مضو لازیہ کانر

بنه مالهى جه ليزاده

بنه مالهى جهلى زاده، يه كيكه له بنه ماله دياره كانى كوردستان، له ماوهى نيشته جيپوونيان له باشوورى كوردستان و سنوورى كوئيه، ناوبانگيان له رپى كه سايه تيبه كانى نيو بنه ماله وه ده ركردووه، له وانه (مهلا عه بدوللاى جهلى زاده، مهلاى گهوره، مه سعوود محهمه، نه جيبه جهلى زاده) له و ماوه يه شدا، رولكي گرنگان له رهوتى روشنبيرى و هزرى و فهلسه فى و كومه لايهتى و خويندى ئايينيدا له ميژووى شاره كه به تايبهتى و كوردستان به گشتى هه بووه. ته نانهت حاجى قادرى كوئى له بارهى بنه مالهى جهلى زاده، ده لى: (شاره ز، ۲۰۰۷: ۲۰۳)

به غهبرى جهددى ئيوه كيبه دانا

له كوردستان بناغهى عيلمى دانا

حاجى قادر ئهم پارچه شيعرهى له ئهسته نبولوه بو مهلا عه بدوللاى باوكى مهلاى گهورهى هاورپى ناردووه. (علاء الدين، ۲۰۰۹: ۱۵)

ره چه له كى بنه مالهى جهلى زاده، ده گه رپته وه بو جهزيره و بوتان له نه وهى شيخ برايمى جهزيرين، له باكوورى كوردستان، تاكوو ئيستا هوكارى جيهيشتنى باكوور و هاتنيان بو باشوور، به ناديارى ماوه ته وه. (جهلى زاده، ۲۰۱۱: ۳۷). له دواى هاتنيان بو باشوورى كوردستان، روو ده كه نه پشدهر و له ناوچهى بيگه لاس نيشته جيده بن (گورژى، ۲۰۰۹: ۹۲)، هه ريهك له مهلا ئه بو به كر (حاجى گه زو)، مهلا حه سه نى كورى مهلا ئه بو به كر، مهلا برايمى كورى مهلا

مەلارگورە رىكۆزى

حەسەن، مەلا حەسەنى كورى مەلا برايم و مەلا برايمى كورى مەلا حەسەن كە پيىنج پشت دەكات، لە بيگەلاس دەمىننەو. لەدواتردا، لەسەردەمى مەلا برايمى كورى مەلا حەسەن پوودەكەنە بنارى كۆسرەت و لە گوندى شيواشان نىشتەجى دەبن و لەويىدا كورپىكى مەلا برايم بە ناوى محەممەد ناسراو بە مەلازادەى شيواشان لە ناوچەكەدا ناوبانگ پەيدا دەكات و بە كەسىكى دىندار و خواناس ناسراو. دواتر كورە گورە مەلازادەى شيواشان بەناوى عەبدوللا كە دە براى لەخۆى بچووكترى ھەبوو، لە شيواشانەو دەچيىتە گوندى جەلى بەدوورى (۳۰) كىلۆمەتر لە كۆيە، لە بنارى شاخى ئاوهگردد. (محەممەد، ۲۰۰۹: ۳، ۴، ۵). ھەريەك لە مەلا عەبدوللا، مەلا عەبدولرەحمان لە گوندى جەلى ژيان بەسەردەبەن. لەدواتردا، مەلا ئەسەدى كورى مەلا عەبدولرەحمان، مەلا عەبدوللاى كورى مەلا ئەسەد، (مودەپيس، ۲۰۱۰: ۴۳۰، ۴۳۱). ناسراو بە كاكى جەلى (جەلى زادە، ۲۰۱۳: ۱۱) مەلا محەممەدى كورى مەلا عەبدوللا، مەسعوودى كورى مەلا محەممەد لەكۆيە لەدايك دەبن و لە سنوورى جوگرافى كۆيە نىشتەجىدەبن. (مودەپيس، س.پ، ۴۳۳، ۴۳۲). لەماوھى ژياناندا، ھەريەك لەئاست خۆيەو پۆل و دەورى گرنگيان بۆ كورد و كوردستان ھەبوو، بەتايبەتى لە پووى فەرھەنگى و پۆشنبيريەو. چۆنكە ھەريەك لەوانە و لە سىكتەرئىكدا، لەرپىگەى نووسىنەكانيانەو كارىيان بۆ ھۆشياركردنەوھى كۆمەلگەى كوردى و ھانى كورد پەرورەيى و نىشتيمان دۆستيان داو.

ژياننامە و بەرھەمەكانى مەلای گەورە

مەلای محەممەدى كۆرى مەلای عەبدوللای كۆرى مەلای ئەسەدى كۆرى مەلای عەبدولرەحمانى كۆرى مەلای عەبدوللای كۆرى مەلای محەممەدى كۆرى مەلای ئىبراھىمى كۆرى شىخ حەسەنە، داىكى ناوى عائىشەى كچى حاجى بەكر ئاغای حەوئىزىيە. مەلای محەممەد بە مەلای كۆيە و مەلای گەورە و مەلای گەورەيى كۆيى ناسراو، لە سالى (١٨٧٦) لەشارى كۆيە لەبنەمالەى جەلى زادە، لەدايكبوو. (حاجى، ٢٠٠٨: ٣٢).

مەلای گەورە، لەتەمەنى ھەژدە سالىدا لەلایەن باوكىيەو ئىجازەى مەلایەتى پيەدری. لەدوای بوونە مەلای، دەست دەكات بە كارى مەلایەتى و وتاردان، لەماوئىيەكى كەمدا بەھۆى بەتوانايى و لىھاتوويیەو ناو دەردەكات، تەنانت ئىجازەى مەلایەتى بەچەند ھاوئىيەكى خۆيشى دەدات لەتەمەنى نۆزدە سالىدا. (علاءالدین، ٢١٠٤: ٣٣). تەنانت لە زۆربەى ناوچەكانى كوردستانەو خەلك دینە لای مەلای گەورە و دەخوینن (الجوم حیدرى، ٢٠٠٦: ١٠٦).

مەلای گەورە، زۆر پەلە و پۆستى سیاسى و ئىدارى وەردەگرى، لەسەر داواكارى مەلای محەممەد، والى سلیمان نەزىف بریار دەدا قوتابخانە لە شارى كۆيە بکاتەو لەدوای ڕووخانى خىلافەتى عوسمانى، بەناوى (كويسنجاك ئولا) قوتابخانەى يەكەم. ئەلبەتە لە سالى (١٩٢٠)دا مەلای گەورە و جەمیل ئاغای حەوئىزى حاکمى

مەلار گەورە رکۆیە

شاری کۆیە، یاداشتیان بۆ حاکیسی سیاسی بەریتانی بەرز کردۆتەو و داوای دروست کردنی دەولەتی کوردییان کردوو (عەلاءالدین، س.پ، ٣٥) ئەلبەتە مەلای گەورە لە شیعریکیدا دەلی:

هەتا دەمرم لەبۆ کوردان دەنالم

عیلاجیان چۆن بکەم هاوار بەمالم

مەلای گەورە، بایەخیکی زۆری بە خویندنهوی کتیبی زانستی و سیاسی و میژوویی بوو، هاوکات زۆر بایەخی بە زمانی کوردی داو، لەگەڵ ئەوەی کە زمانی عەرەبی و فارسی و تورکی بەباشی زانیو (بابانزادە، ٢٠١٢: ١٤٦). لە ساڵی (١٩٣٠) بە داو، بە وادە پێگەیشتنی فیکری و فەلسەفی مەلای گەورە دادەنری، چونکە لەو سەردەمدا زۆر بەی زانسته دینیەکانی بەباشی زانیو، لەم ساڵە بەداو دەستی کردوو بە تەفسیرکردنی قورئان بەناوی کەلامی خودا، کە لە دە بەرگ پیکدی و لەماوێ نیوان ساڵانی (١٩٣٣ بۆ ١٩٤٣) دا تەفسیری کردوو. (گەورە، ٢٠٠٩: ٧).

مەلای محەممەدی کۆیی، لە تەمەنی (٦٧) ساڵیدا و لە دوازدە تشرینی یەكەمی ساڵی (١٩٤٣) بەهۆی نەخۆشی قورعی مەعیدە، لە شاری کۆیە گیان لەدەست دەدات. (رۆقار، ٢٠١٢: ٧).

مەلای گەورە، لەماوێ ژیانیدا ژمارەیهکی زۆر نووسین و کتیبی هەبوو، زۆر بەی کاتەکانی بۆ زانست و زانیاری تەرخان کردوو، بە وەرگرتن و بەبەخشین. مەلای گەورە، بەرەمه‌کانی بە زمانی عەرەبی و زمانی کوردی نووسیو، کە ئەمانەن: (گەورە، س.پ، ٩).

كتىبە كوردىيەكان

- ۱- كەلامى خوداوەند / تەفسىرى قورئان
- ۲- فېرى فېرى قەل فېرى
- ۳- عەقىدەى كوردى
- ۴- نوئى كەرەو
- ۵- دىيارى مەلا محەمەدى كۆيى / شىعر
- ۶- حىكايەت، خەون، كەرامەت

كتىبە عەرەبىيەكان

- ۱- التكميل فى وجوب الفرق بين الممكن و المستحيل
- ۲- ضياعان: ضياع الحياة، ضياع الدين (دين الاسلام)
- ۳- ابهى المارب فى اثبات الواجب
- ۴- الالة والطبيعة العقل و النبوة
- ۵- حقيقة الاسلام و الايمان والاحسان
- ۶- الحدس سلم الارتقاء
- ۷- خراب العالم
- ۸- ستة اشخاص
- ۹- غاييتى واملى فى علمى وعملى
- ۱۰- القائد الي العقائد
- ۱۱- الكلام الجديد
- ۱۲- مسالة الاختيار
- ۱۳- المشاهد

۱۴- المعجزات والكرامات

۱۵- مقالة في تحقيق صفة الكلام

۱۶- المصقول في علم الاصول

ئهو کتیبانهی که له لایهن مه لای گه وره وه نووسراوه، له سه رده می خووی بلاونه کراوه تنه وه، به هووی که می و نه بوونی ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه، به لام له نیوهی دووه می سه ددهی بیسته م به شیکیان بلاوکرایه وه، له ماوهی ده سالی رابردووشدا زۆربهی کتیبه کانی چاپکرا و خرایه به ردهستی خوینه ران، به ته فسیری که لامی خوداوه نده وه ش.

رېفۆرم و چاكسازىيە ئاينىيەكانى مەلای گەورە

بەكارھيئەتلىك چەمكى "مەلای گەورە" بۆكەسايەتتەك، گوزارشتە لە لايھاتوويى و مەزنى و گەورەيى و جىياوازى ئەو كەسە. مەلای گەورە، مەلا و كەسايەتتەك ئاينىيە بوو، ھاوشىوھى سەئىد نەورەسى لە باكور، ئەحمەدى موفتيزادە و ناسر سوبحانى لە رۆژھەلات و مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس لە باشور، واتە جىياواز لە كەسايەتتەك ئاينىيە و مەلاكانى دىكەى ھاوسەردەمى خۆى و دوای خۆيى بوو. لەدوای ئەوھى مەلای گەورە، ئىجازەتى مەلایەتى ھەرگرت و نازناوى مەلای گەورەى پيئەرا و لەگەل رۆيشتنى مېژوودا، ژمارەيەك چاكسازى كۆمەلایەتى و كۆلتورى و ئاينىيە كەردووە، لېرەدا ئامازە بە چەند چاكسازىيەكى ناوبرا و دەكەين.

مەلای گەورە، لەژيانىدا دژى زۆردار و ئەفسانە پەرسەت و مېشك و شك و دوزمىنى ناھەزەنى كوردایەتى بوو (مەھمەد، ۲۰۰۹: ۹) بەردەوام دژى ھەموو ئەو مەلایانە بوو كە دژى پېشكەوتنن و ھەولئى چاندنى خورافە لە دەماغى خەلكى دەدەن. (شىخ ھەسەنى، ۲۰۱۶: ۱۱۳) بەتايىبەت ئەوانەى ھەوليانداوھ دىن بۆ بەرژەوھەندى تايىبەتى بەكاربەھيئەت، بە نمونە شىخەكان، كە ھەوليانداوھ خەلكى بەرھەولئى خۆيان رابكۆيشن و بۆ بەرژەوھەندى تايىبەتى خۆيان بەكارى بەھيئەت بىانكەنە دەرويش و مورىدى خۆيان. مەلای گەورە لە شىعەرىكدا دەلى:

هەتا شیخی لە کوردستان بمینی

ئومیدی زیندەگانیت پی نەمینی

تەریقی قادری و نەقشبندی

بەبای دا رەونەق و ئاھەنگی کوردی (علاءالدین، س.پ، ۱۰۷)

ھەر وەھا، لە شیعیکی دیکەدا دەلی:

شیخی ئەھلی سوننە و جەماعەت

بە ھەموو فیل و تەدبیر و کیاسەت

ھەر وەکوو پاپا بەھەشت دەفرۆشی

وہی قورپ بەسەر گەلی بی ھۆشی (علاءالدین، س.پ، ۱۴۸)

جگە لەم دوو شیعرە، لە چەند شوین و شیعی دیکەدا سەبارەت بە

شیخەکان قسە دەکات، ئەمەش گوزارشتە لە زۆر بوونی شیخ و

تارادەھیک بەلادەستییان بەسەر کۆمەلگە. لەم شیعرەشدا دەلی:

بەسیە بو خاتری خوا بەسیە

تابەکە ی بەزمی خانەقا و تەکیە

شیخە فەندی ئیتر بترسی لە خوا

میللەتی قور بەسەر چ حال ئەما (علاءالدین، س.پ، ۱۵۸)

پرووبەرووبونەوہی شیخ و تەکیە و خانەقا، لەلایەن مەلای گەورەوہ،

یەکیکە لە چاکسازیبیەکانی کە بو کۆمەلگە ی کوردی کردوویەتی،

ھەولیداوہ کە خەلکی ھۆشیار بکاتەوہ و تییان بگەییەنی ئەمە ی

دەکرئ تەنیایا کرداری دونیایین و بو مەبەستە

دەکرئ. لەھەلۆیستیکی لەم شیوہیەدا، ئەگەر پیگە کۆمەلایەتی و

پېيگە زانستىيى و ناسراوى بنەمالەي جەلى زادە نەبووايە، دوور نەبوو مەلای گەورە لە شارەكە دەربەكەن، چونكە شىخەكان لەو سەردەمدا خەلكى زۆريان لەگەل دابوو. لە پيشوتريش لەسەردەمى مەلا عەبدوللای باوكى مەلای گەورە، حاجى قادرى كۆيى، لە كۆيەو نەوارەي ئەستەنبۆل كراو. (سالح، ۲۰۱۶: ۱۳)

لەو سەردەمەدا، لەلای خەلكى زمانى قورئان و دیندارى تەنيا زمانى عەرەبى بوو واتە نەدەكرا بە زمانىكى ديكە، قورئان بخوینیتەو و بنووسى، بەلام مەلای گەورە، ئەو قسانەي رەتكردهو و بە پراكتىكى تەفسىرى قورئانى كرد و بە زمانى كوردى لە دە بەرگدا بلأوى كردهو و تەفسىرەكەشى هەلقولأوى نيو كۆمەلگەي كوردهوارى بوو، واتە خویندەنەوئەيەكى كوردانەي بو كردهو. ئەلبەتە لەنئو تەفسىرەكەشىدا، بانگەشەي بو چاكسازى كۆمەلایەتى و كولتورى و فەرەنگى و سياسى كردهو. (سالح، ۲۰۱۶: ۱۶) و راي وابوو، كە دەبیت دین كارىگەرى پۆزەتيفى بەسەر مروّفەو هەبى، دەبى بەردەوام بەبەرزى بروانى و خوى بە بچووك و زەلىلى نەبىنى (شىخ وەسانى، س.پ، ۱۲۷).

مەلای گەورە، خەلكى رايئنا كە سەربەست بژين و بەردەوام بو ئازادى هەولبەدن (شىخ وەسانى، س.پ، ۱۱۹)، هاوكات لە تەفسىرى قورئانەكەيدا باسى لەو كردهو كە پيوستە سوود لەو چاكسازى و شارستانىيەتەي ئەوروپا وەربگرين، بە نمونە بلاوكردەوئەي رۆژنامە و چاپخانە و كردهوئەي فيرگە و زانكو، تەنانەت لە هەندى

شویندا سەرسامی خوئی بە شارستانیەتی رۆژئاوا نیشان دەدات. ئەمە لە کاتی کەدا بوو، کە بە شیک لە مەلاکانی ئەو سەردەم، دووبارە کردنەوەی کارەکانی رۆژئاوا و تەنانەت قسەکردن بە زمانیان گوناح و حەرەمە. بەلام مەلای گەورە بەم شایۆهییە روانیویەتی کە باسکرا. (سالح، ۲۰۱۶: ۱۷)

یەکیک لە چاکسازییە کۆمەڵایەتییە گەورەکانی مەلای گەورە، کە تارادەییەکی پێوەندی بە ئاینییەشەوه هەیە، پرسی ناردنی مندالانە بۆ فیڕگە، لەو سەردەمدا بە شیک لە مەلاکان لەو برۆیەدا بوون کە ناردنی مندال بۆ فیڕگە کاریکی پەسند و باش و رەوا نییە، بەلکو پێویستە مندالان لە حوجرەکان بخوینن. بەلام مەلای گەورە، ئەو قسانە پەراویز دەخا و نەجیبەیی کچی لە گەڵ کوران دەنیریتە فیڕگە، ئەمەش بۆ ئەو سەردەم زۆر سەخت بوو، چونکە مەلاکان رازی نەبوون کۆرەکانیان بچنە فیڕگە. (عەبدولمەجید، ۲۰۱۴: ۸۶)

لەم بارەوه مەلای گەورە لە شیعریکدا دەلی:

عیلمی تەبیەت عیلمی خودایە

(قال) و (قول) گشتی هەبایە

عیلمی کیمیات گەر نەخویندوووه

بەخوا نازانی خوا چی کردوو (علاءالدین، س.پ، ۱۱۴)

نەجیبە جەلی زاده، بەیەکەم فیڕخواز دادەنری کە لە گەڵ کوراندا لە فیڕگە خویندووویەتی، ئەمەش بە چاکسازییەکی گەورە کۆمەڵایەتی کولتوری فەرەهەنگی کوردیدا دەنیریت.

ئەمانەى كە باسكرا، بەشىك بوو لەو رېفۆرم و چاكسازىيانەى كە مەلای گەورە، لەسەردەمى خۆيدا ئەنجامىدا^۱.

لىستى سەرجاوهكان

سەرجاوه كوردىيەكان:

- ۱- عەبدولخالق علاءالدين: مەلای گەورە-زاننا و ئەدىب و شاعىر، چاپخانەى منارە، ھەولېر، ۲۰۰۹.
- ۲- قانع خورشىد: مەلای گەورە-كوپخاى دىوہخانى ھزر و مىوانى دىوانى شىعر، بىرى ميانرەو، ھەولېر، ۲۰۱۴.
- ۳- كامەران بابانزادە: مەلای گەورەى كوۆى سىيەمىن قىستىقالى سەنتەرى پەرەپىدانى لاوان، سلىمانى، ۲۰۱۲.
- ۴- مەسعود مەمەد: گەشتى ژيانم، لە بلاوكراوہكانى سەنتەرى لىكوۆلىنەوہ و پەخشى كوۆى، كوۆى، ۲۰۰۹.
- ۵- مەلای موہمەدى جەلى كوۆى (مەلای گەورە): فرى فرى قەل فرى، بلاوكراوہى پرۆژەى تىشك، ھەولېر، ۲۰۰۹.
- ۶- مەلای گەورە رووناكبىرىكى پىشكەوتووخواز، رۇقار، ژمارە ۷۱، چاپخانەى چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى، ۲۰۱۲.
- ۷- ھاوكار عەبدوللا شىخ وەسانى: دىن و جىھانبىنى مەلای گەورە- ھەلبژاردەىيەك لە بەھىزترىن بابەتەكانى تەفسىرى مەلای گەورە، بلاوكراوہى تەفسىر، ھەولېر، ۲۰۱۷.

^۱ ئەم وتارە لە ژمارە ھەوتى گوۆارى خال بلاوكراوہتەوہ.

سه رچاوه عه ره بيه كان:

- ۸- جواد فقي رسول الجوم حيدري: محمد بن عبدالله الجلي وجهوده العلمية، مكتب التفسير، اربيل، ۲۰۰۶.
- ۹- مغديد حاجي: الملا محمد الكويي (مهلاى گهوره)، مطبعه وزارة الثقافية، ط۲، اربيل، ۲۰۰۸.

تويژينه وه كان:

- ۱۰- ئاراس محمد سأل (دكتور): هوله كانى مهلاى گهوره كۆيه له چاكسازى و نوپكر دنه وهى بيري ئاينييدا، له ژماره (۳۸)ى گوڤارى ئه كاديماي كوردى، ۲۰۱۷، ههولير.
- ۱۱- ئالا دارا عه بدولمه جيد: ئافرهت له ديدى مهلاى گهوره، نامه ماسته ر پيشكهش به بهشى كوردى، كوليژى پهروه ده، زانكوى كۆيه كراوه، ۲۰۱۴، (بلاونه كراوه).

مہ لار گہ ورہ ر کٹوہ

مەلای گەورەى كۆيە

مەلای گەورە (۱۸۷۶-۱۹۴۳) يەككە لە مەلا ديار و بەرچاوه كانى كورد و كوردستان، لە ماوەى ژيانيدا، بەردەوام هەولیداوه كۆمەلگەى كوردی هۆشيار بکاتەوه و لەسەردەمى تاريكى و نەهامەتى و ئەفسانە پەرسىتى و خورافىاتى شىخ و دەرويشەکان پزگارىيان بکات. هاوکات، هانيان بدات، بۆ خویندن و خویندنهوه، بە ئامانجى ئايندەيهكى گەش و پووناك بۆ كوردستان.

مەلای گەورە، ناوی تەواوی مەلا محەممەدى كورپی مەلا عەبدوللای كورپی مەلا ئەسەدى كورپی مەلا عەبدولرەحمانى كورپی مەلا عەبدوللای كورپی مەلا محەممەدى كورپی مەلا ئىبراھىمى كورپی شىخ حەسەنە، سالى (۱۸۷۶) لە بنەمالەى جەلى زادە لە شارى كۆيە لەدايك بووه، كە بە مەلا محەممەد بە مەلای كۆيە و مەلای گەورە و مەلای گەورەيى كۆيى ناسراوه، لە دوازدەى تشرىنى يەكەمى سالى (۱۹۴۳) لە شارى كۆيە كۆچى دوايى كرد و لە گۆرستانى دەرويش خدر، بە خاك سپێردرا.

دوكتۆر جەواد فەقى، ماستەرنامەكەى بەناونيشانى (محمد بن عبدالله الجلي وجهودة العلمية) نووسيوه، سەبارەت بە چاكسازيەكانى مەلای گەورە، دەلى: مەلای گەورە لە ژيانيدا، بەهەموو شيوەيهك هەولیداوه چاكسازى و ريفۆرم لەسەر جەم بواره كاندا بکات، وەك مەلا كە كاريگەرى زياترى بەسەر كۆمەلگاوه

مەلار گەورە رەكۆمى

ھەيە، كۆمەلگا لە زۆر ئەفسانە و خورافىيات و شتى ناجۆر لەپرىگەي گوتارىيى ئاينىيى و شىعرەو ھۆشيار بىكاتەو، ئەلبەتتە، زۆر دژى زۆردار و ئەفسانە پەرسىت و مېشك و شك و دوژمنى ناحەزانى كوردايەتى بوو بەتايبەت ئەوانەي ھەوليانداو ەدين بۆ بەرزەو ەندى تايبەتى بەكاربىين، بۆ نموونە شىخەكان، خەلكيان بەرەو لاي خۆيان رادەكىشا و بۆ بەرزەو ەندى تايبەتى خۆيان بەكاريان دەھىيان و دەيانكردنە دەرويش و مورىدى خۆيان. لەبەرانبەر ئەو ەدا، مەلای گەورە، بە شىعر و ەلامى داو ەتنەو، لە شىعريكدە ەلئى:

ھەتا شىخى لە كوردستان بىمىنى
ئومىدى زىندەگانىت پى نەمىنى
تەرىقى قادرى و نەقشەندى
بەباي دا رەونەق و ئاھەنگى كوردى

لەدرىژەي قسەكانىدا، پروفىسۆر دوكتۆر جەواد فەقى، وتىشى: مەلای گەورە، كەسايەتییەكى تايبەت و لىھاتوو و شارەزا و بلىمەت بوو، ھزر رۆشن و بىر فراوان بوو، لەبەرئەو خەلك لە زۆربەي ناوچەكانى كوردستانەو ەھاتنە لاي مەلای گەورە، بەمەبەستى دیدار و چاوپىكەوتن و بەمەبەستى خویندن و برىنى قۆناخە ئاينىيەكان و ەرگرتنى مۆلەي مەلایەتى لەلایەن مەلای گەورە.

لەبارەي مەلای گەورەو، كامەران بابانزادە، ماستەر لە مېژووئى ئىسلامى و مېژووئى نوئى و ھاوچەرخى كورد، وتى: مەلای گەورە،

بايەخىكى زۆرى بە خويىندىنەۋەى كىتئىبى زانىستى و سىياسى و مېژوۋىيى داۋە، ھاۋكات بايەخى زۆرى بە زمانى كوردى داۋە، لەگەل ئەۋەى كە زمانى عەرەبى و فارسى و توركى بەباشى زانىۋە، لەسەردەمى خۆى تەقىنەۋەىيەكى گەۋرەى ئاينىيى، پۇشنىبىرى، كۆمەلايەتى، فەرەنگى و كولتورى ئەنجامداۋە، ئەلبەتە زۆر پلە و پۇستى سىياسى و ئىدارى ۋەرگرتوۋە، لەهەموو كاتىكىشدا، ھەۋلىداۋە خىزمەت بە كورد و كوردستان بگەيەنئى و بەردەۋام بئى، لە ھۆشياركردنەۋەيان، ئەگەرچى ھەندئى جار، بئى ئومىد بوۋە لىيان، ئەمەش لە خويىندىنەۋەى شىعرەكانىدا بەدىياردەكەۋئى، كاتئى دەلئى:

ھەتا دەمرم لەبۆ كوردان دەنالم

عىلاجيان چۆن بكم ھاۋار بەمالم

من يەخەى خۆم لەبۆيە دا ئەدرم

ئىۋە نابن بە ھىچ و من دەمرم

بابانزادە، وتىشى: مەلای گەۋرە لەبىزوتنەۋەى سىياسى كورددا پۇلئى گىرنگ و بەرچاۋى ھەبوۋە، خاۋەن ھەستى نەتەۋايەتى و سەربەخۆيى بوۋە لە زۆربەى بۆنە و پىرسە نەتەۋايەتى و نىشتمانىيەكان كوردانە و بوپىرانە دوۋاۋە، لە نەۋرۆزى سالى (۱۹۳۸)ى كۆيە، بە كورتى بە ناۋاخنىكى بەھىزەۋە لە بارەى نەۋرۆز و جەژنى نەتەۋەيى كورد دوۋاۋە، كاتئى دەلئى: نەۋرۆزى گەلە، پۇژئىكى زۆر موبارەكە، ئەۋەلئى بەھارە. جەژن جەژنى ئۆمەتە. جەژنى موحەبەت و ئولفەتە.

مه‌لار گوره ر کۆیه

له‌بارهی تیپروانین و دیدگای مه‌لای گه‌وره بو ژن، ئالا دارا، مامۆستای زانکۆی کۆیه ده‌لی: مه‌لای گه‌وره، جیاواز له‌مه‌لاکانی سه‌رده‌می خۆیی له‌ ده‌وروبه‌ر و رووداوه‌کانی پوانیوه، به‌تایبه‌تی تیپروانینی به‌رانبه‌ر پرسی خۆیندن زۆر جیاواز بووه، گرنگی و بایه‌خی خۆینده‌واری لابه‌وه، بۆیه نه‌جیبه‌ی کچی له‌گه‌ل کوراندا ناردۆته فییرگه‌ی ئولای یه‌که‌م، که به‌یه‌که‌م کچ داده‌نری له‌گه‌ل کوراندا چۆته به‌رخویندن، ئه‌گه‌رچی ئه‌و کاره‌ی مه‌لای گه‌وره له‌لای به‌شیکێ کۆمه‌لگه‌ی کوردی ئه‌و سه‌رده‌مدا قبول و پڕیگه‌ پیدراو نه‌بوو، به‌لام مه‌لای گه‌وره گویێ به‌ قسه‌ی خه‌لک نه‌داوه، ئه‌و کاره‌شی به‌ چاکسازییه‌کی گرنگی کۆمه‌لایه‌تی و فه‌ره‌ه‌نگی داده‌نری. بۆیه له‌ شیعریکدا، ده‌لی:

عیلمی ته‌بیعه‌ت عیلمی خودایه

(قال) و (قول) گشتی هه‌بایه

عیلمی کیمیات گه‌ر نه‌خویندوووه

به‌خوا نازانی خوا چی کردوووه

ئالا دارا، ماسته‌رنامه‌که‌ی به‌ ناو‌نیشانی ئافره‌ت له‌ دیدی مه‌لای گه‌وره‌وه نووسیبوه، وتیشی: مه‌لای گه‌وره، پیز و قه‌دریکێ زۆری له‌ ئافره‌تان گرتوووه، هه‌رده‌م به‌ چاوی به‌رزه‌وه لی پوانین، بو‌نموونه له‌ شیعریکدا، ده‌لی:

بلین به‌ قه‌ومی کوردان

ده‌ستی من و دامینیان

مەلارگەورە رەكۆمى

عەيىبە بە ھەقى

يەزدان.

ژن ھېنان و تەلاقدان

ژن زىنەتى دونىايە

ئامانەتى خودايە

حەبىبى مستەفايە.

قەلاتن لە بۆ مېردان

مەلای گەورە، خاوەنى شەش كىتیب بە زمانى كوردى و ھەژدە كىتیبە بە زمانى عەرەبى. ھاوكات، سالانى (۱۹۳۳-۱۹۴۳) قورئانى لە دە بەرگدا تەفسىر كردوو، بەنىوى كەلامى خوداوەند.

دیدار م. کامرانی بابانزاده

پرسیار: دیدی مەلای گەورە بۆ کورد و بۆ قەزیەیی کوردایەتی چۆن

و چی بوو؟

وەلام: ئەگەر ئێمە زانایانی کورد لە سەدە ی رابردوو دیراسە بکەین، یان بە شیۆهیهکی گشتی لە عالەمی ئیسلامی، بەشیک لە زانایان کە لە عالەمی عەرەبیدا محەممەد عەبدە، جمال الدین ئەفغانی و محەممەد رەشد رەزا دەگریتهوه، بەوهی کە خەمی ئاین و خەمی نەتەوهیان پیکهوه گریداوه، هەردوو خەمیان پیکهوه باسکردوه، عیلاجیان بۆ هەردوو ئارێشهکە داناوه، مەلای گەورە یهکیکه له رهوتەیه کە خەمی نەتەوهکە لە گەڵ خەمی ئاینهکە ی لیکدانه بریوه، ئەمە لە نووسینهکانی، لە هەلۆیستەکانی، لە هەموو جۆلهکانی دیاره.

پرسیار: چۆن؟ ئەم نووسین و هەلۆیستەکانی کە مەلای گەورە

کردوویەتی چی بوو؟ بۆ نموونه کاتییک لە کۆتاییهکانی روخانی

دەولەتی عوسمانی، دژی عوسمانییەکانە و پالپشتی ئینگلیزهکانە،

دواتریش بۆ یهکلای دەبیتهوه کە ئینگلیزهکانیش بە هەمان

شیۆه، هاوکار و هەماهەنگی کورد نیین، لە قەزیەیی کوردایەتی؟

وەلام: بابەتەکە ئەوه نییه، ئەگەر بییت و ئەو دوکیۆمینتەکانی مەلای

گەورە کە لە گەڵ جەمیل ئاغای کۆیه یاداشتییان بەرز کردۆتەوه بۆ

حاکمی سیاسی بەرپیتانی لە هەولیر، لەویشەوه بۆ مەندوبی سامی

لە بەغداد، لەوئ مەلای گەورە چونکە بەتەئکید چوو لە گەڵ

جەمىل ئاغادا، ھەست بەو دەكەي ئەم نووسىن و دارشتنە، ئەم زانىارىيانەي كە لەناو دۆكىۆمىننتەكەدا ھەيە، من لە كتيبي (كورتە بەلگەنامەكانى بەرپيتانيا) دا ۋەرمگىپراۋە، دەگەي بەو نەتىجەيەي كە مەلای گەرە دارپىژەرى ئەم داواكارىيە بەرپيتانىەكان، دوو موزەكەرەي تىدايە، لەۋيدا مەلای گەرە زۆر بە واقىعيانە داۋاي قەۋارەي سەر بەخۆ دەكات، دەيەۋىت لە بەرپيتانىەكان بىرسىت ئەگەر بىت و قەۋارەي ئىۋە لەسەر بەلپنەكانى خۆتان سوربن و پابەند بن بە بەلپنەكانى خۆتان و پشتىۋانى قەزىيەي كورد و راگەياندى دەۋلەتى كوردى لە كوردستانى باشوور بگەن، كەۋاتە ئەو كاتە مەلای گەرە تەئىدى ئىنگلىزەكانى كردوۋە بەۋەي كە پشتىۋانى لە قەزىيەي كورد بگەن و لە عوسمانى باشتر بوون، بۆ قەۋارەي سەر بەخۆي كورد، بەلام كاتىك دەزانىت ئىنگلىزەكانىش ئەو نىيەتەيان نىيە و پشتىۋانى ناكەن، بە تەئكىد لەۋانىش دروداۋ دەبىت.

پرسىيار: مەلای گەرە زۆرجار زۆرىنەي پەيامەكانى لە رپگەي شىعەرەۋە بلاوكردۆتەۋە، لە يەككىك لە شىعەرەكان دەلپت: (ھەتا دەمرم لەبۆ كوردان دەنالم... عىلاجان چۆن بگەم ھاۋار بەمالم) ئەمە بە تىروانىنى تۆ، ياخود لە شروقهى ئەم شىعەرەي مەلای گەرە كە سەبارەت بە كورد نووسىۋىيەتى، دەكرى بلپن لە بى ئومىد بوونى لە كورد نووسىۋىيەتى؟

مەلار گەورە رکۆئید

وہ لَام: یه کئیک له سروشتی نووسینه کانی مه لای گه وره، له سه ر کورد چ به رڤڤگای شیعر، چ به رڤڤگای نووسینه کانی تری، بو نموونه له ته فسیره کهیدا له په راویزی ته فسیری زور ئایهت که دیته سه ر ده رباره ی کورد و میلله ته که ی خو ی و شاری کو یه جو رڤیک له ره شبینی پڤوه یه مه لای گه وره، به لام نیشانه ی ئه وه یه که مه لای گه وره ره شبینی که ی له روانگه ی سه رکۆنه وه یه له روانگه ی به ئاگا هاتنه وه یه، به و حسابه ی که مه لای گه وره کو لی نه داوه، بی ئومید نه بووه، له خه باته که ی به رده وام بووه، ئه وه نیشانه ی ئه وه یه که مه لای گه وره پیاویکی بی ئومید نییه، پیاویکی ماندوو و گه شبینه، به لام زیاتر ره شبینی له و رڤڤگایه وه ده یه ویته جو رڤیک سه رکۆنه ی میلله ته که ی خو ی بکات و به ئاگی به یئیته وه و هوشیار بینه وه.

پرسیار: بوچوون و دیدی تو بو کوردایه تی لای مه لای گه وره چیه؟
هه وله کانی مه لای گه وره بو کوردایه تی چیه؟

وہ لَام: من ده لیم ئه گه ر له کو تایی رژی می مه له کی بزیا بوویه یان له په نجاکان، وه کو زور رۆشنبیر و چالاکوانی سیاسی ده چوو ه سجنه وه، چونکه له په نجاکان به تاییه تی له کو تایی سالی ۱۹۴۸ و دوی په یمانی پورتسمورد حکومه تی عیراقی به شیکی زوری چالاکوانه سیاسییه کانی له سه ر کوردایه تی خسته سجنه وه، مه لای گه وره له قوناغیک ژیا، هه م له سه ره تایی دروست بوونی ده ولته تی عیراق و مه ندوبی کو یه بووه له ئه نجومه نی نوینه رانی عیراق، واتا

پىگەيەكى گەورەى سىياسى ھەبوو، بەشىك بوو لە دارپژەرانى دەستورى عىراق وەكو كوردىك بەژدار بوو، لە سەرەتاي پەرلەمانى عىراقەوہ كە لە چوار خول بەژدار بوو، داواى مافى مىللەتەكەى خۆى كردوو، ويستووئەتى لەو رىگەيەوہ خەبات بكات، مەلای گەورە يەكەك لەو دىپلۆماتكارە باشانە بوو كە والى عوسمانى لە موسلى قەناعت پىھىناوہ بۆ ئەوہى بايەخ بە كوئە و بە قوتابخانە بدات لە كوئە، لەو رىگەيەوہ مەلىكى يەكەمى عىراقى بينىوو، بۆ ئەوہى پشتىوانى لىبكات لە كوئە قوتابخانە بكاتەو، ھەولە دىپلۆماسىيەكانى مەلای گەورە يەكەكە لە روخسارەكانى كوردايەتى، واتا ئەم پەيوەندىانەى بەكار نەھىناوہ بۆ بەرژەوہندى خۆى، ھىندە بەكارىھىناوہ بۆ كردنەوہى قوتابخانە و بۆ خوئندەواری و بۆ رىگاوبان لە شارەكەى، مەلای گەورە لە رىگەى شىعرەكانىيەوہ خزمەتتىكى گەورەى بە مىللەتەكەى خۆى كردوو، مەلای گەورە لە رىگای نووسىنى تەفسىرى قورئان بە كوردى و كوردايەتەكان و خەمى كورد و ھۆشيار كردنەوہى نەتەوہكەى، مەلای گەورە لە روانگەى خوئندنەوہىيەكى تر بۆ ئىسلام و بۆ ئايين، بەوہى كە چۆن بتوانىت تىكەلاوى بكات لەگەل خەمى مىللەتەكەى، خزمەتتىكى زۆر گەورەى بە كوردايەتى كردوو، مەلای گەورە لە رىگای نووسىنى ئەم ياداشتانەوہ بۆ بەرپرسانى بەرىتانى و بەژدارى كردنى لە دەيان كۆبوونەوہ لە ھەولير، لە بەغداد، خزمەتى گەورەى كردوو بە مىللەتەكەى، لە رىگای ئەو پەيوەندىەى لەگەل ھەماغا و پىاو

مه لار گهوره رکۆیه

ماقولان و سه روک هۆزی نه ته وه کهه ی خزمه تیکی زۆری به کوردایه تی کردوو، مه لای گهوره وه کو مه لایه کی تییر و ته سه ل له پرووی ئابورییه وه که چاوی له دهستی ده سه لاتدار و ئاغاگان نه بووه، له و روانگه وه سه رکۆنه ی کردوون که پیکه وه یه ک ده نگین، خزمه تی گه وری به کوردایه تی کردوو، من وای بو ده چم، مه لای گه وری ده سته که وه ته کانی له بواری خزمه تکردن به میله ته که ی هۆشیاری میله ته که ی، ته سه وپ ده که م کۆمه لیک بواری هه ر یه کییک له م بواریانه پیویسته ئیمه زوومیکی تایبه تی بخه ینه سه ری و شروقه ی بو بکه یین، واته به جوړیکی تر مه لای گه وری ته نیا له یه ک پوه وه کورد نه بووه و خزمه تی میله ته که ی نه کردوو، مه لای گه وری له کۆمه لیک پوه وه خزمه تی به میله ته که ی خۆی کردوو.

پرسیار: مه لای گه وری له هه ندیک له شیعه ره کانیدا میله ته تی کورد به راورد ده کات به گه لی هیندستان، باسی ئه وه ده کات خۆی وه کو مه لای گه وری له به رانه ر گاندی که یه کیکه له ریبه رانی هیندستان هه وللی ئازاد کردنی هیندستانی دابوو، که له شیعه ره که دا ده لیت (منیش هه ره وه کو غاندی.. هه ناسه سارد و ماندی.. له قهومی کورد و هیندی.. هه رچی خیریوو نه ماندی) یانی مه لای گه وری ئاگاداری دۆخی ئه و ولاتانه ی دیکه ش هه بووه که بارودۆخیان وه کو بارودۆخی کوردستان خراپ بووه، له ژیر ده سه لاتی ولاتانی ئه وروپی دابوون، دۆخیان دۆخیکی خراپ بوو، هه میشه له هه وللی ئه وه دا بوون که له ده رفه تیکی بچوو کدا میله ته که یان به ره و باشته ر به رن؟

وہ لām: یەکیک لە حاکمە سیاسییەکانی بەریتانی کاتیک دیتە کوپە و قسە دەکات لەگەڵ مەلای گەورە ی کوپە، مەلای گەورە باسی هاوپەیمانەکان دەکات کە لە ئەستەنبول گەروی دەردەنیل و بسفۆر و هاتنی لە دەریایی سپی ناوەراست و ئیجەوہ چۆن محاسەرە ی ئینگلیزەکان و هاوپەیمانەکان و محاسەرە ی ئەستەنبولیان کردووہ، بە نیازن چی بکەن ئیستا لە رپگای کەشتی ئەم دەریایە لەگەڵ دەریای رەش کە روسەکان سوودی لپوہردەگرن سوودەکە ی بو کپپە؟ دەلین وایزانیووہ مەلای گەورە ئەمانە ی هەمووی بینیووہ و تییدا شارەزا بووہ، ئەمە نیشانە ی ئەوہیە کە مەلای گەورە شارەزای تەواوی هەبووہ بە رووداوہکانی ئەو کات، مەلای گەورە لە تەفسیرەکە ی و نووسینەکانیدا نەک هیندستان و غاندی، هەست بەوہ دەکە ی کە شارەزایەکی سیاسی گەورە ی هەبووہ، کە سەیری کتیبخانەکەم کرد، لە کتیبخانەکەیدا کتیبی نھینی سەرکەوتنی نەتەوہکانی تیدا بووہ، مەلای گەورە هەر ئەوہ نییە بلین شیعری داناوہ و لەو شیعەرەییوہ دەلیلی ئەوہیە کە ئاگاداری هیندستان بووہ، وەکو مستەعمەرەییەکی بەریتانی و دواتر کە غاندی سەرکردایەتی جولانەوہ ی راپەرینیکی گەورە ی لە هیندستان کردووہ و خەمی میللەتەکە ی خو ی بووہ، مەلا مەحمەدی جەلیزادە تەنھا شارەزا نەبووہ بە گەلی هیندستان و غاندی، تا لەو بوارە شیعەر بنووسیت و نەتەوہیی بکات، مەلای گەورە شارەزای گەورە ی بە رووداوہکانی جیھانی ئەوروپی و جیھانی رۆژھەلات بووہ، یەکیک

لە حاكمە سیاسییەکانی بەریتانیا که سەردانی دەکات، سەری سوڤ دەمینیت بەوێ که کۆمەڵیک کتییی گەورە لەسەر میژووی ئەوروپا لەسەر ژیانێ پیشکەوتنی نەتەوێکان لە کتیبخانە کەیدا هەبوو، کاتی که پرسیار و گەتوگۆ دیتە کایەو، پرسیار دەکات لە حاکی سیاسی بەریتانی، بەوێ هاوێمانەکان ئیستا واتە مەبەستی دوای دوو مین جەنگی جیھانیی، لە کوێی ئەستەنبولن گەروی دەردەنیل و بسفۆر لەژێر دەستی کیدایە، بازرگانی لە دەریای سپی و ناوێراست که پوسەکان تییدا بالادەستن ئیستا لە ژێر دەستی کیدایە، دەلیت کاتی که وردەکاری ئەو پرسیارانە لی دەکردم هەستی کردوو لەوانەیی لیزنە بوو بیت لەو ناوچەیدا، یاخود جوگرافیزان و سیاسییەکی گەورە بوو ئەمانەیی بینیوو، کاتی که داوای دەوڵەت و داوای قەوارە دەکات لە ریگای ئەو موزاکەرانی، ئەو دەسەلمینیت که مەلای گەورە بەراوردی کورد دەکات بە کۆمەڵیک نەتەوێ ناوچەکە، ئەمە نیشانەیی ئەوێ که مەلای گەورە شارەزای باشی نەتەوێکانی دەورووبەر و بە ئازادی نەتەوێکانی دەورووبەر هەبوو، شارەزای بە سیاسەتەکانی بەریتانیاش هەبوو که لە پشتیوانی کردن یان پشتیکردنی نەتەوێکان لە دوای دوو مین جەنگی جیھانی.

پىرسىيار: گرېنگىتېرىن ئەو ھەولانەنى مەلای گەورە داویەتسى، چ بە
کردار چ بە پەيام، چى بووہ؟

وہلام: جارى پېش ھەموو شتېك ئاگادارى ئەو بە مەلای گەورە سى
عەسرى جىاواز لە بەرانبەر بە سحېمەنەنى سى دەسەلاتى جىاواز
سى قۇناغى جىاوازی بېنىووہ، لە ھەر سى قۇناغە كەشدا نمونە
ھەيە بو بايەخى مەلای گەورە بە كورد و بە ميللەتەكەى خۆى،
يەكەمىنيان لە سەردەمى عوسمانى بە خویندەنەوى وتارىك لە
موسل بووہ، لە كاتى كوردنەوى پردېك كە بە سلېمان نەزىف دەلى
ئىنجا بو ئەو دەبېت كە بى مەدرەسە بكاتەوہ لە كۆيە و لېرەوہ
ھەولە دىپلوماسەكانى دەخاتەگەر لە پروانگەى ئەو تەعاروفەوہ كە
چون ئاورداتەوہ لە كۆيە و ئاورداتەوہ لە ھەولېر و كوردستان،
لېرەوہ پەيوەندى باشى دەسەلاتدارانى عوسمانى بو خزمەتكردنى
نەتەوہكەى لە ھاتنى ئىنگلىزەكان وجودى مەلای گەورە زور رۇشنە
كە چون مخاتبەى كردوون و دواندوونى بو مافەكان لە رېگەى
مزەكەرەوہ لە رېگەى گفتوگو و لە رېگەى سەردانى كردنى لە رېگەى
گفتوگو لەگەل سەرۆك ھۆزەكان تېروانىنىكى ھاوسەنگ، لە گەرمەى
شورپشەكانى شېخ مەحموددا مەلای گەورە دیدى خۆى ھەبووہ
دەربارەى شورپشى كورد، لە گەرمەى مەملانىي دەولەتى توركيای
تازە لەگەل بەرېتانىادا دیدى خۆى ھەبووہ لە سەر چارەنوسى
ويلايەتى مەسل دواى دامەزراندنى دەولەتى عېراقى ئەندامى
مەجلىسى نەوابى عېراقى بووہ، لېرەوہ سەرنجى مەلىكى پاكىشاوہ

كە چۆن گرېنگى بە مەدرەسە، بە خویندەوارى بدات لە كوردستان، لىرەووە چۆن قسە بکات لەسەر حقوق و مافەکانى كورد، يانى مەبەستم ئەو هەيه لە سى قۆناغى جياواز مەلای گەورە پالەوان بوو، ئەو بوارانەى كە مەلای گەورە وەكو كوردایەتى بايەخى پێداو، مەلای گەورە لە دوو رېگايەو هەيه، يەكەمیان لە رېگەى نووسینەکان و پەيامەکانییهو، هەر وەها لە رېگەى هەنگاوە عەمەلییهکانییهو مەلای گەورە، بۆ خۆى لە بىرەو هەريیهکانى كاك مەسعودى كورپى دەگىرپیتەو لە ناو ژيان نامەكەیدا مەلای گەورە بەژدارى بەشىكى باش و كارای كردوو لە قسە كردن لەگەل نوینەرانى بەرپیتانى لەگەل حكومەتى عىراقى هاوكار و هاوئاھەنگییهكى گەورە بوو لەگەل بنەمالەى مەلا ئەفەندى لە هەولپىرئ بۆ قسە كردن لەسەر چارەنووسى موسل بۆ قسە كردن لەسەر گەشەپێدانى ئابورى و رېگەوبان و بواری سەقافى كوردستان، مەلای گەورە پەيوەندى گەورەى هەبوو لەگەل رۆشنبىرانى پارچەکانى تى كوردستان، مەلای گەورە لە رېگەى شىعرەکانییهو دەتوانم بلىم يەكئىكە لە شاعیرە ئاگرینەکان و شىعرەکانى مەلای گەورە جياواز لە شىعرى شاعیرانى تر، سادەيه واتە بەزمانىكى سادە نووسيو، هەموو مىللەتى ئىمە كاتئىك شىعرى مەلای گەورە دەخوینپیتەو بەتایبەت بۆ قۆناغى نەخویندەوارى ئەم رۆژگارە هەموویان لە مەلای گەورە تىدەگەن چونكە بە زمانىكى زۆر سادە دەيهوئ خەلكەكە هۆشيار بكا و بە زمانىكى زۆر سادە سەر كۆنەى تاكەکانى مىللەتى خۆى دەكات.

پەرسىيار: دەكۆرئ بۆلپىن مەلای گەورە سەرەپرای ئەو ھەموو ھەولەى داویەتەى، نەیتوانیوو ھە کارىگەرى لە دواى خۆى بەجىبھىلپت؟ یاخود لایەنەى کەم ئەم رپپازەى کە مەلای گەورە گرتبویەبەر لەدواى خۆى درپژەى پى بدرى؟

وہلام: ئیمە لە کوردستانى باکوور بەدیعوزەمان سعیدى نەورەسىمان ھەیە، لەدواى خۆى رپپازەکەى دەبىنپن، ئیستاش مەدرەسەىکە و مەدرەسەىکەى پەروەردەىى بابلپن کوردانە دەروا بەرپۆ، ئەحمەدى موفتى زادە لە سالانى دواتر ھات کە دووبارە دەبىنپن بە ئەندازەىک رپچکەى گرتوو و شاگردى ھەن بۆ درپژە پیدانى ئەو رپپازە، بەلام مەلای گەورە لەدواى خۆى ئەم شاگردانەى خۆى یان لەدواى خۆى نەبوو بە رپچکەىکەى بابلپن کەسانىک درپژە پیدەرى رپپازەکەى بەرپۆ ببن، من تەسەور ناکەم ئەمرو لە ھەرىمى کوردستان لە سالانى رابردوو شدا ئەگەر ھەستت پى کردبى دواجار لە کوردستان ئاراستەى دیندارى لەگەل ئاراستەى نەتەواىتەى پیکەو ھە بوون بە خالى ھاوبەش، واتا ئیستا کە کوردستان دەبىنپن، خەمى دیندارى و خەمى کوردایەتەى و خەمى مىللەت بوون بوو، دەتوانم بۆلپم دوو تەوہرى جیاواز نپن یانى زۆر کەم دیندارى دەست دەکەوئت، ھەىە لپرە و لەوئ کە خەمى کوردایەتەى نەبى، زۆر خەلک وایلپھاتوو ھەمى کوردایەتپش بە خەمى دیندارىتەى بزانی، من تەسەور دەکەم ئەو ھە رپپازى حەقیقى مەلای گەورەى، بەلام مەلای گەورە بۆ لە دواى خۆى کە لە ۱۹۴۳ مردوو و لە

مەلار گەورە رەكۆمى

سالانى دواتر ئەم رېچكەيە لە پەنجايەكان و شەستەكان نەبىنيووه، بەشكى دەگەرپتەوه بو ئەوهى كه نووسينهكانى مهلاى گەوره لەدواى خوئى تەفسيرهكەى چاپ نەكرا، لەدواى خوئى كۆتايى چاى نەكرا، لەدواى خوئى پەيامەكانى وهك نووسين لە خوئينهراى و رۆشنگەرانى كورد دابرا، لە كۆتايى چلهكان و پەنجاكان كوردستان دەتوانم بليم رەوتى زالى ناو حەرەكەى مونهوئى برىتى بوو لە حەرەكەى چەپ، حەرەكەى چەپ بە ئەندازەيەكى ديدى مهلاى گەورهى پەراوئىز خست لەناو رەوتى رۆشنگەرى كورددا ئەمانەش هەموو تەئسىريان هەيه، خائىكى تريش هەيه مهلاى گەوره لە كوئە زياوه يانى ئەگەر مهلاى گەوره لە شارىكى گەوره وهك سلىمانى يان هەولير زيابوويه بە تەئكىد كارىگەريهكەى جياوازتر دەبوو لهوهى لە شارىكى وهك كوئە زياوه، دەتوانم بليم ئەو مهلا و زانايانەى كه لە كوئە بوون و قوتابى مهلاى گەوره بوون ئەگەر تيبينيت كردبى بەم ئەندازەيه بلاونهبوونهتەوه بە كوردستان، پەيامەكەيان لە چوارچيوهى شارىكى لوكالى تينهپهريووه، واتە مهوقيعى جوگرافى مهلاى گەورهش كارىگەرى گەورهى هەبووه لهوهى مهلاى گەوره نەبووته رەوتىكى گەوره لە دواى خوئى، لەوانەشه مهلاى گەوره خوئى ئەوهى نەويستبى، ئەگەر مهلاى گەوره تيبينيت كردبى وهك حەرەكەى تەبليغى پاكستان وابووه، تەبليغى ئەفكارى كردووه، بەلام شاگردى پى نەگەياندووه، كه لەدواى خوئى دريژەى پييدات، هينده

پەيامەكەى خۆى گەياندووه و رۆىشتووه، بىرى لە مىراتگرى نەکردوووتەوه، لەدواى خۆى ئەم رېچكەى بەردەوام بى، رەوتىكى بىت بە سەرۆك رېيازىك، وهكو لە مەولانا خالىدى نەقشبندى و شىخ مەعرفى نۆدهىى لە رابردوودا هەمانە.

پرسىار: دەكرى بلىين مەلای گەوره تەنيا لە كۆيه مەلای گەوره، ياخود لە كوردستانى باشوور يان ياخود لە كوردستانى گەوره؟
وهلام: مەلای گەوره بە حوكمى نووسىنهكانى تەنها لە كۆيه مەلای گەوره نەبووه، بەلام كارىگەرى نووسىن و مەلایه تىبەكەى بە زۆرى لە كۆيه چرېبووه، ئەگەر بگەرېينەوه بو گوڤارى نىشتمان، گوڤارى نىشتمان لە مېژووى خۆيدا سى كتیبى چاپ كرد لە چاپخانهكەى خۆى كە هینابووى لە ورمى، عەبدولرەحمانى زەبىحى و جەماعەتىك كە حەرەكەىهكى موونەویر بوو با بلىين ژىكافيان لە كوردستانى ئىران دروست كرد، يەككەى لەو سى كتیبەى كە چاپيان كرد، ديارى مەلا محەممەد مەلای كۆبى بوو، كە شىعرەكانى لەوى چاپ كراوه، واتە يەكەمىن كتیبى چاپكراوى مەلای گەوره لە چاپ كراوهكانى گوڤارى نىشتمانى سەر بە كۆمەلەى ژىكاف بووه، كاتىك كە مردوووه لە مهاباد پرسەنامە و پرسەى بو دانراوه، لە گوڤارى نىشتمان بە ستونىكى زۆر گەوره بە مەتەح و سەنايهكى زۆر گەوره كە ئەمروۆ عالم و زانای كوردایهتى مەلای گەوره كۆچى دواىى كوردوووه، ئىستاش لە كوردستانى رۆژھەلات و لەبەشىك لە

مەلار گەورە رەزەپ

بەشەکانی کوردستان دەبینین ئەم بەسەرھاتانەى مەلای گەورە لە بواری قەزاوەت و دادگەری لە بواری دین و تێروانینەکانی ھەرەکەتییکی شەفەیی بۆ بوووەتەو، یان بە دیویکی دی مەلای گەورە لە پێی نووسینەکانییەو لە دوای مردنی خۆی نەناسراو، بەلام کاریگەری قسە و کاریگەری قەزاوەت و ھەلۆیستەکانی ماو، لە ناو مەلایەکانی کوردستان، ئەمە پۆژھەلاتی زۆر بە سەختی گرتۆتەو، لەوانەییە بەھۆی جیاوازی لەھجەو، بەھۆی ئەم ھەرەکەتە پۆشنبیریەى کە لە کوردستانی تورکیا نەبوو، لە چلەکان و سییەکان چونکە جۆریک لەمت بوون ھەبوو، لە کوردستانی باکوور لەو قۆناغەدا، بەلام کوردستانی پۆژھەلات زۆر بە شیوہییەکی گرینگ بابلین دیدی مەلای گەورەى کاریگەری بەسەرھو بەجیھێشتوو.

پرسیار: زۆر جار باس لەو دەکەن کە مەلای گەورە سەرتۆپ یان پێشەنگی رابەری بزووتنەوہى کوردی بوو، بۆ نمونە لە نەورۆزی سالی ۱۹۳۸ لە لەبەردەرکی سەرای شاری کۆیە، وتاریکی ئاگرین پێشکەش دەکات و جۆش و خرۆش دیتە جەستەى ئامادەبووانەو، ئەمەش شادی و چێژ بە جەستەیان دەبەخشی، ئەم ھەولانەى مەلای گەورە بەرھەمەکەى چی بوو؟

وەلام: سەیری تەفسیرەکەى مەلای گەورە بکەى بەشیکی زۆری دژایەتی کردنی خراپییان و دواکەوتن و نەخویندەوارییە، نەورۆزی سالی ۱۹۳۸ لە کۆیەدا ئەنجام دراو، مەلای گەورە سوودی لەم

بۆنەيە ۋە رىگرتوۋە، كە نەۋرۇز بۆنەيەكى كورد و كوردانەيە، لە ھەمانكاتىشدا ئەم ھەشەر و كۆبۈۋنەۋە و ئاپپۇرا جەماۋەرىيە گەرەيە سۇدى لى ۋە رىگرتوۋە، چۆن بتوانى ئەمەي كە كاك مەسعوود مەمەد لە بىرەۋەرىيەكانىدا باسى لىۋە دەكات، ئەمەي سۇد لى ۋە رىگرتوۋە، كە چۆن بتوانى لەۋ رىگەيەۋە پەيامەكەي خۆي بگەيىنى لەسەر خەلكى شارى كۆيە، پەيامەكەشى ۋەكو پىم وتى پەيامىكە ھەم پەرۋەردەيەكى كوردانە و زانستيانە بوۋە، بۆ تەجاۋز كوردنى كۆمەلگاكەي خۆي لەۋ نەفامىە و نەخویندەۋارىيە، دىۋىكى تىرى مەلای گەرە كە پىيوايە دامەزراندنى دەۋلەت و دامودەزگا و ھكۈمەت و پىشكەۋتن لە رىگەي خویندەۋارى و رۆشنىبىرىيەۋە دەبىت لە رىگەي فىزىيا و كىمىيا و عىلمى فەلەك و قوتابخانەۋە دەبىت، ئەمە دىدىكى گەرەي مەلای گەرەيە پىيوانىە لە رىگەي خورافىيات و دواكەۋتوۋىي و نەفامى و نەخویندەۋارى دەبىت، پىيوايە دەۋلەت لەسەر ئەساسىكى عىلمى زانستى لە سەر ئەساسىكى ئابورىيەكى سەربەخۆ لە سەر ئەساسى ئاۋەدانى و رىگەۋبان دادەمەزىت، پىت سەير نىيە مەلای گەرە لە دۆزىنەۋەي نەۋت لە كەركوكدا لە نوسىنىكدا خەمى ژىنگەي ھەيە بۆ ئەۋەي لە ئاكامدا سوۋدىكى گەرەي ھەيە بۆ ئابورى كوردستان، بەلام لە ھەمانكاتدا ژىنگەي كوردستان پىس دەكات، كەۋاتە ئەۋە ئەۋەمان بۆ دەسەلمىنى كە مەلای گەرە رۋئىايەكى زۆر گەرەي ھەبوۋە بۆ دەۋلەتدارى بۆ ئاۋەدانى و بۆ ھوكمرانى.

پوختەى ژياننامەى م. كامەران بابانزادە

كامەران ھەسەن ئاغا، ناسراو لە كامەران بابانزادە، سالى ۱۹۶۹ لە گوندى كۆيلەزىندانى دەشتى كۆيە لەدايك بوو، بەشى مېژووى لە كۆليژى ئادابى زانكۆى موسل تەواو كر دوو، خویندكارى دكتورايە لە زانكۆى كۆيە، لەسەر مېژووى سەدەكانى ناوہراست، ھەر وہا ماستەر و دكتورايەكى ئونلاينى لەسەر مېژووى نوئ و ھاوچەرەخ وەرگرتوو. لە پەيمانگای مەلبەندى مامۆستايان و زانكۆى پاپەپىن و بەرپووبەرايەتى راھىيان و گەشەپىدان مامۆستاي مېژوو بوو.

بابانزادە، ئەندامى سكرتارايەتى پەيوەندى خویندكاران و لاوانى كوردستان بوو، لە نيوان سالەكان (۱۹۹۳-۱۹۹۶). ئەندامى دەستەى دامەزرىنەر و ئەنجومەنى كارگىرى (سەنتەرى پۆشنبىرى و كۆمەلايەتى بابان لە ۲۰۰۵ تا ئىستا) بوو. سەرنووسەرى گۆقارى بابان بوو لە سالى ۲۰۰۵ بۆ ۲۰۱۲. ئەندامى دەستەى دامەزرىنەرى رېكخراوى بوار بۆ چالاكى پووناكبىرى بوو، لە سالى ۲۰۱۱. راپوژكارى سەنتەرى پۆشنبىرى قازىيە.

لەبوارى نووسىندا ژمارەيەك بەرھەمى وەكو كتيب بلاوكردۆتەو، سەدان وتار و ليكۆلئىنەوہى بۆ گۆقار و رۆژنامەكان بە زمانى كوردى و عەرەبى نووسيو. تا ئىستا ئەم بەرھەمانەى بلاوكردۆتەو: (مىرنشىنى سۆران (ليكۆلئىنەوہىكى مېژوويى سىياسى) يە (تويژىنەوہ)، سالى ۱۹۹۸ لە ھەولير چاپكراو. فیدراليەتى عىراق

لە نىۋان چەمكى ئىسلامى و رۆژئاوايىدا، لە زمانى عەرەبىيە ۋە ھەرگىز پراۋەتە سەر زمانى كوردى كردوۋە، سالى ۲۰۰۱ لە سلىمانى چاپكراۋە. چەند لىكۆلىنە ۋە يەك دەربارەى بزاقى ھاۋچەرخى كورد (دوو بەرگ)، لە زمانى عەرەبىيە ۋە ھەرگىز پراۋەتە سەر زمانى كوردى، ۱۶ تويژىنە ۋە لىكۆگرتوۋە، سالى ۲۰۱۰ لە سلىمانى چاپكراۋە. دامەزراندنى چەند ميرنشىنىكى كورد لە ھەردوو سەدەى ۷ و ۸ ك-۴ و ۵ از، تويژىنە ۋە، نامەى ماستەر لە ميژوۋى سەدەكانى ناوەرپاست، سالى ۲۰۱۲ لە ھەولير چاپكراۋە. رېككە و تنامەى جەزائير و رەھەندەكانى لە سەر كيشەى كورد لە كوردستانى باشوور، ۱۹۷۰-۱۹۸۰ (تويژىنە ۋە) نامەى ماستەر لە ميژوۋى نوئ و ھاۋچەرخ، سالى ۲۰۱۲ لە سلىمانى چاپكراۋە. كورد لە بەلگە نامەكانى بەرپيتانيدا، لە زمانى عەرەبىيە ۋە ھەرگىز پراۋەتە سەر زمانى كوردى، سالى ۲۰۱۳ چاپكراۋە. گفتوگۆ ئىسلامى - عەلمانى لە كوردستان خويندنە ۋە يەك بەرپەككە و تن و لىك تىگەيشتن لە كوردستان). ھاۋكات ئەم بەرھەمانەشى لە ژير چاپدايە: (كەى ميژوۋ دەبىتە چرا؟. رۆژنامەى رابوون. ميرنشىنى بابان. بىرە ۋە رىبەكانى جەمالى ھەسەن ئاغى كىلە زىندان. كۆمەللىك و تار و تويژىنە ۋەى فيكرى. ھەرۋەھا چەندان تويژىنە ۋە و وتارى لەبارەى فكرى سياسى و كوردايەتى مەلای گەورە ۋە نووسيوە.

دیدار پ.د. نارسر محمد صالح

پرسىيار: رېفۆرم و چاكسازىيەكانى مەلای گەرە لە بىرى ئايىنىدا چىيە؟ تا چەند توانى سەرکەوتوو بىت لەمەى كە دەبويست و ھەولئى بۆ دەدا؟

وہلام: مەلای گەرەى كۆيە يەكئىكە لە كەسايەتییە ھەرە ديار و كاریگەرەكانى سەرەتای سەدەى بیستی میژووی گەلى كورد، كۆمەلئىك ھەول و چاكسازى زۆرى كردوو، بىگومان مەلای گەرەى كۆيە، ناوھەكەى خۆى بە خۆيەوھىيە مەلا بوو و لە بیئەى دینیيەكەدا كاری كردوو، ھەر لە سەرەتای سەدەى بیستەمەوھە مەلای گەرەى كۆيە دەكەويئە ژیر كاریگەرى و بۆچوون و تیزەكانى مەدرەسەى ئیسلامى ئیسلامى لە میسر و بۆچوونەكانى جەمال الدین ئەفغانى و شیخ محەمەدى عەبدە و محەمەد رەشىد رەزا، كە داواى چاكسازى دەكەن لە بىرى ئیسلامى و لە فەكرى ئیسلامى، مەلای گەرەش دەكەويئە ژیر ئەو كاریگەریيە، لەو سەردەمەشدا سەردەمى ھاتنى داگیركەرى ئینگلیزی و بەریتانى و رۆژئاواى و دروستكردنى دەولەتى نەتەوھىيى لە ناوچەكاندا بوو، بەتایبەتى لەگەل كۆتایى ھاتنى دەولەتى عوسمانى ھەموو نەتەوھە جیاوازەكانى رۆژھەلات دەبن بە خاوەن دەولەت، مەلای گەرە دەيەويئە لە رېگای دینەوھە و لە رېگای مەلایەتییەكەى خۆيەوھە چەمكى دیندارى و چەمكى كوردایەتى و نیشتمانپەرەرى بەيەكەوھە گری بەدات، ھەول و ماندووونىكى زۆر دەدا و كەسايەتییەكى ديار و دەرکەوتووش بوو، ھەولئىكى زۆرى داوھ، ویستویەتى دین لەو

قوناغە تەقلیدییه و چەق بەستوهی که سالانیکه و چەند سەدهیه
بێیدا دەروات، لە کوردستانیش بەو نەمەتە تەقلیدییه تێپەرینیت و
بیت تەفسیریکی نوێ لیکدانەوهیهکی نوێ بو دین بکات و لەگەڵ
ژیانی دونیادا و لەگەڵ ژینانی کوردایەتی و لەگەڵ
نیشتمانپەروریدا و لەگەڵ خزمەت کردن بە نەتەوه که زۆریک لە
گەلانی ئەم دەورووبەرە ئیمە لە پێگەیی دینەوه دەتوانن ببن بە
خاوەن دەولەتی خۆیان، تورکهکان ۵۰۰ سال خاوەنی دەولەت بوون
بەناوی دینەوه، فارسەکان بە درێژایی میژوو هەتا ئیستاش بە ناوی
دینەوه خاوەنی دەولەتن، عەرەبەکان خاوەنی ئەو حەزارپەتەن و
خاوەنی ۲۲ دەولەتن، زۆربەیی بەناوی دینەوهیه میژووویکی زۆریان
هەیه. مەلای گەورەیی کۆیەش دەیویست بیت بە ناوی دینەوه بە
فکریکی نوێی دینییهوه، ببیت بە خاوەن دەولەت، لەبەرئەوه دیت
لەسەرەتای سەدهی بیستەمدا کۆمەڵیک بانگەواز دەکات، یهکیک لە
بانگەوازەکان تەفسیریکی نوێ و لیکدانەوهیهکی نوێ دەکات بو دین
و بانگەوازی خۆیندەواری دەکات، داوا دەکات که ئیمە گەلی کورد
بە گشتی و بەتایبەتی خەلک و چینی خۆیندەوار ئیستفادهیهکی زۆر
لە شارستانییهتی نوێی ئەوروپا وەر بگرین و بگەرێینەوه بو ئەوهی
مندالان بخرینە بەر خۆیندن و قوتابخانەیی نوێ بکریتهوه، کاتیک
والی موسل داوای لێدەکات و پێی دەلێت داواکاریت چیه؟ لە
وێلامدا یهکیک لە داواکارییهکانی مەلای گەورە لە سالی ۱۹۱۵
دەلێت داوام ئەوهیه لە شاری کۆیە قوتابخانەمان بو بکەنەوه،

مەلار گەورە رەكۆرە

ئەلەين بە لامەوہ سەيرە مەلایەکی دینی داواکاری کردنەوہی قوتابخانە دەکات، مەلای گەورە دەلەیت نەخیر قوتابخانە گرنگترین شتە بوۆ میللەتەکەم و بوۆ شارەکەم و بوۆ ولاتەکەم، ئیمە لە رەيگای خویندن و خویندەواری دەتوانین میللەتەکەمان پەيش بخەین و دەولەتی نەتەوہی دروست بکەین، ئەمە بێرکردنەوہی مەلای گەورە بوو، لە کاتیکدا سالی شەست و حەفتاکانیشتا بەلای هەندیک مەلا خویندنی کوپەش حەرەم بوو، نەک خویندنی کچان. کاتیکیش داگیرکاری ئیستعماری بەریتانی لە سالانی ۱۹۱۴-۱۹۱۵ کە عیراق داگیردەکەن، دین لە کوردستان حکومەت و دەسەلاتی خویمان دەسەپینن، لەسەر ئاستی لیوای هەولیر بە لیکدانەوہ کونەکە، یەکەم کەسیک کە نوینەری بەریتانیا دەچیت گەتوگۆی لەگەلدا دەکات مەلای گەورە کۆیە بوو، کە ئەمە بەلگەییە مەلای گەورە کەسایەتیەکی دیار و کاریگەری ئەو سەردەمە بوو، مەلای گەورەش زۆر سیاسیانە و زۆر زیرەکانە و زۆر لیھاتوانە داوای مافەکانی گەلی کورد لە حکومەتی بەریتانیا دەکات.

پرسیار: ئەو هەولانە مەلای گەورە تا چەند سەرکەوتوو بوو؟
دەکرێ بە نمونە دەستکەوتی بێر و فکری مەلای گەورە بەینینەوہ،
کە چییە؟

وەلام: لە وەلامی ئەم پرسیارەدا مەلای گەورە کۆیە بە میزەر و بە عەمامە و بەرگی مەلایەتیەوہ دیت لە ناو مزگەوت کە ئەوکات

بیری نوؤ خەریکه ورده ورده دەرده کهوئیت، وه کو شیوعییه کان و عەلمانییە کان و ئیتجاهی نیشتمانی و نەتەواپیەتی، ئەو دئیت که زۆریشی رەنگە دژایەتی بوعدە دینییه که و مەلا و شیخ و ئەو جوۆرە شتانەیان کرد بیئت، ئەو دئیت له روانگە دینهوه دەیهوئیت داوای مافەکانی کورد بکات، که دەیان گوت نەخیر دەبیئت هەرکه سییک نیشتمانپەرۆری بکات، یان کوردایەتی بکات، دەبیئت عەلمانی بیئت، یان شیوعی بیئت، یان چەپ بیئت، یان دژی دین بیئت، مەلای گەورە ئەم چەمکه ئاوه ژوو دەکاتەوه، پیچەوانە دیکاتەوه، مەلای گەورە خۆی دئیت له رپگای شیعرەکانییەوه بانگەوازی کوردایەتی دەکات، رەخنە له رەوشی دینی دەگرئیت، وه کو دەرۆیشگەری و ئەو فکەرە دواکه وتوییە و خورافیاتە، ئیسرائیلیانە که باو بووه لهو سەر دەم له نیو ژینگە دینداری کوردیدا، مەلای گەورە کۆیه له سالی ۱۹۳۳-۱۹۴۳ بوچوون و تەفسیری قورئان دەکات، پئیش ئەویش تەفسیر نووسراوه به کوردی به لام رەنگە بلاونە کرابیئتەوه و ئەو دەنگدانەوه و ناوبانگە نەبوو بیئت، کاتییک مەلای گەورە تەفسیر دەکات خەلک به لایەوه حەرەم بووه قورئان بکریئت به کوردی، به لام ئەو تەفسیری کوردی له کهلامی خوداوەندی به تەعبیرە کهی خۆی، ناوی دەنیئت تەفسیری کوردی که ئەم هەستە کوردایەتییه و کورد پەرۆرییهی هەبووه، به لایەوهش حەرەم نییه کوردایەتییهی به بەشییک له دینداری زانیووه، مەلای گەورە کۆیه دئیت له سەر نەهج و له سەر رپیازی مەدرەسە ئیسلاهی ئیسلامی میسری،

بلاوكر اوه ته وه، به لام مه لاي گهوره ي كويه چاپخانه ي له بهر ده ستدا نه بووه، نه زههري له بهر ده ستدا نه بووه، ههروه ها باري ئابوري داروخاو له كوردستان هه بووه، نه وه له سه رده مي كدا بووه، به ربلاوي و نه خو ينده واري له 95% بووه، خه لك نه خو ينده وار بووه له كوردستاندا، نه مانه هه مووي ر يگر بوون له به رده م پر وژه ي ئيسلاحي و نو يگه ريبه كاني مه لاي گهوره ي كويه كه نه يتوانيو وه له كات و پر وژگار و سه رده مي خو ي نه وه ده نگدانه وي هه بي ت، مه لاي گهوره ي كويه راسته حوجره ي هه بووه و به ده يان فه ق ي و مه لاي ئيجازه داوه و له به رده ستيدا گهوره بوون، به لام هيجيان نه يانتوانيو وه نه فكاره كاني مه لاي گهوره ي كويه بگو يزنه وه، يان بن به مه لاي گهوره ي كويه له دواي خو ي، به لي كدانه وه كورديبه كه ي خو مان وه جاع ي ر وشن بي ت، نه فكاره كاني نه وه له ناوه نده دينيبه كان بلاوبكه نه وه، نه وه هه ژموونه ديني و ده رو ي شگه ريبه ي كه هه بووه له ناوه نده ته قليدييه دينيبه كان مه لاي گهوره ي كويه پيگه يه كي به هي زي عيلم ي و بنه ماله ي هه بووه له كويه، ره نگه كه س نه وه جور نه ته ي نه بووايه، هه ركه سي كي تر نه وه قسانه ي مه لاي گهوره ي بكر دبووايه شار به ده ر ده كرا، وه كو حاجي قادري كويي ره نگه بيان نارد بووايه بو نه هه سته نبول يان بو ولا تي كي تر، وه كو مه لا عه بدولكه ريمي موده ريس وه كو مسته فا زه لمي وه كو مه ولانا خاليد ي نه قشبه ندي، ناچاري كوچ كر دنيان كر دبووايه و ولا ت به جي به ي ت، به لام مه لاي گهوره ي كويه پيگه يه كي به هي زي هه بووه،

ترسى كەسى كەسى نەبووھ عىلمىيەن و بنەمالەبىيەن و ئىجتىماعىيەن كەس نەيتوانىووھ تەنانت مەلاكانى تىرىش نەيانتوانىووھ بلىن بو ئاوا دەلىت، يان مەلايەكى تر ئەوانەى كە دەرسى پىگوتوون لە ولاتى خوڧيان ئەفكارەكانى ئەو بلاوبكەنەوھ.

پىرسىار: مەلاى گەورە لە كوڧى بىست و دوو كىتەب شازدە كىتەبى بە زمانى عەرەبى نووسىووھ و بلاوكردوۋتەوھ، مەبەستە بلىم مەلاى گەورەش نووسىنەكانى زىاتر بە زمانى عەرەبى بووھ، دواچار ئىمە لەنىو ولاتانى رۆژھەلاتى ناوھراستداین و دەوروبەرى كوردستان عەرەب زمانن، بوچى ئەم نووسىن و ئەم كىتەبىانە و ئەم بەرھەمە عەرەبىيانە نەيانتوانى تا رادەيەك مەلاى گەورە لایەنى كەم نىك كەنەوھ لە محەمەد عەبەدە؟

وہلام: مەلاى گەورە لەسەر ئاستى كەسىتە پەيوەندى ھەبووھ لەگەل مىسر و لەگەل سەعد زەقلول و لەگەل زورىان، رەنگە لەگەل محەمەد رەشىد نامە گۆرپنەوھىان كەوتبىتە نىوانەوھ، ئەو كىتەبىانەى كە بە عەرەبى نووسىوتى ئەو كىتەبىانە نىن كە ئەفكارە ئىسلاھى و نوڧگەرىيەكان و تەجدىدىيەكانى تىدایە، ئەفكارە ئىسلاھى و نوڧگەرى و تەجدىدىيەكەى مەلاى گەورە تەنىا لە تەفسىرەكەى دایە، كىتەبى نووسىوھ لە ئوسولى فقھدا مەجالى نوڧگەرى و تازەگەرى تىدا نىيە، يان ھەندىك كىتەبى نووسىوھ چاپىش نەكراون، ھەندىك لە كىتەبەكانى القاعد فى العقائد و ھەندىك كىتەبى تى ھەيە تا ئىستاش دەستنووسن و چاپ نەكراون،

تاكو ئىستا چاپ نەكراون و بلاونەكراوۋەتنەو، تا كەسئەك
بىخوئىنئەو پىي كارىگەر بن، بلىن ئەمە ئەفكارى مەلای گەورەيە،
كئشەكە ئەوەيە چاپخانە نەبوو، بلاوكردنەو نەبوو، ھۆيەكانى
راگەياندن نەبوو ۋەكو ئىستا كە بەرجەستەن، ئەمانە ھەموو كوئىپ
بوو ۋ رېگر بوو لە بەردەم مەلای گەورە كە بتوانئەت ئەفكارەكانى
بگەيەنئەت.

پرسىار: بوچى فېرخواز و فەقئىيەكانى مەلای گەورە نەيانتوانى
درئزە بە فكري مەلای گەورە بەدەن؟

ۋەلام: راستە مەلای گەورە دەيان مەلا و زانای پئىگەياندوو ۋ
ئىحازەى داون، بەلام ھىچيان ئەفكارەكانى مەلای گەورەيان
نەگواستوتتەو بو ئەو شوئىنانەى كە بوى گەراونەتەو ۋ مەلايەتئىيان
لئىكردوو، لە كاتى مەلايەتئىشا جگە لە شئىخ محەممەدى خال لە
سالى ۱۹۲۸دا لە سلئىمانى تووشى كئشەيەك دەبئەت ۋ دەچئەتە كوئىە،
بو مالى مەلای گەورە، شئىخ محەممەدى خال توانئىويەتى لای مەلای
گەورە مجەلەى مەنار ۋ عروەت ۋ الوئىفكە ۋ تەفسىرى مەنار ببئىنئەت
ۋ ئەفكارەكانى محەممەد عەبدە ۋ محەممەد پەشىد پەزا ۋ
بئىرئارانى، مەدرەسەى ئئىسلاھى ئئىسلامى لای ئەو ۋەرگرتوو، شئىخ
محەممەدى خال لە سەردەمئىكى بەرەو پئىشتەر بوو، لە سلئىمانى
چاپخانە ھەبوو ۋ توانئىويەتى تەفسىرەكەى بنووسئەت، تەفسىرى
خال، زور ئەفكارى ترضى لە گوئقارى گەلاوئز ۋ لە گوئقارەكانى تردا
بلاوكردوتتەو، شئىخ محەممەدى خال لە رېگای مەلای گەورەى كوئىە،

مەلار گەورە رەكۆرە

ئەو ئەفكارە نوڭگەرىيەى بۆ دروست بوو، جگە لە شىخ محەممەدى خال لە كوردستانى رۆژھەلاتىش مامۆستايەكمان ھەيە مەلا ھادى ئەفقەن زادەى پيىدەلەين، خەلكى شارى بۆكانە لەوئ ئەفكارەكانى مەلای گەورەى نووسىو، تا ئىستاش كاريگەرى ماو، بەلام ئەو ژىنگە نەخویندەوارىي و دواكەوتووييەى لە كوردستان باوبوو ناوھندە دىنيەكەش زۆر دل رەق بوو، لە دەرەوھى خۆى ھىچ شتىكى قبول نەكردوو، ھىچ قسەى تازەى قبول نەكردوو، مەلاكانىش زۆر ھەزەريان كرددوو، ئەو مەلایانەى كە لای مەلای گەورە پيگەيوون ھىچ كاميان نەيان توانيو ئەفكارەكانى مەلای مەلای گەورە بگوازنو ھەو بۆ دەوروبەرى خۆيان.

پرسىار: حاجى قادرى كوئى لە ئەستەمبولەو شىعريك بۆ مەلا عەبدوللای بابى مەلای گەورە دەنيرىت و دەللى بەغەيرى جەدى ئيوە كيە دانا لە كوردستان بناغەى عىلمى دانا، حاجى قادر بەم جوړە لە بنەمالەى جەليزادە دەروانى، بنەمالەى جەليزادە بنەمالەى كى ديارى دىنى كۆمەلایەتى بوونە لەسەر ئاستى كوردستان بەتايبەتى لە رووى دىنيەو، بۆچى ئەم بنەمالەى نەيانتوانى لايەنى كەم ئەم دەورەيان ھەبىت و بەشيك لە خەلكى كۆمەلگەى كوردى ھۆشيار بكنەو؟

وہلام: ئەو بۆچوونەى حاجى قادر و شىعەرەكەى لە جيى خۆيەتى، مەلا عەبدوللای بابى مەلای گەورەى كۆيە ھاوړيى خویندى حاجى قادر بوو و باشى ناسيون، ھەر لە سەردەمى عەبدولرەحمان پاشاى

میری باباندا، کاکى جەلى لەو دەقەرە مەلایەکی دیار و زۆر خویندەوار بوو، میری بابان دەبیاتە شاری کۆیە و مزگەوتی بو دروست دەکات و یەکیک لە شتە هەرە بەنرخەکان کە لای عەبدوڵلا پاشا میری بابان بوو دەستنووسیکی سەحیحی بوخارییە بە هەدیە دەیدا بە بنەمالەى جەلیزادە، لەو پۆژگارەى میری سەردەمى عەبدولرحمان پاشای بابانەو لەو سەردەمەو بەنەمالەى جەلیزادە لە کۆیەدا بوون، بنەمالەى کە خویندەوار بوون، بەردەوام مەدرەسەیان هەبوو، مزگەوتە گەرە و دیار و کاریگەرەکانی کۆیە بوو، رەنگە وەک پێویست کاریگەریان نەبوو، بەلام ئەو هەموو خویندەوارە ئەو هەموو خەلکە رۆشنبیرە ئەو هەموو خەلکە هۆشیار و سیاسییەى کە لە کۆیەدا پەیدا بوو و پەرەردە بوو، بێگومان ئەمە بەرھەمى بنەمالەى جەلیزادە و چەند بنەمالەى کە تری خویندەواری شاری کۆیە، شاری کۆیە زۆر لە پیش شاری سلیمانیشەو، کە بزافی رینسası شیعری و ئەفکاری تازە و نوێ لە شاری کۆیە سەریهەداو، ئەگەر بلیین مەلەندى رینسası کوردستان شاری کۆیە، هیچ موبالەغەمان نەکردوو، لە سەدا سەد تەئریخەن ئیسپات ئەبى و راستیشە، بەشیکى زۆری ئەو هۆشیاری و خویندەواری و بزافی ئەدەبى رۆشنبیری و نوێ بوونەو دینیەى لە کۆیە بوو، فەزلى زۆری دەگەرپیتەو بو بنەمالەى جەلیزادە، بنەمالەى مەلای گەرەى کۆیە، مەلای عەبدوڵلا و مەلای ئەسەدیش تا دەگاتە مەلای مەمەدى مەلای گەرەى کۆیە بەردەوام مەدرەسەیان بو مەلای گەرە و دیارە و خویندەوارەکانی

مەلار گەورە رەكۆرە

كۆپە بوون، بەلام رەنگە وەك پېویستیش دەنگدانەوہیان نەبوو بیت، لە ھۆشیارکردنی میللەت، ئەو بارودۆخە دواکەوتووی کوردستان لە پرووی ئابورییەوہ دواکەوتوو بوو، لە پرووی سیاسییەوہ ئاوارام و ناجیگر بوو، بەردەوام کیشە ھەبوو، لە پرووی خویندەوارییەوہ میللەتیکی نەخویندەواری داماو، ھەموو ئەمانە کۆسپ و رپیگر بوون و ھۆی بلاوکردنەوہی و چاپ نەبوو، لەناو مزگەوتەکەہی خۆی قسە و خوتبەکانی نەگەپوہتە دەرەوہ .

پرسیار: مەلای گەورە داوای ئەوہ دەکات سوود لە شارستانیەتی ئەوروپا وەرگیری، ئەم قسەہیە بو ۱۰۰ سال لەمەوپیش، بو نیو کۆمەلگەہی کوردی دەشی زۆر قبول نەکرابی بەخاتر ئەوہی خەلکی ئەو کاتە شیوازی بیرکردنەوہ و پروانینی جیاواز بوو و لە دیدی بەشیکی لە کۆمەلگەہی کوردی بەتایبەتی تاکی دواکەوتوو ئەم بیرکردنەوہی مەلای گەورەیان بە باسیکی جیاواز زانیوہ کہ دەلین ئەوروپییەکان کافرن، ئەمە نەبوو ھۆکاریک بو ئەوہی مەلای گەورە تارادەہیک خۆشەویستی خەلک لە دەست بدات؟

وہلام: نەخیر، مەلای گەورەہی کۆپە ۱۰۰ سال ئەقلی لە پیش دەتوانم بلیم ئەم میللەتەہی خۆمانەوہ بوو، مەلای گەورەہی کۆپە ۱۶/۳/۱۹۲۰ دا نامەہی بو نوینەری حکومەتی بەریتانی نووسیوہ و بەو زمانە سیاسیە و دیپلۆماسییەہی خۆی داوای حکومەتی گەورە لیدەکا، ئیستا نامەکەہی بەردەستە، بە ئینگلیزی و عەرەبی و کوردیش، داوا لە حکومەتی بەریتانی دەکات، کورد دروست بکا،

دەللى ئەگەر حكومەتى گەورەى بەرپىتانى دەولەت بۆ كورد دروست نەكات وەكو دەوروبەرمان، وەك عەرەب و تورك و فارس، ئىمە ۱۰۰ سال دوا دەكەوين، ئىستا سالى ۲۰۱۸ يە دوو سالمان ماوہ بۆ ئەوہى سەد سال بەسەر بۆچوونەكەيدا تىپەرئى، كەچى تا ئىستا كورد ھەر قوربانى دەدات، ئەو ھەموو نەھامەتى و وپران كارىيەمان بەسەردا ھاتوۋە، كورد ھىشتا نەبوۋە بە خاۋەنى دەولەت، بۆچوونەكەى مەلای گەورە لە سەدا سەد راست بوو. بەداخوۋە لەژىر ئەئسىرى بىرى چەپدا لە سىيەكان و چلەكان و پەنجاكان و ھەتا ھەشتاكانىش ھەر كەسىك وتباى ئەوروپا يان بەرپىتانيا يان ئەمريكا حكومەتمان بۆ دروست بكا، دەيانوت ئەو بەكرى گىراۋى ئىنگلىز و بەكرى گىراۋى برىتانيايە، خەلك ھەموۋى گورانى بە بالاي روسيا و ئىتىھادى سۆقىيەتدا ھەلدەدا، ئىتىھادى سۆقىيەتىش ھىچى بۆ نەكردن، كورد ناچار بوو لە ۲۰۰۳دا گولبارانى ئەمريكا و ئىنگلىز و بەرپىتانيا بكات و پىشوازيان لىيكات، ھىنايانەوہ بۆ عىراق، مەلای گەورەى كۆيە لە ۱۹۲۰دا ئەوقەناعەتەى ھەبوو، كە دەبى ئىمە لە رپى زلھىزەكانەوہ، لەرپى بەرپىتانياوہ دەولەتمان بۆ دروست بكرى، ئەگىنا نابىن بە خاۋەنى ھىچ، ديارە كە نەبوۋىن بە خاۋەنى ھىچ و بۆچوونەكانى مەلای گەورەى كۆيە لە سەدا سەد راست دەرچوو، ئەمرو دانيشتووۋىن ئەم قسانە دەكەين. يەككىك لە تايبەتمەندەكانى مەدرەسەى ئىسلاھى ئىسلامى محەممەد و عەبدە و محەممەد رەشىد رەزا و ھاوکارەكانى لەژىر كارىگەرى مەدرەسەى ئىسلاھ، ئەمەش يەككىكە لە پروادەكانى لە رپىرەكانى مەدرەسەى

مەلارگەرە رەكۆرە

ئىسلاھى ئىسلامى، بەلام ئەم لە كوردستاندا مەلای گەورەى كۆيە، يەككە لە تايبەتمەندىيەكان ئەوھىيە كە ئىمە ئىستىفادە بکەين لە شارستانىەتى ئەورویى، دین هیچ رېگريەك نییە، خۆى مەعریفەى بەشەرى وەحیمان ھەيە، سەرچاوەکانى مەعریفەى بەشەرى ھەر بە مەفھومە قورئانىەكەش وەحییە جھودی بەشەرییە، ئىمە ئەو رابردوو مەورسى بەشەرییە دەبیت ئىستىفادەى لىبکەين، هیچ رېگريەك نییە كە ئىمە بتوانين ئىستىفادە لە شارستانىەتى تر ھەر كەسك دروستى كردبى كىشەمان نییە، دەبى ئىستىفادە لە شارستانىەتى ئەورویى بکەين، ئىستا ھەرچیمان ھەيە ئەورویى و رۆژئاوايیە، جامیعیە، سیستى خویندە، ھەندەسەيە، كولیەى توبە، ھەموو ھى ئەورویایە و ئەوان دایان ھیناوە.

پرسیار: مەلای گەورە بۆچى دەيھەوى ھیندە لە بەرانبەر شیخ و دەرویشەكان بوەستیتەو، لە شیعرەکانیدا زۆر جار ئەو بەرچاوە دەكەویت، بۆ نمونە دەلى (تا شیخك لە كوردستان بمینى ئومیدی زیندەگانیت نەمینی)، لە زۆر شیعردا رەخنەى تووندی لە شیخەكان گرتو، لە پىشترا حاجى قادر ھەر بەھوى رەخنەگرتن لە شیخ و دەرویشەكانەو ئەوارە بوو و بەرە و ئىستەمبول رۆیشت، ھۆكارى سەرەكى چيیە كە مەلای گەورە دەيھەوى ھیندە لە بەرانبەر شیخ و دەرویشەكان بوەستى؟

وہلام: حاجى قادری كۆيى پىشەنگى ئەوانەيە كە رەخنەى لە رەوشى دیندارى و دەرویشگەراى و شیخایەتى گرتوو لە

كوردستاندا، لە ساڵى ۱۸۵۱دا كە ميراىەتى كوردەكان كۆتايان بېدەيت و ميراىەتى بابانىش دەروخى، دەولەتى عوسمانى ديت لە ريگەى شىخەكانەو ئەوانەى كە نفوسى كۆمەلايەتيان بە هيز بوو، يان لە ريگەى سەرۆك عەشيره تەكانەو دەسەلاتى كوردستان دەبەن بەرپووە لە دەقەرى شارەزوردا، جافەكان دەسەلاتدار بوون لە دەقەرى سلیمانیدا، ساداتى بەرزنجە دەسەلاتدار بوون لە دەقەرى كۆيە و هەوليريش، كە ئەوانە بو شىخايەتى دەبى بە ريگايەك بو كۆكردنەوەى مال و مولك و تاپو كردنى ديھاتى كوردستان لە سەريان، لە ويو شىخايەتى وەزيفەى راستەقینەى خوى كە دیندارى و پینمای خەلكە لە دەستدەدا، دەبیت بە سیستمى دەربەگايەتى و مولكدارى و زەوى، كە ئى خەلكى فەقىر و هەزار بوو و لە سەريان تاپو كردوو، حاجى قادر پەخنە لەوانە دەگرئ دەنا حاجى قادر ستایشىكى زۆرى مەولانا خالید دەكات، كە مورشىدى نەقشبندى و ريبەرى يەكەمى نەقشبنديەكانە، كە بە شىخىكى گەورەى داناو و بە شىخى كامیل وەسفى دەكات، مەلای گەورەى كۆيى پەخنە لەوانە دەگرئ، ئەوانەى هاتوون بە ناوى دینەو خەلك دەپوتینەو، دىي خەلك تاپو دەكەن لە سەر خویمان، فەقىر و هەزارىكى داماو ئەگەر سالانە ژيانىكى كوله مەرگى بكات، ئەوەشى لى دەسەنى و دەبیا، ئەوان پەخنەيان لەو گرتوو نەك پەخنە لە شىخى حەقىقى و مەلای حەقىقى ئەو دەلى (هەتا بە ريشى دريژ و پرچى پر ئەسپى بناغەى ئيشى كوردان چوون ئەچەسپى) ئەو پەخنەى لەو

مه‌لار گه‌وره ر‌کۆڤه

دریژگه‌راییه دواکه‌وتوووه گرتوووه، نه بر‌وایان به دین‌داری راسته‌قینه‌گه‌ر بووه، نه بر‌وایان به کورد و کوردایه‌تی بووه، نه بر‌وایان به پرس‌ی نیشتمان هه‌بووه، وتووویه‌تی ئه‌و ره‌خنه‌ی له‌و فکره و له‌و فه‌تره کۆنانه گرتوووه، ویستووویه‌تی خه‌لک هۆش‌یار بکاته‌وه که ئه‌وه دین‌داری نییه، دین‌داری حه‌قیقی ئه‌وه‌ی نیشتمان‌په‌روه‌ری و کوردایه‌تییه ئه‌م هه‌موو ئه‌فکار و خورافیات و ئیس‌رائیلیات و چیرۆک و نازانم مه‌هدی و فلان و که‌ره‌که‌ی عوزی‌ر نه‌می‌نی، ئی‌مه بی‌ین دین‌داری پاک و بی‌گه‌رد بکه‌ین، کوردایه‌تی و نیشتمان‌په‌روه‌ریکی پاک و بی‌گه‌رد بکه‌ین باش‌تره.

پرس‌یار: هه‌وله‌کانی مه‌لای گه‌وره، بو دینی ئی‌سلام له‌گه‌ل کۆمه‌لگه‌ی کوردی یه‌ک بی‌ته‌وه و بگونجی چی بووه؟

وه‌لام: مه‌لای گه‌وره دئ ئه‌گه‌ر ته‌عبیره‌که‌مان راست بی‌ت، دین ده‌کات به کوردی، مه‌لای گه‌وره‌ی کۆیه له سالی ۱۹۱۹ تاوه‌کو سالی ۱۹۲۸ که حاکی کۆیه بووه، هه‌موو فتواکان و حوکه‌کانی کردوووه به کوردی و به کوردی ده‌ریکردوووه، ئیستا له ئه‌رشیفی مه‌حکه‌مه‌ی کۆیه ماون، له کاتی‌کدا تا ئیستاش له مه‌حکه‌مه هه‌موو وه‌سل و فه‌تواکان عه‌ره‌بییه، که ئیستا ۲۰۱۸یه و ته‌قربیه‌ن ۲۷ سالی‌شه حکومه‌تی کوردیمان هه‌یه، ئه‌و له سالی ۱۹۱۹ بو سالی ۱۹۲۸ فتواکان و حوکه‌کانی ده‌ریکردوووه له مه‌حکه‌مه‌ی کۆیه هه‌مووی کردوووه به کوردی، له سالی ۱۹۳۳ بو ۱۹۴۳ ته‌فسیری قورئانی به

زمانى كوردى نووسىو، دەيھەوئ تەفسىرىكى كوردانە و كوردەوارىانە بۇ دىن بىكات، كە دىن شەرت نىيە عەرەبى بىت، ئەو دەلى دەكرىت دىن بە كوردىش بىت دەكرى قورئان و تەفسىرى قورئانىش بە كوردى بىت، ھەموو علومەكانىش بە كوردى بىت، ئەم بۆچوونەى مەلای گەورەى كۆيە، تەفسىرى خالى بەدوا دادى تەفسىرى مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس و دەيان تەفسىرى تىرى بە دوادى، تاوھكو پەنجاكان و ھەفتاكان دەيانوت ھەرامە قورئانى بكرى بە كوردى، ئەو دى ئەو تىگەيشتنە ھەلەيە دەشكىنىت و خەلك ھۆشيار دەكاتەو و ناوھندە دىنيەكانىش و ھەتا مەلاكانىش ھۆشيار دەكاتەو، ئەم بۆچوونە بۆچوونى سەقەتە، دىن دەكرى بكرىتە فارسى و ئىنگلىزى و كوردى تەفسىرى قورئان ھىچ رىگىرى نىيە بە ھەر زمانىك بكرىت، ئەو كورداندە رەنگدانەوھى بوو، تا ئىستاش زۆرىك لە ناوھندە دىنەكان لەژىر كارىگەرى بۆچوونەكانى مەلای گەورەدان، وەكو شىخ محەممەدى خال، من خۆم لەو ناوھندانەدام و ئاگام لىيەتى.

پوختەى ژياننامەى پ.د. ئاراس محەممەد سالىح

سالى ۱۹۷۰ لەدايك بووه، خویندنى سەرەتايى و ئامادەيى لە سلیمانى تەواو کردووه، سالى ۱۹۹۶ کۆلیجى زانسته ئىسلامیهکانى زانکۆى دەۆکی تەواو کردووه، سالى ۱۹۹۸-۱۹۹۹ وهک مامۆستا، لە ئامادەییەکانى سلیمانى دامەزراوه، سالى ۲۰۰۱ بېروانامەى ماستەرى وەرگرتووه، سالى ۲۰۰۴ وهک مامۆستا پراژەکەى گواستراووتەوه بۆ زانکۆى سلیمانى، سالى ۲۰۰۵ بېروانامەى دکتۆراى وەرگرتووه، سالى ۲۰۱۱ پلەى زانستى پروفیسۆرى یاریدەدەرى لە زانکۆى سلیمانى وەرگرتووه، سالى ۲۰۱۹ پلەى زانستى پروفیسۆرى لە زانکۆى سلیمانى وەرگرتووه. ئیستا مامۆستای زانکۆى سلیمانییه. لە نەوتەکانى سەدهى رابردوووه وهک نوسەر و پوژنامەنووس، دەستى بە نووسین کردووه، لە زۆریک لە پوژنامە و گوڤار و سايتهکاندا نوسینی هەبووه. ئەندامى سەندیکای پوژنامەنوسانى جیهانییه.

بەشداری ژمارەیهک کۆنگرهى زانستى لە ناوهوهو دەرەوهى ولاتدا کردووه. تا ئیستا پازده کتیبى چاپکراوى ههیه و زیاتر لە ۴۰ تووژینهوهى زانستى بلاوکراوهى، لە گوڤار و کتیبى کۆنگره و کۆنفراسەکاندا ههیه. سەرپەرشتى دوو نامەى ماستەرى کردووه لەسەر مەلای گهوره، تووژینهوهیهکی زانستى و ژمارەیهک گوتارى پوژنامەوانى لەسەر مەلای گهوره و دید و بوچوونهکانى لە گوڤار و پوژنامەکاندا بلاوکردووتەوه.

دیدار رهاوکار عم بدو نلا

پەرسىيار: تېفكران و وردبۇونە ۋە كەنى مەلەي گەورە تەنیا لە چوارچىۋەي ئىسلامدا بوۋە، ياخۇد فرە رەھەند بوۋە؟

ۋەلام: نەخىر، خۇيىندە ۋەي مەلەي گەورە تەنیا چوارچىۋەي ئىسلامى نەگرتۈتە ۋە، چۈنكە كاتىك تەفسىرە كەي يان كىتەبە كەنى تىرى دەخۇيىنە ۋە دەبىنەن كە ئامازەي كىردوۋە بە چەند كىتەبىك لەوانەيە ئەۋكاتى لەلەي ھەندىك لە زانايانى ئىسلام ياساغ بوۋىن، يان ئەسلەن لەوانەيە لە جىھانى ئىسلامى ياساغ بوۋىن، بۇ نموۋە كىتەبە كەي داروین دىنئىتە ۋە رەخنىە لىدە گىرئىت، ياخۇد باسى كىتەبە كەي سر تىطور الامم گۇستەن لۇبۇن دەكات، ياخۇد باسى كىتەبىي جىمھورىيە ئەفلاتون دەكات، دەلىت كىتەبىي جىمھورىيە و سر تىطور الامم يوگستاف لۇبۇن يەككىن لەو دوو كىتەبەي كە دواي قورئان و فەرموۋدە، موسولمان دەبىت بىخۇيىنئە ۋە، چۈنكە خۇم زۇر سوۋدم لەو دوو كىتەبە بىنىۋە، دواي ئەۋە دەبىنەن رۇژىك لە رۇژان ۋە فدىك لە ۋەزارەتى مەعرىفەي عىراقى دىن سەردانى مەلەي گەورە دەكەن، دەبىنەن لەسەر مېزەكەي چەند كىتەبىك ھەيە، ئەۋ كىتەبەنە بەشىكىان قەدەغەن يان بەشىكىان مەلا بۇي نەبوۋ بىانخۇيىنئە ۋە ياخۇد زانايانى ئاينى خۇيان بە دوور دەگرت لە خۇيىندە ۋەي ئەۋ جۇرە كىتەبەنە، لىي دەپرسن دەلىن تۇ زانايەكى كوردى چۇن ئەم كىتەبەنە دەخۇيىنئە ۋە؟ مەلەي گەورە بە سەرسۇرمانە ۋە ۋەلام دەداتە ۋە دەلىت بۇ زاناي كورد يان ئىسلام نەبىت ئەم زانايارىيانە ۋە رەبگىرئىت و كىتەبىي جىا لە ئاينى بىخۇيىنئە ۋە، بۇ ئەۋەي بزەنئىت كە لەدەرە ۋەي بازنەي ئىسلام چى ھەيە و چ زانستىك ھەيە.

پرسىيار: دەوترى مەلای گەورەى كۆيە پوژانە زياتر لە ۱۶ كاتزمير خەريكى ليكۆلپنەو و تيفكران بوو، بەرھەمى ئەو ۱۶ كاتزميرە چى بوو؟

وہلام: دەبیت نموونە بە وەسپەتیکى حاجى عەبدوللای جەلپزادە بپنپنەو کاتیک مەلای گەورە دەلپت وەسپەتەى باوکم بو من بوو بە زور شت، يەك لەوانە دەلپت وەسپەتەى كردم ھەرچى نووسراوہ بپخوینمەو، دەلپت بەراستى من ئپستيفادەم كردوو، ئەوانەى كەوتنە ژپر دەستم خویندەو، لە كتپب، گوڤار، پوژنامە، لەھەرچى نووسراوہ كە لەژپر دەستم بوو سوودپكى زورم لپى بپنى، تەوانپم خوم پپبگەپنەم، دپارە مەلای گەورە دواى ئەوہى سالى ۱۹۲۸ لەكارى مپرى دوور دەكەوئتەو و زياتر خوئ سەرقال دەكات بە نووسپن و خویندەو، بەرھەمى ئەو ۱۶ كاتزميرەى كە پوژانە و شەوانە خەريكى بوو، جگە لەوہى لەگەل فەقپكانپش كاتپكى زورى بەسەر دەبرد بە وانەوتنەو، دەتەوانپن بپپن ۲۰ كتپب و نامپلكە بوو، لەگەل تەفسپرەكەى كە بە گەورەترپن تەفسپر و بەگەورەترپن شاكار لە ژپانى مەلای گەورە دادەنرپت.

پرسىيار: تەفسپرى كەلامى خوداوەند، دە بەرگە و مەلای گەورە لەماوہى سالانى ۱۹۳۳-۱۹۴۳ تەفسپرى كردوو، دەكرپت چون سەپرى ئەم تەفسپرە بكەپن، پان بپپن مەلای گەورە تا چەند لەم رپگەپەوہ كورداندنى بو قورئان كردوو؟

ۋەلام: بەلئى، دياره دواى ئەوهى سالى ۱۹۲۸ لە كارى مير دوركه و نۆتۆتەوه زۆر هەولیداوه لەناخەوه، لە تەفسیرەكە دەنوسیت و دەلئى من حەزم دەكرد تەفسیریك بكەم بە زمانى عەرەبى بییت، دواتر دەلئى چەند گەنجیكى كوئى هاتن بو لام و هانیاندام لەسەر ئەوهى كه تەفسیریك بە زمانى كوردى بنووسم، دەلئى كه هانیاندام منیش ئەوه چووہ دلمەوه، منیش زۆر ئافەرینم لیكردن، زۆر دەستخۆشیم لیكردن، ئەوان منیان هاندا لە سەر ئەوهى ئەم تەفسیرە بنووسم، دەلئى سەیری جیهانى ئیسلامیشم دەكرد كه مەلایانى بو نمونە عەرەب یان تورك قسە لە رۆژنامە و گوڤارەكان كۆدەكەنەوه و لە سەر زانیارییەكانى خویان زیادى دەكەن و دەیکەن بە تەفسیر، دەلئى منیش بەبیرمدا هات كه تەفسیریك بە زمانى كوردى بنووسم تا لاوان سودى لئى ببینن، بەداخەوه دواى حەفتا سال لە كوچى دوايى سەرجم تەفسیرەكەى چاپ دەكرییت، ئەگەرچى نەجیبە خان زۆر هەولیداوه و سالى ۱۹۷۰-۱۹۷۱ دوو بەرگی بەچاپ گەیاندووہ، دواچار سالى ۲۰۰۹ لەسەر ئەركى مام جەلال هەموو تەفسیرەكە بەچاپ گەيەنرا، دياره ئەم تەفسیرە يەكێكە لە شاكارە هەرە گەرەكانى كتیبخانەى كوردى و جیهانى ئیسلامى، ئەگەر هاتبووايه ئەم تەفسیرە بە زمانى عەرەبى بووايه، دەنگدانەوهى زۆر زیاترى دەبوو، خەلكیكى زۆر زیاتر لە جیهانى ئیسلامى سوودى لەم تەفسیرە وەردهگرت، دەتوانین بلیین تەفسیری كوردى لە كەلامى خوداوەنددا، تەفسیری مەلای گەرە كه زیاتر بەو

ناوہ ناسراوہ، جوړیک له کورداندنی پپوہ دیارہ هہولیداوہ له ژینگہ و مہناخی کوردی تہفسیریکی جوان بو ئایہتہکانی قورئانی پیروژ بکات، لہکاتی تہفسیر کردنی ئایہتہکان دہبینین هہولیداوہ کیشہیہکی کورد کہ ئہو کات باو بووہ، هہولیداوہ کیشہیہک چارہسہر بکات، بہسوود وەرگرتن لہو ئایہتہانہی کہ باسیان لہو جوړہ کیشانہ کردووہ، یاخود دہبینین لہ هہندیک تہفسیر کردنی ئایہت نمونہ بہ دابونہریتی کوردی دینیتہوہ، بو نمونہ دہبینین لہ ئایہتی (وہوفی الاخرہ من الخاسرین) پهنديکی زور جوانی کوردی دینیتہوہ و ئایہتہکہ بہ پهندهکہ پروندہکاتہوہ و دہلی:

وہک مازی کہری کون لہ پاشولی لہ سبہی تا ئیوارئ مازی ئہکا ئہی هاویتہ پاشولی لی ئہکہوئ ئاگای لی نییہ. ئیوارہ صفر الید دیتہوہ مالی. ئہوانہی لہ بہیانییہوہ تا ئیوارہ دہچن بو مازووکردن و کونیک لہ تورہگہکہیدا هہیہ، تا دہگاتہوہ مالہوہ هہمووی لیکہوتوون، ئہم ئایہتہ بہو شیوہ جوانہ تہفسیر دہکات، یاخود دہبینین چہند ئایہتیک بہ شیعر تہفسیر دہکات، بو نمونہ بہ شیعی حاجی قادر و نالی و شیعی خوی، یان بہ شیعی شیخ پەزا، ئہمہ نمونہیہکی زور جوانی پیشکەش کردووہ لہم تہفسیرہ، کہ دہتوانین بلیین شاکارہ لہ هہموو جیہانی ئیسلامی، هہروہا لہ کتیبخانہی کوردی، کہ زانایہکی وەکو مەلای گەرہ سالی ۱۹۳۳- ۱۹۴۳ بیر لہ تہفسیریکی وہا بکاتہوہ و بہ زمانی کوردی بو ئہوہی کہ کتیبخانہی کوردی دہولہمہند بکات.

پرسیار: دەکریت بلین مەلای گەرە یەكەم كەس بوو كە قورئان تەفسیر بکات بە شیۆه یەکی كوردانە؟ یاخود بە كوردانە تەفسیر بو قورئان بکات؟

وہلام: زۆربە ی خەلکی ئەوانە ی كە لە بواری تەفسیر كار دەكەن دەلین مەلای گەرە یەكەم كەس بوو، بەلام هەندیک بوچوونیش هەیه دەلین زانای تریش هەبوو پێشتر هەولیانداو تەفسیر بکەن، بەلام من نەمبینیووو لە کتیبخانە ی كوردی تەفسیر هەبیت، پێش ئەو ی مەلای گەرە دەست بو تەفسیر كردن ببات، لەوانە یە بە چاپ نەگە یەنرابیت، ئی ئەو زانایانە ی كە تەفسیری كوردیان كردوو.

پرسیار: كوردستان و كۆیە بەتایبەتی تا چەند رەنگدانەو ی لە نیو تەفسیری كەلامی خوداوەنددا هەیه؟ بە هۆكاری ئەو ی مەلای گەرە لە كۆیە ژیاو.

وہلام: وەك باسمكرد لە زۆربە ی تەفسیر كردنی ئایەتەكان هەولیداو نمونە یەك لە كیشە و رووداوەكانی ئەوكات باس بکات، باسی ئەو دەكات كە پرۆژە ی نەوتی بابەگورگور لە سالی ۱۹۲۰ دەست پێدەکریت و بو دەریایی ناوەرەست دەگوازیتەو، لەو كاتە ی كە ئینگلیزەكان سەرقالی گواستنەو ی نەوتن، لە بابەگورگورەو بو دەریایی ناوەرەست، پرۆژە یەكیش لە كۆیە دەستی پێكردوو، لە حەمامۆكەو ئەو بو كۆیە بە بووری بنیردریت، لەبەرانبەردا مەلای گەرە دەلی ماشاللا نەوتی بابەگورگور بو دەریایی ناوەرەست

مەلار گەورە رەكۆرە

گوزارايەو، بەلام بەهۆی گەندەلی و خوۆری و کەم توانایی نەتوانرا ئاو لە نزیك كۆیە بو ئاو كۆیە بگوزاریتەو، ئەمە کارەساتە، بەشیک لە نمونەکان دەبینین رەشبینی پیوهدیارە، مەلای گەورە رەشبین بوو، بەهۆی ئیستیعمارى بەپیتانی و خودی خوۆمان وەك كورد لەناو یەك یەگرتوو نین و پەلاماری یەكتر دەدەین.

پرسیار: مەلای گەورە ریفۆرم و چاکسازی کردوو، یەکیک لەو قسانە کە زۆر باسی لیدەکرئ دید و روانینی مەلای گەورە بوو بو ژن، دید و روانینهکانی مەلای گەورە بەرانبەر ژن چی و چۆن بوو؟
وەلام: بەلی، دیارە مەلای گەورە یەکیک بوو لەو زانایانە کە لەکاتی خویدا بلیین شوپشیکی رۆشنبیری بو ژنان بەرپا کردوو، چونکە شایەتی ئەو قسەمان بەلگەیهکی هەرە گەورەیه کە نەجیبە خانی جەلیزادە لەو کاتە کە ژن بلیین بە شیوەیهک تەماشاکراو ئەسلەن بۆی نییە تەداخولی رۆشنبیری و مەعریفە بکات، نابیت بچیتە قوتابخانە، نابیت بلیین زانست و زانیاری فیربیت، ئەوکاتە و لە نیو ئەم کۆمەلگایە نەجیبە خانی کچی نارد بو قوتابخانە کوران، بی ئەوێ گوی بداتە لۆمە لۆمە کارانی هەرچەندە کە ئەو کات هەرایەکی زۆری لە ناوچە کۆیە لی کەوتەو، چۆن دەبیت زانایەکی ئاوا منالەکانی کچەکە ی بنییریتە قوتابخانە کۆیە، دیارە ریزی ژن لای مەلای گەورە پایەکی تاییەتی هەیه، بەردەوام هەولیداوێ ژن بیتە ناو کایەکانی کۆمەلگە.

پرسىيار: بە باوهرى تۆ، لاي مه لاي گه وره برپياري ناردنى نه جييه بۆ فيرگه له گه ل كوران له ژير چ بنه مايه ك بووه؟ كاتي ك له و سه رده مه نه ك بۆ كچان به لكو بۆ كورانيش به و شيويه مافيان نه بووه و ده رفه تيان كه م پييده درا بچن بۆ فيرگه و بخوينن، زياتر باوباوى خويندنى حوجره و مزگه وته كان بووه، بچن ببن به فهقى، نه ك بچن بۆ فيرگه، بنه ماي ئه م برپاره چ بووه؟

وه لام: له ژير ئه و بنه مايه ي كه مه لاي گه وره يه كي ك بووه له و زانايانه ي كه ئه قلى خوى به كارهي ناوه و سوودى له ئايه ته كانى قورئانى پيرو ز بينيووه، كه بينيويه تى له قورئان و فه رمووده زور شتيكى ئاساييه ژنيش وه ك پياوان خوينده وار بيت و روشنبير بيت، تيگه يشتوو بيت، كچى خوى ناردوته به ر خويندن، ده بينين نه جييه خان له ياداشته كانى خوي دا ده لى به گو يى خوم گو يم لى بووه، بابم ده يگوت:

- خوزيا كه ئيجبارى بۆ پياوان هه يه ببن به سه رباز-عه سكه ر،
خوزيا بۆ ژنانيش هه با.

+ ده لى بوچى بابه ئاوات پى خوشه ژنيش ببن به سه رباز و
ئه وانه؟

- گوتى: بۆ ئه وه ي له روژى ته نگانه ژن به هاناي پياو بيت.
هه تا له ته فسيري شدا جيگه و مه كانيه تى خوى كردوته وه، له ناو
ته فسيري ش كه قورئانى پيرو ز له زور ئايه تدا نموونه مان
له به رده سته، كه چه نده به شيويه كه ي جوان ته فسرى ئه و ئايه تانه

مەلارگەورە رەكۆزىيە

دەكات، لە بابەتى ژنەو دەبەزىوون، بۆ نموونە لە تەفسىرى ئايەتى: (وللرجال عليهن درجة) دەلىت: دەرهجەى شەرەف و فەزىلەت، كە ژنى پىئ حىمايەت بكا، نەك دەرهجەى سيادەت و سەلتەنەت و قەھر و غەلەبە، زاتەن ژن وەك شوشەيە، ئەبى پىاو بىپاريزىت لە شكان، قاعىدەى شەرى ئىسلامىيە، ئەوى زىادەيىەكى فەترى هەبى صەرفى بكا بۆ لە خو بەرە ژىرتەر، نەك وەك تەبىعەت قەوى زەعيف بخوا.

پرسىار: هەرچەندە مەلای گەورە خوشى لە چەندىن شىعردا باسى لە ژنان كردوو، بۆ نموونە دەلى: ژن زىنەتى دونىايە ئەمانەتى خودايە، لە زۆر شوپىندا پىگە و مەقامى ژنى باس كردوو، بەلام لەگەل ئەمەشدا پەخنە لە مەلای گەورە دەگىرى كە دىد و پوانىنىكى باشى بەرانبەر بە ژن نەبوو، ئەمە لە چ حالەتتەكە؟ ياخود دەكرىت بلىي مەلای گەورە جاروبار لە بەرانبەر ژنان توند بوو؟

وەلام: من سەرجم بەرەمەكانى مەلای گەورەم خویندۆتەو، تەفسىرەكەيم هەموو خویندۆتەو، لە خزمەت شىعەرەكانىدا بووم، شتىكى واى تىدا نىيە، بە تووندى دژى ژن بى، لەوانەيە هەندى جار شتىكى باس كردبى وەك عادات و تەقالىد و پەخنەى لە قەومى كورد گرتبى، كە رىز لە ژن ناگرن ئەگىنا وەكو پەخنە لە ژن بگرى، بەو شىوہەيە نىيە، نموونەيەكمان بۆ دىنيتەو و ژن زۆر موھىمە بۆ

دروست كردنى ئىنسان دەلىق ھەزار شاعىرى ۋەك حاجى قادر و ئامۇزگارىكەرىكى ۋەك من بو مىللەت نابىت بە داىكىكى باش، ئەلبەتتە چەند نمونەيەكى ترمان لە رىزى ئافرەتان بو دىنىتە ۋە .

پرسىيار: مەلای گەورە لە تەفسىرى كەلامى خودا ۋەندا لە شوپىنىك باسى مەكرى ژنان دەكات، زورجار ئەمە بە نمونە دەھىننە ۋە كە مەلای گەورە لىرە جورىكى پىاو سالارانە سەيرى ژنى كردو ۋە، ياخود مەلای گەورە جورىك لە جورەكان ويستوويەتى ھەندى لايەنى دىكەى ژنىش بخاتەر ۋو، ئە ۋەشمان بىرنەچىت كە بو يەكەم جار لەناو بنەمالەى جەلىزادەدا لەسەردەمى مەلای گەورەدا ژن دەرەتى پىدرا كە بىت لە چوارچىوەى پىاواندا دابنىشىت و ژن و پىاو بەيەكە ۋە لەسەر مېزىكدا نان بخون، لە ھەمبەر ئەمەدا تو چىت ھەيە؟

ۋەلام: ديارە ئەم نمونەيە لە تەفسىر كردنى سورەتى يوسف باسى لىو دەكات، باسى مەكرى ژنان دەكات، ئەم نمونەيەش ۋەنەبى بەخوى باسى كردبى، نمونەيەكە لە دەرە ۋە ھىنا ۋە تىيە ۋە بو تىگەيشتنى زىاتر لەم شىوەيە، دەلى ئەگەر ھاتو ژن دايە سەر مەكر و ئەمانە ئە ۋە لەوانەيە لە ۋەكاتە بەسەر پىاودا زال بى، ئەم نمونەيەى لە يەككىك لە كىتەبەكان ھىنا ۋە تە ۋە بو زىاتر دە ۋە لەمەند كردنى تەفسىر كردنى ئايەتەكە، ئەمە و چەندان نمونەى ترىشمان ھەيە، بو نمونە مەلای گەورە يەككىك بو ۋە لە زانايانەى كە

مەلار گەورە ركۆرە

شايه تى له ژنان وهرگرتووھ كاتىك ژنيك مانگى ديووه، كردووييه تى به جهژن، له كاتىكدا پياويش مانگى ديتووھ و نه يكدووھ به جهژن، گوتيان بو؟ وتى وه لا ئه و پياوه زور راسنگو نيه، به لام ئه م ژنه زور راسنگويه و سيفه تى له بير كردنه وه تى دا نيه، له بهر ئه وه شهاده تى ئه و ژنه قبول ده كم، له هه موو جومگه كانى ژيان پيگه يه كى تايبه تى داناوه بو ژن ماموستاى گه وره .

پوختەى ژياننامەى ھاوکار عەبدوللا

لە ساڵى ۱۹۸۶ لە گوندى شىخ وەسانى ناحىەى باليسان لەدايک بوو، خویندىنى سەرەتايى لە گوندى شىخ وەسانان تەواو کردوو، ناوەندىيى لە ناحىەى باليسان و ئامادەيى لە ھەولير خویندوو، ساڵى ۲۰۱۰-۲۰۱۱ کۆليژى زانستە ئىسلامىەکان بەشى بنەماکانى ئايين لە زانکۆى سەلاحەددىن تەواو کردوو.

لە پۆلى چواری ئامادەيى دەستى کردوو بە کارى پراگەياندن، بابەتى لە رۆژنامەکان بلۆکردۆتەو، دواتر لەگەل کۆمەليک گەنج يادنامەيەکیان بەناوى شىخ وەسان دەرکردوو و لە ۱۶/۴ى ھەموو ساڵىک لە يادى کيمياپاران بلۆيان کردۆتەو، دواتر کردويانە بە گۆفار بەناوى گۆفارى راز.

لە راديۆى پوناكى چەند بەرنامەيەكى لەسەر بە کولتور کردنى خویندەو لە کوردستان پيشکەش کردوو، ساڵى ۲۰۱۳ تاكو ۲۰۱۵ ئەندامى دەستەى کارگيرى کۆمەلەى کتيبدوستانى کوردستان بوو. خاوەنى چوار کتيبە، کتيبى يەكەمى تايبەتە بە کولتور کردنى خویندەو، بە ناوى مروق و خویندەو کە لە ۲۰۱۵ لەلايەن کتيبخانەى ھەنبانەبۆرىنە چاپکراو، کتيبى دووھم و سيبەمى بە ناوى دىن و جىھانبىنى مەلای گەرە و ژيان و ئەزموونى مەلای گەرە، کتيبى چوارەمى بە ھاوبەشى لەگەل دکتۆر ھيمن عومەر خۆشناو ئامادە کردوو بەناونيشانى ديوانى عاجز.

بہ عوود مہم بہر

پوختەى ژياننامەى مەسعوود مەممەد

مەسعوود كورى مەلا مەممەد كورى مەلا عەبدوﻟﻻ كورى مەلا ئەسەد كورى مەلا عەبدوﻟرەحمان كورى مەلا عەبدوﻟﻻ كورى مەلا مەممەد كورى مەلا ئىبراھىم كورى شىخ حەسەنە. پىنج پشت لە باپىرانى مەسعوود، بە جەليزادە ناسراون، بەلام پشتى شەشەم نازناوى كاكي جەليان ھەبوو، نەك جەليزادە، بنەمالەكەيان لەسەردەمى باپىرە گەورەيان مەلا برايم كورى شىخ حەسەن لە ناوچەى بىگەﻻسى دەقەرى پشدرەوھە ھاتوون بو گوندى شيواشان، لەدواتردا بو كۆيە.

مەسعوود مەممەد، لە سالى (١٩١٩) لە ھاوینەھەواری چنارۆك، چاوى بە دونيا بوتهو، ئەگەرچى پۆژى لەدايكبوونى تۆمارنەكراو، تەنيا ئەوھەندە دەزانرى كە ئەو كاتەى لەدايكبوو، كۆتايى وەرزی ھاوین و كاتى ترى و ميۆژ بوو. برايهكى بەناوى فارووق و چوار خوشكى بە ناوھەكانى نەجىبە و ئىقلىمە ئەدىبە و سورھيا ھەبوو. تارادەيەك ژيانى ناوبراو لە مندالانى تر جياواز بوو و ھەستى لەخۆبایى بوونى ھەبوو، چونكە لە بنەمالەيەكى دیندار و دەولەمەند ژياو، ئەوھى ويستووويەتى بوى كراو، ئەلبەتە ئەمە بەھۆى باوكييەوھە بوو، كە كەسايەتییەكى ديار و بەرچاو و بەناوبانگ بوو.

سالى (١٩٤٥) لە بەغداد خویندى زانكۆيى لە بەشى حقوق تەواو دەكات و دەگەرپیتەوھە شارى كۆيە، لەدواى گەرانەوھى لە بەغدادەوھە، بو ماوھى ھەوت سال لە شارى كۆيە دەمىنیتەوھە و

مەسعوود مەمەد

سەرقالی خویندنهوه و تیفکرین و خو دروست کردن بووه، ئەو ماوهیه له خەلۆهتدا بووه. له ۱۹۶۵/۵/۱۳ له کۆیهوه بو بهغداد مالى دهگوازیتهوه، لهویدا دریزه بهژیانی پوژانهی دهداث و بو ماوهیهکی زوړ نزیکه‌ی سی و دوو سال له بهغداد ده‌مینیتتهوه، تا کوو له سالی (۱۹۹۷) به‌هۆی هه‌لکشانی ته‌مه‌نییه‌وه که به‌ره‌و هه‌شتا سالی ده‌چوو، مالى ده‌هینیتتهوه هه‌ریمی کوردستان و له شاری هه‌ولیر نیشته‌جی ده‌بی.

مه‌سعوود مه‌مه‌د، به‌دره‌نگه‌وه ژیا‌نی هاوبه‌شی پیکده‌هینی، له ته‌مه‌نی چل و دوو سالی و له پایزی سالی (۱۹۶۱) برپارده‌داث ژیا‌نی هاوبه‌ش له‌گه‌ل خانمیک به‌ناوی نه‌ج‌له شیخ ره‌وف پیکبه‌هینی و سه‌فه‌ری (هه‌نگوینه مانگ) یان بو به‌غداد کردوووه و بو ماوه‌ی دوو هه‌فته ماوه‌تنه‌وه. له‌ماوه‌ی ژیا‌نیدا سی مندالیان ده‌بی، دوو کوپ به‌ناوه‌کانی (ده‌وه‌ن و مه‌مه‌د) و کچیک به‌ناوی (بنار).

له‌دوای گه‌رانه‌وه‌ی بو هه‌ولیر، تامانگی شوباتی سالی (۲۰۰۲)، به شیوه‌یه‌کی ئاسایی ژیا‌ن به‌سه‌رده‌بات، به‌لام نه‌خۆشی ریگه‌ نادات مه‌سعوود مه‌مه‌د دریزه به‌ژیا‌ن بدات، له پوژی یه‌کی نیسانی (۲۰۰۲) دا، کاترمیر (۶:۳۰) خوله‌کی ئیواره، له‌نه‌خۆشخانه‌ی رزگاری له ته‌مه‌نی هه‌شتا و سی سالییدا به‌یه‌کجاری مالتاوا‌یی له ژیا‌ن کرد. بو پوژی دواتر، ته‌رمه‌که‌ی هینرایه‌وه شاری کۆیه، له ته‌نیشته‌ گۆپی مه‌لای گه‌وره‌ی باوکی و نه‌جیبه‌ی خوشکی و بنه‌ماله‌که‌ی له گۆرستانی ده‌رویش خدر، ئه‌سپه‌رده‌ کرا.

كارىگەرى مەسعوود مەممەد لەسەر كۆمەلگەى كوردى

مەسعوود مەممەدى كورى مەلای گەورەيى كۆيى، بە پروناكبىر، رۆشنبىر، رۆشنفكر، نووسەر، نالىناس، تەنانت بە فەيلەسووفيش ناوى دەهيئرئ. لەماوهى ژيانيدا زياتر سەرقالى خويندنهوه و نووسين و ليكۆلینهوه بووه، بيست و سئ كتيب بەزمانى عەرەبى و بە زمانى كوردى و زياتر لە پەنجا وتارى لەبوارەكانى (ميژوويى، ئەدەبى، هزرىي، سياسىي، ئاينىي، فەلسەفى)، نووسيوه.

نەجلە رەوف، ناسراو بە نەجلەى شىخ رەوف، لە ساى ۱۹۶۱دا لەگەل مەسعوود مەممەد ژيانى هاوبەشيان پيکهيئا، لەبارەى مەسعوود مەممەدى هاوژينييهوه دەلئ: "مەسعوود مەممەد ۱۹۱۹-۲۰۰۲ كەسيكى زۆر تايبەت بوو، لەرووى كۆمەلایەتبييهوه خزم و دۆستەكانى خۆشدهويست و پيىزى لە گشتيان دەگرت، ئەوهى سەردانى مالى كردبووايه، زۆر دلخۆش دەبوو و بەيهكەوه كاتيكي خۆشيان بەسەردەبرد. لەرووى نووسين و بيرکردنهوه و تيفكران، كەسيكى بالا و پپ زانيارى بوو، چونكە سالانى ۱۹۴۵ تا ۱۹۵۲ ماوهى ئەو حەوت سالە، بەبەردەوامى لە خەلوت و خويندنهوه و گۆشەگيريدابوو. زۆر بەى كاتەكانى لەمالهوه بەسەردەبرد و لەنيو خويندنهوه و نووسيندا، تەواو گۆشەگير ببوو."

دوكتۆر ئاراس مەممەد سالىح، توپزەر و مامۆستاي زانكۆي سليمانى دەلئ: "مەسعوود مەممەد، لەناو ژينگەى ئاينى و لە مالى

كەسايەتتەكى ئاينى مۇنەۋەرى ۋەك مەلای گەورەى كۆيە ۋ شارى كۆيەدا گەشەى كىردوۋە ۋ بېگەشتوۋە ۋ ھاتوۋەتە جىھانى نوسىن ۋ رۆشنىبىرىيەۋە، بېگومان ھەموو ئەۋانە رۆلى گەورەيان ھەبوۋە لە جىھاننى ئەم بىرمەندەدا. ئەو رۇوناكبير ۋ نووسەرە بەتوانايەى كورد، كارىگەرى زۆرى ھەبوۋە لەسەر بزاقى رۆشنىبىرى ۋ فكىرى كورد، لەسەدەى بىستەمدا، بەتايبەتى لە بوۋارەكانى فكىر ۋ ئەدەب ۋ زمانەۋانى ۋ زۆر بوۋارى تردا".

ئاراس مەممەد، لەماۋەى رابردوۋدا، توپژىنەۋەيەكى لەبارەى مەسعود مەممەد، لە كۆنفرانسى نىۋەدەۋلەتى مەسعود مەممەدى زانكۆى كۆيە، بلاۋكردەۋە، وتىشى: "لە رابردوۋدا، بەھەموو شىۋەيەك چەپەكانى كوردستان دەكەۋتنە دژايەتى كىردنى دەرەبەگ ۋ سەرمايەدار ۋ ئاين، بەلام مەسعود مەممەد كىتئىيى (ھەماغاي گەورە) دەنووسىت ۋ باس لە بەخشندەيى ۋ ھەزار دۆستى ئەو كەسايەتتە دەكات، ھەرەھا، لە كىتئىيى (مىرۇف ۋ دەۋرۋبەر)دا زۆر لايەنى بىر كىردنەۋەى چەپەكان شىرۇقە دەكات ۋ رەتىكىردوۋەتەۋە. ھەرۋەھا مەسعود مەممەد گەورەتەرىن شاكارى لەبارەى حاجى قادىرى كۆيى نوسىۋە، كىتئىيە سى بەرگىيەكەى (حاجى قادىرى كۆيى) باشتەرىن لىكۆلئىنەۋەيەۋە تاۋەكوۋ ئىستا لەسەر شاعىرى بىرى كوردايەتى (حاجى قادىرى كۆيى) نوسرابىت. لەبارەى شاعىرى گەورەى كلاسكى (نالى)، كىتئىيى (چەپكىك لە گولزارى نالى) ۋ (دەستەۋ دامانى نالى) لە شاكارە گەورەكانى مەسعود

مەمەدەن و زۆر لایەنە شیعری نالی شروڤە و پروونکردووەتەوہ .
لەبواری زمانی کوردیەوہ زۆر لایەنە شاراوہی زمانی کورد
پروونکردووەتەوہ، بەتایبەتی لەکاتی کارکردنی وەک ئەندامی کارا لە
(کۆری زانیاری کورد) خزمەتی گەورەیی بە زمان و زانستەکانی زمان
و پێزمانی کوردی کردووە، ئەو ھەولانەیی مەسعوود مەمەد لە
ھەموو بواریەکانی زمان و ئەدەب و فیکر و میژوو خزمەتی گەورەن و
جیگەیی لیکۆلینەوہی فراوانن."

ھەلۆ بەرزنجەیی، نووسەر و لیکۆلەر، لەبارەیی مەسعوود
مەمەدەوہ دەلی: مەسعوود مەمەد، سیمبۆلی ھەرە دیاری
قەلەم و ھزریکە، کە بەدریژایی و پانتایی پروبەری نیو سەدە، لە
ھەلومەرجی سەختی داگیرکراوی دابەشکراوی نەتەوہ و خاکیکدا و
لەبارودۆخیکی دواکەوتوویی کۆمەلایەتی و پەوشیکی سیاسی
نالەباری بارگاوی، بەوپەری بویریەوہ نووسیویەتی. ئەو
نووسەریکە بە زمانیکی چر و خەست و قول، لەرەھەندەکانی کیشەیی
ژیان و مروۆف دەدوێ و گەرەکیەتی، لە ئالۆزترین ساتەکانیدا، لە
رێگەیی ھۆشیاری و پێنمایی بابەتیەوہ/ئۆپۆرتەکتیف، بەختەوہری و
ئاسوودەیی و بو مروۆف، بەیئیتەدی و فەراھەم بکات."

ھەلۆ بەرزنجەیی، لەم ماوەیەدا کتیبیکی بەناونیشانی "مەسعوود
مەمەد و جیھانبینی نەتەوہییانە یا خەرمانی لە تیزی
کوردایەتی" بلاکردۆتەوہ کە دەلی: مەسعوود مەمەد، بەچاوی
خۆی شتەکانی بینیوہ و بە ئەقلی خۆی لیکیداوہتەوہ و

بەبیرکردنەوهی خۆی هەلێ سەنگاندوون و بەردەوام لە کار و
بیرکردنەوهدا بوو و هەرگیز وچانی نەناسیوه، قەلەمی هەستی
بەماندوونەبوون، نەکردوو و بەدریژایی بیرکردنەوه تێرمانەکانی،
لە کەوشەنی راستی ویستی و هەقپەرستی دا، وزه و توانای خۆی
خەست کردۆتەوه و بەدەوری ئەو تەوهەراندەدا، مۆلی خواردوو.".

هەلۆ بەرزنجەیی، یهکیک بوو لە دۆستەکانی مەسعوود مەممەد و
دوو دیداری دوورودریژی لەگەڵدا سازکردوو و بە دوو کتیب
بلاوکراوتەوه، زیاتر دەلێ: "ئەو بیریارە کورد، لە زەمینە
راستهقینە مەیدانی خەباتدا (کورد و کوردستانەکە) کردۆتە
بەرەستترین و سەرەکیتترین و بە بەهاترین، کەرەسە لێدوان و
چوونە نیو بواری نووسینە ئالۆز و بەهادرەکانی دنیای پۆشنبیری
و مەعرفییەوه. بیروپا و تیبینی و سەرنجەکانی هەلقولای ناخی
دەروونی واقعی کۆمەلایەتی و دەرنەجامی خۆیندەوهیەکی قول و
تیگەیشتنیکی بەرز و واقعیبیینیکی بەرچاو گەش و شارەزایی و
لێهاتوویی و بیۆینە".

حەکیم کاکەوهیس، نووسەر و وەرگێری تەواوی کتیبە عەرەبیەکانی
مەسعوود مەممەد بۆ سەر زمانی کوردی، سەبارەت بە کاریگەری
مەسعوود مەممەد، وتی: "بە دڵنیاوییەوه کاریگەری لە سەر گۆرین،
یا راستکردنەوهی ئاراستە هزری پۆشنبیران هەبوو و پیم وایە لە
ئێستا بەدواوه، کاریگەری زیاتریشی دەبێ. ئەو گرنگییە ئەمڕۆ
خۆینەوارانی کورد، بە تاییەتی گەنجەکان بە بەرەمهکانی

مەسعوود مەممەدى دەدەن، مایەى دلخۆشییە و نیشانەییەکیشە بۆ
هەلۆشاندنەوہى ئەو قالیبەندییەى کە دەیان سالە ھزرى مروقى
کوردی لە نیوان دوو جەمسەرى راست و چەپدا سنووردار کردووہ.
ئەگەر مەسعوود مەممەد لە بواری فکردا ھىچى نەکردبى،
خوینەران و ھەوادارانى بواری فکرى فير کرد، نیشانەى پرسىار
بخەنە سەر ھەر بۆچوون و تىۆرئییەكى فکرى، کە چارەنووس و
بەرپۆھچوونى مروقى پيۆھ بەندن. ھەلاتنى ئەو خۆرە، لە
شەوہزەنگيکى ترسناکدا بوو و زۆرینەى رۆشنبيران، لە پووى فکروہ
نەک ھەر لەگەلیدا ناتەبا بوون، بگرە نەياريشى بوون. ئەو، لە
سەردەمیکدا بەرەنگارى بىرى چەپايەتى، بە تايبەتى تەوہرى
سۆقيەت بووہوہ، ھەر کەسە و راست دەبووہوہ بە راست يا ناراست،
خۆى پيۆھ بادەدا و بەرانگەربوونەوہى ئەو رەوتە باوہ، مروقى بە
تەنھا دەھيشتەوہ. بەلام گويى بەوہ نەدەدا ئاخۆ ريزەى ياران و
نەيارانى، چەندە و چۆنە. ئەو، بۆ ھەلبژاردەى دەنووسى و نەيارە
فکريیەکانى، ئەوہيان بە خالى نەرينى لە قەلەم دەدا بۆيە بە
بۆرزوا (کە زاراوہى نابەجیى باوى) ئەو سەردەمە بوو، تۆمەتبار
دەکرا".

حەکیم کاکەوہيس، بەھۆى سەرسامى بە نووسینەکانى مەسعوود
مەممەد و ھەرگيرانى کتیبەکانى، ئاشنايەتى و شارەزايى تەواوى
لەبارەيەوہ ھەيە. وتيشى: "مەسعوود مەممەد مروقى بە لاوہ ھەرە
بالا و ھەرە پيرۆزى کەون بوو، ئەوہش بەرانبەر پوانگەى پووکەشى

ئاین و چەپایەتی ماتریالانە، ناتەبا دەوہستیتەوہ. مروّف، لەگەل
هەموو خەسلەتە چاک و بەدەکانیدا، بە لای ئەوہوہ، کرۆکی باسە.
کاتی نووسەرێکی عارەب بوونی شەیتان بە پێویست دەزانی بو
ئەوہی مروّف خەتاکانی خۆی بخاتە ئەستۆی و رقی خۆی پێ بەتال
بکاتەوہ، ئەو بیر لە نەبوونی شەیتان دەکاتەوہ و لەوہش
بەئگادیتەوہ کہ رەتکردنەوہی شەیتان دژ وەستانەوہی ئاینە
ئاسمانییەکانە. لە هەمان کاتدا، شەیتان دەبیەتە بزە
بەلاگەردانەکەئێ جۆولەکە کہ گوناحی خۆیانی لێ بار دەکەن و
بەرەلای بیابانی دەکەن. ئەوساش خاویں دەبنەوہ و ویزدانیشیان
ئاسوودە دەبی.

مەسعوود محەممەد، سالی (۱۹۱۹) لە شاری کۆیە لەدایک بوو،
یەکیک بوو لە ئەندامە کارایەکی کۆری زانیاری کورد لە بەغداد.
زیاتر لە سی سالی لە شاری بەغداد ژیانی بەسەربرد، سالی (۲۰۰۲)
بەھۆی نەخۆشییەوہ کۆچی دوایی کرد و لە گۆرستانی دەرویش خدر-
کۆیە، لەتەنیشت گۆری باوکی و خوشکەکانی ئەسپەردەئێ خاکیان
کرد.

^۱ ئەم بابەتە لە هەفتەنامەی وشە بلاوکرانەوہ. بە دەستکارییەوہ لێرە دانراوہ.

دیدارِ عمیدوؓ سے نزادہ

پرسیار: مامۆستا عه بدو لّلا، دانیشتن و وتووێژی ئه مجاره مان له مه پر مه سعوود مه ممد ده بئ، له سه ره تادا چیت بو و تن هه یه؟

وه لام: سلاو له یادی مامۆستا مه سعوود مه ممد.. ئه من ده زانم له م کوردستانه و به تایبه تی له باشووری کوردستان ده یان و سه دان کهس هه ن که شاره زای زیاتریان له سه ر ئه و بلیمه ته هه یه و له "مه سعوود موحه ممه دناسی" دا ئه من توژیشیان ناشکینم. به و حاله به خه ساری ده زانم ئه م ده رفه ته له ده ست بده م و به چه ند وته یه ک جیی خو م له نیو ئه و ناوانه دا نه که مه وه که به دو ست و ئاشنا، یان (وه ک خو م) به مرید و موخلیسی ئه و زانایه ده ناسرین. هه رچه نده دنیای مه سعوود موحه ممه د - بو یه ته نیا به "مه سعوود موحه ممه د" ی ناو ده به م چونکه پیموایه ئه و جو ره که سانه بو خو یان که وره تر له وه ن پپو یستی یان به "القاب" هه بئ. - له زو ر بواری ژیا ندا ئه وه نده به ره برینه که بیره وه ری و زانیارییه کانی من به گو شه یه کیشی رانا گه ن.

پرسیار: مامۆستا عه بدو لّلا حه سه نزاده، چو نیه تی ئاشنا بوون و تیکه لاویت له گه ل مه سعوود مه ممد چو ن و که ی بوو؟

وه لام: ئه من یه که مجار سالی ۱۹۷۱ له کو ری زانیاریی کورد، له به غداد به خزمه تی گه یشتووم، هه تا له نزیکه وه ده گه لی ئاشنا نه ده بووی ئه و پیاوه به سام و هه بیه ت و ته نانه ت نه ختیک خو به زلزانیش ده هاته به رچاو، به لام که ده رفه تت بو ده ره خسا له

مہ جلیسیدا دابنیشی دیمہ نہ کہہ ۱۸۰ دہرہ جہ دہ گورہ و دہ گہ ل گہورہ
پیاوئیکی تا دل بخوازی دلخواز بہرہ و روو دہ بووی کہ ہزت دہ کرد
سہ عاتہ کان و پوژہ کان دریژ و دریژتر ببنہوہ بہ لکو کاوی دل نہ
ہاوشینیئہ و مروّفہ و ہرگری و پرنگہ زیادیشم نہ گوتبیئہ گہر
بلیم ہیچ کہس لہ ہاوشینی مہ سعور موحہ مہد تیر نہ بووہ و بہ
مرادی دل نہ گہیشتوہ. بہ باوہری من مہ سعور موحہ مہد بہ ئاسانی
لہ کہ لیماتدا جیی نابیتہوہ، چونکہ روناکبیریکی گہورہ بوو، قانون
زانیکی گہورہ بوو، بہ باوہری من تیکوشہریکی گہورہ بوو،
کومہ لئاسیکی گہورہ بوو، لہ زور ہوار و لہ نیو خہ لکی دہورانی
خویدا دہ کری بلیین بہ سہر گہرمیہک لہ ہہ موان لہ سہرہوہتر بوو.
ئہوہی من لہ سہر مہ سعور موحہ مہد دہیزانم یان دہیناسم،
مہ سعور موحہ مہدی بیستراو و بینراو و خوینراو، زور جیی سہرنج
نہ بوو، مہ سعور موحہ مہدی بینراو گہورہ بوو، کہ لہ گہ لکی
دادہ نیشتی، ئہو کاتہ دہترانی ئہو پیاوہ چ دہریایہ کہ لہ
مہ علومات، چ مروّفیکی جامعہ لہ ہہ موو ہوارہ کانی ژیاندا، باسی
یاسا، باسی ئہدہ بیات، باسی ہونہر، باسی فہلسفہ، باسی
سیاسہت، باسی قانونی بو کردبای، دہ بوو ہہ موو ہوشت لہ چاوانت
دابئی و چاوت لہ دہمی وی بیٹ و گویشت ہہ لختبیت بوئہوہی کہ
چ دہ لیت.

پرسیار: دیداره‌کانی به‌رێزتان و مەسعوود مەممەد هەر له‌ کۆری زانیاری کورد بوو؟

وه‌لام: دیداره‌کانی ئێمه و مامۆستا مەسعوود موحەممەد هەر له‌ کۆری زانیاری و شوینی کاره‌که‌ی نه‌بوون. به‌لکو زۆر جار هەر بوئه‌وه‌ی پترمان ده‌گه‌ڵ دانیشی و لوتفمان له‌گه‌ڵ بکا، بانگه‌یشتنی ده‌کردین بو‌ رێستوورانته‌کان و به‌خۆشیی ئێمه‌وه‌ هاوکاره‌کانیشی وه‌ک خوالیخۆشبووان مامۆستا شوکور مسته‌فا و دوکتۆر ئاورپه‌حمانی حاجی مارف و به‌رێزان دوکتۆر که‌مال مه‌زه‌هر و کاکه‌ حه‌مه‌ی مه‌لا که‌ریمیشی بانگه‌یشتن ده‌کرد. ته‌نانه‌ت نزیک‌ی و تیکه‌لاوی ده‌گه‌ڵ ئێمه‌ی گه‌یاندە ئه‌و جیگایه‌ که‌ له‌ماله‌وه‌ سه‌ردانی بکه‌ین یان بو‌خۆی بانگه‌یشتنمان بکا و له‌ماله‌وه‌ میوانداریمان لێکا. له‌لاکه‌ی دیکه‌شه‌وه‌ ئێمه‌ که‌ له‌به‌ر باری ئه‌منی شوینی ژیا‌نی خۆمان زۆر به‌که‌می نیشانی که‌سیک ده‌دا، مەسعوود موحەممەد یه‌ک له‌و چه‌ند که‌سه‌ که‌مه‌ بوو که‌ هاتوچۆی مال‌ه‌که‌ی ئێمه‌یان ده‌کردو هه‌میشه‌ هاتنی بو‌لامان به‌ ده‌رفه‌تیک ده‌زانرا. پاش ئه‌وه‌ش که‌ هه‌ردوو لامان پیمان له‌ به‌غداد ب‌را له‌ کوردستان پێوه‌ندیی مامۆستا ده‌گه‌ڵ مورید و موخلیسه‌ کورده‌ رۆژه‌لاتییه‌کانی له‌ جوانترین و پاکترین دیمه‌نه‌کانی دۆستایه‌تی و هاو‌پشتیدا به‌رده‌وام بوو. نزیکیمان گه‌یشتبوه‌ جیگایه‌ک که‌ بو‌ سه‌ردانی ئێمه‌ زۆر جار خه‌به‌ریشی نه‌ده‌دا و له‌نه‌کاو په‌یدا ده‌بوو، که‌ جار له‌جاریش بو‌ ئێمه‌ خۆشتر بوو. هه‌ز ده‌که‌م ئه‌وه‌ش نه‌بویرم که‌ هه‌رچه‌ند مامۆستا له‌باری

لە كەسايەتییە ئەدەبى و زانستى و سیاسییەكانى كوردى باشوور لەلای ئییمە پتر لە هەموو مەجلیسیك دەكرایهوه و ئەوهی لەدلیدا بوو دەریدهپری، كە لەو سەردەمەدا ئەمەش دەیتوانی هۆیهكى دیکهى نزیكى نیوان مرقهكان بی.

پرسیار: ئەوهندهى ئاگاداربووی و زانیاریت هەبوو، پۆلى مەسعوود محەممەد لە كۆپى زانیاری كورد چۆن بوو؟
وہلام: هەرچەند ئەمن لە بەردەستى مامۆستادا كارم نەكردوه، بەلام ئەوهندهى لەلاوہرا بۆم دەركەوتبى بەپۆه بەرايهتى مەسعوود موحمەممەد بۆ كۆپى زانیاری شىوازی تايبەت بەخۆى هەبوو. دەگەل هەموو كارمەندو كرىكارەكانى ئەو دەزگا زانستییە دۆست و هەقال بوو. كەچى هەموو بەشەكانى كۆپ وەك سەعات كاریان دەكرد و بەراستى كە دەچووێه سەردانى كۆپى زانیاریى كورد دلت دەكرایهوه. ئەو دەزگایه سەرانسەر جموجۆل بوو، هەرسالەش پيشكەوتنىكى تازەى بەخۆیهوه دەدى. لەو ماوه كورتەدا ئەو دەزگایه كتیبخانەیهكى پیکهوه نا كە ئەگەر دەستى تالان و تاوانى نەگەيشتابیه ئیستا سەرمايهیهكى بەنرخى زانستى و فەرهنگى بۆ كورد بوو. پەنگە بەدەگمەن هەلكەوتبى بەپۆه بەریك ئەوهنده بىفیزو خۆمانە دەگەل هاوكارەكانى بچوولیتتهوه و بەحوالەش ئەوهنده هەیبهتى هەبى و پیزی لیبگیری.

پرسىيار: پيڭگەي مەسعوود مەممەد لەنيو كەسايەتییەكاندا چۆن بوو؟

وەلام: ئەو لەنيو پياو ماقوول و گەورە پياوانى كورددا لووتكەيەك بوو بە قامك ئامازەي پيڤەكرا، لەنيو زانايانى ئاييني و ئەديبان و ئەدەبەدۆستاندا جينشينيكي شياوى باوكى خوئ مەلا موخەممەدى كوئى يان مەلای گەورە بوو و كورد گوتەنى: ئەگەر دەيانگوت مەسعوود موخەممەد ئا و رادەووەستا. پياوى دەوڵەت (رجل الدولة) و شارەزای قانون و لە هەمووى گرنگتر ولات پاريزيكي گەورە و نەتەو پەرورەيكي ماندوويى نەناس بوو. بيڭگە لە دلأوايى و خوئ مەجليسى، ئەوەي لە ئاشنايى و دۆستايەتى كاك مەسعوود موخەممەددا لە هەموو شتيك بەرچاوتر و دلپەسندتر بوو سەفا و راستگوئي و متمانەيەك بوو كە بە دۆستەكانى دەبەخشی و بە ئاشناكانى دەکرد.

پرسىيار: زۆر جار، هەندىك گلهيى لە مەسعوود مەممەد دەكريت، كە پياويكى خو بە گەورەزان بوو، ياخود بلئين ئەنانى بوو، بەو پيئەي تو هاورپيەتيت لەگەلیدا هەبوو، تا چەند مەعريفەكەي ئەو و ئەو زانيارىيەي ئەو هەيبووو كاريگەرى لەسەر ئەم لايەنەي مەسعوود مەممەد هەبوو؟

وەلام: من ناتوانم ئەمە بە تەواوى قبولكەم و بە تەواويش ناتوانم رەتيكەمەو، مەسعوود مەممەد بەهرەي زۆر بوو، لە هەمان كاتدا

بِیِّی دَهْلَیْنِ شَانَا زِی لَه بِنَه مَالَه کَه ی زُورْ بُووَه، زُورْ ئِیْعَتِیْمَادِی دَه کَرْدَه سَه رْ ئَهو شَانَا زِیْبَانَه ی کَه لَه بِنَه مَالَه دَا هَه یَه تِی، بَه تَا یِیَه تِی ئَهو هَنْدَه ی پَه یِوَه نَدِی بَه مَه لَای گَهو رَهو هَه بُوو، ئَه گَه رْ لَه گَه لَی دَانِیْشْتَبُووَا ی زُورْ لَه قَسَه کَانِی کَه بَاسِی عِیْلِم دَه کَرَا، دَه یِیْرَدَهو ه سَه مَه لَای گَهو رَه و گَهو رَه یِی مَه لَای گَهو رَه و شَو جَاعَه تِی مَه لَای گَهو رَه، کَه رَه نْگَه ئَه گَه رْ خَه لْکِیْکِی دِی گَوْتَبَا یَان پِیَاو نَه یِدَه گَوْت ئَهو ه تَه عَرِیْفِی خَوْی دَه کَات، بَه لَام، کَه مَه سَعُوود مَحْمَدَه دَه و کَوْرِی مَه لَای گَهو رَه یَه دَه یِلَیْت ئَهو ه وَا ی لِیُوَه رَدَه گِیْرِیْت کَه تَه عَرِیْفِی خَوْی دَه کَات، لَه پَاشَان ئَه گَه رْ خَا تَرِی مَه سَعُوود مَحْمَدَه گَرْتَن نَه بَیْ، دَه کَرِی بَلِیْن یَه کِیْک لَه دَه لِیْلَه کَانِی ئَهو ه ی کَه خَوْی دَه نَوَانَد، ئَهو ه بُوو کَه هِیْچ نَه بَیْت لَه رَوَانْگَه ی خَوْیَهو ه هَه سْتِی دَه کَرْد خَه لْک نَا تَوَانِیْت وَه رِیْبِگَرِیْت، بَهو جَوْرَه ی هَه یَه بِنَا سَیْت، دَه یِوِیْسْت لَه مِیَا نَه ی ئَهو ه دَا کَه شْت دَه لَیْت بَابِی عِیْلِمِی بَاس دَه کَات، شْتِی کَوْمَه لَایَه تِی بَاس دَه کَات، نَوکْتَه بَاس دَه کَات، بَشَلِیْت مَه سَعُوود مَحْمَدَه پِیَاوِیْکِی وَا یَه و ئَهو ه ی تِیْدَا هَه بُوو، عَالَم بُوو بَه عِیْلِمَه کَه ی دَه نَا زِی، رَه نْگ بُوو هَه نَدِیْکِیْش بَلِیْن فَه خَر بَهو ه وَه بَکَات، یَانِی وَه ک بَلِیْن فَه خَر بَه خَه لْکِی بَفْرُوشِیْت. زِیَادَم نَه گَوْتُووَه، ئَه گَه رْ بَلِیْم بَوْنِیَا دَه م بَه دَه سَه عَات لَه گَه لْ مَه سَعُوود مَحْمَدَه دَانِیْشْتَبُووَا یَه و هَه مَوُوشِی هَه رْ گَوِی لَیْ گَرْتَبُووَا یَه هَه رْ گِیْز مَانَدُوو نَه دَه بُوو، هَه رْ گِیْز وَه رَه ز نَه دَه بُوو، هَه رْ گِیْزِیْش تِیْر نَه دَه بُوو ی، چَوْن هِیْنَدَه ی پِیْ بُوو، زُورْ جَار ئَهو هَانَه گَوُوتَرَاوْن، رَه نْگَه هَه رْ مَن نَه مْگَوْتَبِیْ مَه سَعُوود مَحْمَدَه

گوئنی لە نووسینی خۆشتر بوو، لە نووسیندا هیندە پێ بوو، بە باوەری من، -کە بێ ئەدەبیشە لە موقابیلی ویدا- مەتلەبەکە بۆ خر نەدەکرایەوه، سێ بەرگی لەسەر حاجی قادری کۆیی نووسی، ئەگەر ئیدامەى دابا و چووبا دە بەرگیش هەر پێی بوو، بۆیە باسی هەر شتێکی دەکرد، دەرۆی بۆ بواریکی دی و لە بواریکی دیدا دەینوسی، بەلام ئەوەندى دەلێن لە قسە کردندا شیرین گوفتار بوو، زۆر ئاسانتر تەرەفى بەرانبەرى تێدەگەیاندا، وەک لەوەى بنوسیت لە پۆژنامەدا، وەک لە کتیبدا و خەلک بیخوینیتەوه.

پرسیار: زۆر جار پەخنەى ئەوه لە مەسعوود مەممەد دەگیرى، کە دەستی بۆ هەندیک بابەت بردوو، کە کەمتر لەنیو کۆمەلگەى کوردیدا وجودی هەبوو، بۆ نموونە: پەخنەگرتن لە ریچکە فەلسەفییەکان و قسە کردن لەسەر مارکس و هیگل و سارتهر، ئیدی هەلیداوه زۆر دژی یاخود بلێن بەرانبەر مارکسییەکان و تیۆری مارکسییەکان قسە بکات، لەم کاتەشدا شیوعییەکانی کوردستان پەخنەیهکی زۆریان لێدەگرت، بە باوەری ئیوه، ئەمە چ لایەنیکی مەسعوود مەممەد نیشان دەدا، لایەنى مەعریفى مەسعوود مەممەد؟ یان پەيوەندی بەوهوه هەیه کە مەسعوود مەممەد دەبویست دژی ئەو رەوتە باوهی کۆمەلگە قسە بکات؟

وەلام: ئەوهی کە لە هەموو بواریکدا قسەى کردوو، پیموايه گەورەیی و ویسحەتی بیر و ئەندیشهی مەسعوود مەممەد

دەگەيەنئىت، كە زۆر ئەھلى خويىندەنەو بوو، ئىدى تەقريبەن ھەموو كەس ئەو دەزانئىت، كە بۆ ماوھى پېنج سال و ھەكوو عارىفان چووھ ژورەكەى و لە كتيىخـانەى باوكى دانىشـتووه و ھەر خويىندووويەتییەو، ئەو ھەندە عىلاقەى بەو ھەبوو، لە پاشان جامىع بوو، لە ھەموو بواریكدا دەخويىندەو، ھەك جارېكى دى گوتم، ئەو ھىچ فەلسەفەيەكى بە موتلەقى قبول نەبوو، ھىچېشى بە موتلەقى رەتنەدەكردەو، ھەر ئايدىايەكى بۆ چووبا ئازادانە بە بىرىكى ئازادانەو سەير دەكرد و ھەلى دەسەنگاند، رەنگ بوو رەئى خۆى لەسەرى ھەبئىت، ئەو رەئىش ئەو نەبوو ھەتمەن ھەموومان قبولمان بئىت، يان ھەموو ئەترافەكانى قبوليان بئىت، بەلام بۆ خۆى پېى قانع بوو، چاويشى لەو نەبوو ئەو قسەى دەيكا خەلك قبولى دەكا، يان قبولى ناك، ئەو ھەندە متمانەى بە خۆى ھەبوو چاوى لەو نەبوو خەلك پەسندى رەئىەكانى دەكا، ھەر ئەوھى كە دەئىى ماركسيەكان ئەو گلەيەبيان لى دەكرد، ئەو مەسەلەيە لەو سالانەى ئاخیردا ببوو بە باو، پېيان دەگوت دژەباو، مەسعوود مەمەد دژەباو بوو، مەسعوود مەمەد تەسلىمى ئەو جەو نەدەبوو كە لە نيو كۆمەلدا حاكمە، دەنا كاتىكى خەلك بە تەواوى دژى كۆمۆنيزم بوو، دژى سۆسياليزم بوو، دژى ماركسيزم بوو، خەلك ھەبوو ھەر خۆيان بە ماركسى و بە كۆمۆنىست نیشان دەدا، بەلام ئايە مەسعوود مەمەد خۆى دژى بىروباوهرى ماركسىستى، ياخود سۆسيالېستى، ياخود كۆمۆنىستى بوو، لە مەنادا ئەمن

رەئىيەكى دىم ھەيە، ئەو مەسئۇد مەمەدەى كە دەمناسى زۆر دژى تەباغىەت بوو، ئەو قسەى من نىيە و قسەى ئەوئش نىيە، زۆر لە مېژە كە گووتراو، وائلېھاتبوو كۆمۆننىزمەكانى كورد، ئەگەر لە رادىئو گوتباى سبەى باران دەبارىت، لە سلېمانى و ھەولېرى چەترىان ھەلەدا، ئەو دژى ئەو بوو. دەنا باوهركەن لە ھىندىك شتدا ئەمن ھەستم دەكرد ئەو كابرەى وەكو من كۆمۆنىستە، ئەوئندە تەرەقدارى خەلكى ھەژار و زەحمەت كىش بوو.

پرسىار: دواجار مەسئۇد مەمەد لە نووسىنەكانىدا لە ھەندىك شوین باسى گەرەىى ماركس دەكات، بۆ نمونە دەلېت: ئەگەر باوكم و ماركس لە يەك سەردەم بژىابوونايە زۆر ئاسايى تەفاهومىيان دەبوو.

وہلام: راستە، پېكەو تەفاهومىيان دەبوو، راست دەكات! منىش ھەر ئەو دەلېم، ئەو كابرەى بە باوهرى من فەيلەسووفەكانى دەخویندەو، بە چا و بەستراوى تەسلېمىيان نەدەبوو، دەيزانى ماركس چى قبولە و ئەوئى دى چى قبولە.

پرسىار: ھەندىك جار مەسئۇد مەمەد دەخەنە ژېر رەخنەو، چونكە لەمەر كوردایەتى قسەى نەبوو، بۆ نمونە: سالى (۱۹۸۸) ھەلەبجە كىمىيا باران دەكرىت، دواتر كۆرەوى كوردان دەست پېدەكا، دواتر شەرى ناوخۆ روودەدا، لەسەر ئەم باسانە كەمتر قسەى كرددو و رەخنەى گرتوو، لە كاتىكدا لە بەغداد دەژىا، بۆچوونى ئىو لەمبارەىو چىيە؟

وہلام: ئاخىر باشە، ھەر ئۇھەى كە گووتت لەبەغداد ژىاوه، بەتايىھەتى كە لە دەورانى ھەرە زۆرى ژىانى ناسراوى مەسعوود محەممەددا كە بلىين لە سالى (۱۹۵۸) ھوہ دەستپىدەكات، غەيرى سالەكانى ئۇھەلى حكومەتى عەبدولكەرىم قاسم، حكومەتتىك لەسەر كار بووه، كە قسە كردن لەسەر جەرىدە ھىندە ئاسان نىيە. كاتىك نەقد لە كەسىك دەكەين، عەيب لە كەسىك دەگرين، دەبىت ئۇو ھەختە لىي بگرين كە ئۇو شتتىك بلىت بە خىلافى يان بە پىچەوانەى قازانجى مىللەتەكەى بى، يان قەزىھەى مەسعوود محەممەد، ئۇھەى من بزەنم ھەرگىز شتى وای تىدانىيە، تەنيا ئۇھەندەى لە بىرم بىت، مەسعوود محەممەد دەگەل ئۇھەى لە بەغداد بووه، دەگەل ئۇھەى گووتت بەگژ بەعس دانەچۆتەوه، بەلام دەبىنن ھەمىشە جىگای متمانەى رپىھرايەتى بزووتنەوهى كورد بووه، ئۇى مەسعوود محەممەد بوۆ دەبىتە كاندىد بوۆ پەرلەمانى عىراق؟ پارەى داوه؟ زولم و زۆرى ھەبووه؟ دەستەلاتى ھەيە؟ نا.. لەبەر لىوھشاوھىيەكەى، ھەم لە بوارى عىلمى ھەم لە بوارى بىروباوھرەوه خەلك دەنگى پىداوه.

پرسىيار: بە باوهرى توۆ، قسە نەكردنى مەسعوود محەممەد لەسەر ئۇم لایەنە پەيوەندى بەوھوہ ھەبووه كە لە بەغداد ژىاوه؟
وہلام: نا.. پەيوەندى بەوھوہ نىيە، نەك لەژىر سىبەرى دەولەتتىكدە ئىنسان بژى، جا ئىنسانىكى ناسراویش، ھەموو شىكىش بلىت،

چونکہ لە ولاتییکی دیموکراتدا هەتا ئەگەر دیموکراتییەکی رێژەبەشی تێدابێت رەنگە ئاسان بێت، کاتی خۆی لە یەشار کەمال دەپرسن و دەڵێن: ناترسی بتگرن؟ دەڵێ: نا، ئیستا ئیدی کاری من لەوێ گوزەر اوێ دەوڵەتی تورکیا بوو، دەستم بوو بێنیت. بەلام لە عێراقدا هەرگیز ئەو وەزە پێکنەهات، حکومەتەکانی عێراق هەمیشە دەیاننوانی دەست بوو هەموو کەس درێژ کەن، ئەگەر هیچ نەبێت تیرۆری کەن، بۆیە رێعایەتی ئەو دەم پێموایە لە گەورەیی هیچ کەس نەبوو، نەک لە مەسعوود مەحمەدی، لە هیچ کەسیکی دی که لەنیو شارەکاندا ژیاوێ، وەکو کەسیک که لە شاخە و تەفەنگی لە شانە و قسەیی نەکردووە.

پرسیار: باسمان لە مەسعوود مەممەد کرد، لە بواری نووسین و لە بواری شەرۆفە کردن و لە هەموو ئەو باسانەیی که کردوویەتی، بەباوهری توو دەکرێ بزانی مەسعوود مەممەد وەک پێویست لەناو خۆینەرانێ کورددا نەناسراوێ؟

وەلام: عەرز م کردی، بەشیکی دەلیلی ئەو بوو، که لە سەر دەمی کدا دەژیا، دۆژمانی کۆمۆنیزم و سۆسیالیزم و مارکسیزم، خۆیان بە مارکسیزم و کۆمۆنیزم و سۆسیالیزم نیشان دەدا، یانی فەزای سیاسی بە دەست کۆمۆنیستەکانەو بوو، ئەویش لەسەر ئەو قسەیی هەبوو، دەلیلیکی دیکەش هەیه، پێموایبێت که مەسعوود مەممەد لە فکردا لە زۆر بەی پووناکبیرانی هاوئاستی خۆی جیاواز بوو، لە پیش بوو،

دهرکردنی مه سعوود مه ممد ئاسان نه بوو، هه چهنده بو خوم ده ليم: نووسینی مه سعوود مه ممد، تیگه یشتنی، ده رکردنی هه تا خویندنه وهی خوش نه بوو، گوینگرتن له قسهی مه سعوود مه ممد ده جار و بیست جار خوشتر بوو، له خویندنه وه و نووسینی مه سعوود مه ممد، ده نا ته ماشا ده کهی له هه ر بواریک ده نوسیت ئه و کابرایه زوری پییه، به تاییه تی ده سته لاتی به سه ر زماندا، پیم سهیر نه بوو که عه ره بی باش ده زانییت، چونکه سه قافه ته کهی له بنه ماله یه که که خویندنی عه ره بییان خویندووه، پاشان له ولاتیکه که عه ره بی زمانی فه رمیه تییدا و ولاتانی عه ره بی گه راوه، به لام ئه گه ر قسه ت له سه ر له هجه که یدا هه بووایه، رهنگه پیاو بلیت وه لالا جوان قسه ناکات، به لام باوه ر بکه له ئیمه ی خه لکی ئیران زیاتر شاره زایی له ئه ده بیاتی فارسی هه بوو. چما روونا کبیرانی ئیستامان، کیی تر ده ناسن؟ تا مه سعوود مه ممد بناسن؟ من ژنیک ده ناسم، وه کو که سیکی روونا کبیر ناوی نابهم، وتی: من قه بری باپیرم دینمه وه ده ری، وه کو قسه یه کی پیشکه وتووانه بوو، که وانیه که سیک رابردووی نه بییت، ئیستای نییه، ئیستای نه بییت ئاینده ی نییه. به لام روونا کبیری ئیستا بمانه وییت یان نه مانه وییت، چاک بییت یان خراپ بییت، من باسی ئه و ژنه ده کهم خه جاله ت نییه، به لام بیگانه له رابردوودا ئه و وه سافه ته ئه و فاسیله یه دروست بووه، له بهینی ئیستا و رابردوودا.

پرسیار: تا چەند گەرنگە بیروباورەکانی مەسعوود مەممەد بخریته‌پوو و گەنجانی ئەم سەردەمە پێی ئاشنابن؟
وەلام: من پیمواییت ئەگەر ئیستا باری ئەو لەبەر چاو بگرین، ئەفکاری مەسعوود مەممەد، ئیستا دەبێت ئیدی لە ئاساردا بخوینیه‌وه، شتی زۆری لێ فیژدەبین. من دوو جار کتیبی چەپکیک لە گولزاری نالی-م خویندە‌وه، باوەرپکە لە زۆر شویندا بیرم دەکرده‌وه، ئەو تەفسیره‌ی ئەو لە هەندیک شعرى نالی-دا هەیبوو، نالی بو خۆی نەیبوو، ئەو کابرایه هیئندە ورد و بە قولی دەچوو نیو ماناکەى، جا رەنگە لەو باره‌وه بتوانین زۆر سوودی لیوه‌رگرین، دەنا خۆ مەسعوود مەممەد نەماوه، تا بچین دەرسی لیوه‌رگرین، گفتوگۆی لەگەڵ بکه‌ین، تەنانەت رەخنەى لیبگرین، مەسعوود مەممەدیش مروّف بوو، قابیلی رەخنە لێ گرتن بوو، هەر ئەوه‌ی که پیشتر باسما کرد، کهمیک ئەوه‌ی پێی دەلێن لەخۆرازی بوون و بەخۆدا هەلگوتنی تییدا بوو، رەنگە پاساوی بو بێنیه‌وه بەلام تییدا بوو.

پرسیار: دوا جار مەسعوود مەممەد کهسیکی دژەباو بووه، ئەو دژەباوێه‌ی گەرنگە؟ تا خەلک بە دیدیکی رەخنەییه‌وه لە بابەتەکان بروانییت؟

وەلام: بەلێ، پیموایه ئەوه یانی هەولده‌ین ئەو باوه هەر دروست نەکه‌ین، شتیک حاکم بیّت بەسەر فەزا و پزیمی سیاسیمان،

كۆمەلەيەتتىن، كەھەموومان تەسلىمى بىن، بىياو ناچىتە نىو ورده كارىيەكانەو، بەلام لە زۆر شتدا ئىمە واين، يانى من و تو قسەيەك دەكەين، لەبەرئەوئەي ئەمرو باو، رەنگە نەتوانىن دژى بىروباو پرىك قسە بکەين لەبەر فەزاي سىاسى، لەبەر فەزاي ئەمنى، بەلام با فېر نەبىن بە چاو و گوئ بەستراوى تەسلىمى بىروباو پرىكى باو بىن، پېشى ھەلدا بلىين، با ھەرچى دەبىينىن ھەلئىسەنگىينىن، ئەو ھەندەي فەرمان پىدەشكى، رەنگە رپونا كىبرىكى لە ئىمە زانتر، يان بلىين تازە ترىش تىيدا بە ھەلە بچىت و جارىك بە ھەلە ناچىت، بەلام باو ەرم دەبىت ھەمىشە مروف بە چاوى كراو ەو، ھەموو ديار دەيەك ھەلئەنگىينىت .

پرسىيار: لەدواي گەرانەوئەي مەسعوود مەمەد لە بەغدادەو ە بو كوردستان، جاروبار سەردانى توئ دەکرد، لەو دىدارانە زياتر باسى چىتان دەکرد؟

وہلام: ەك گوتم مامۇستا مەسعوود مەمەد زۆر جامىع بوو، مامۇستا مەسعوود مەمەد كاتىك بو لای ئىمە دەھات، ھەرگىز نەھاتو ە وتار بەدات، ئىمە لە مەجلىس دادەنىشتىن، زۆر كوئتر لەو دەورانەي كە ئىمە لە بەغداد بووین، لەگەل مەرحومى شەھىد دكتور قاسمىو سەرمان لە ئەو دەدا، ئەوئىش سەرى لە ئىمە دەدا و بو دەرو ە بانگھىشتى دەکردىن، ئەو ە زۆر بوو. بابەتى رۆژ چ بووايە لەسەر ئەو قسەي دەکرد، بە نوسراو پىموايە نەينوسىو، بەلام بە

پیچہ وانہی ئہوہی کہ خہلک بیری کرد بیٹہوہ، گواہیہ لہو سیستہمہ رازیہ، دہکری بلیم چہند جار، -چہند جار بہینی دوو تا دہیہ- من لہ مہسعود مہمہدم بیستوہ گوتویہتی: "تہسہور ناکریت مروث بتوانیت ہیئدہ خراپ بیت"، کہ باسی دہستہ لاتی دہولہتی عیراقی کردوہ، بہلام ئیدی ناتوانیت ئہوہ لہ بہرامبہر دوربینی تہلہ فزیون و میکروفونی رادیوڈا بلیت.

پرسیار: جاروبار بہ ہوکاری نہخوشی لہبیرچوونہوہ باسی دوو سالی کوتایبی تہمہنی مہسعود مہمہدم دہکهن، ئیوہ لہ مبارہیہوہ چ قسہیہکتان ہہیہ؟

وہلام: لہ کوتایہکانی تہمہنیدا، من قسم کردوہ و کاک مہمہدی کوری نووسی، گوتم بریا مہسعود مہمہدم دووسال زووتر مردبوواہیہ، چونکہ مہجسی مہسعود مہمہدم، قسہی مہسعود مہمہدم، لہ دوو سالی کوتاییدا مہسعود مہمہدم کی دی بوو، ئہو پیاوہ عالیہ، ئہو پیاوہ دہریاہ دادہنیشٹ، وہکو پیکہریکت لیڑہ دانابیت، دہ دہقیقہ، بیست دہقیقہ دادہنیشٹ، ہیچی نہدہگوت، لہ پر پیدہکہنی و قسہیہکی خوشی دہگیراہوہ، وہکو رادیویہکی بکوژینیہوہ دہکوژاہوہ، دواہ دہ دہقہی دی دووبارہ پیدہکہنیہوہ، ہہمان شتی دہگوتہوہ، چونکہ تووشی نہخوشی لہبیرچوونہوہ ببوو. وہک بیرہوہریہکی تال دہیگیرمہوہ، لہ یہک دوو سالی کوتایبی تہمہنیدا کہ بہداخہوہ تووشی نہخوشی

ھاتبوو، پۈتۈن ھەقتە يەكدا دوچار بېتە سەردانمان. شۆفېرىكى عەرەب زامانى لەلا بوو، كە دەيھېنايە لاي ئىمە، ئەو باسى دەكرد، دەيگوت مامۇستا تەنیا كەسى كە لەبېرى مابى ئىوھن. جارجار لىمدە پىرسى ترومبېلە كەت پىرە يان نا؟ ئەگەر بلىم پىرە دەلى بمبە بو لاي دىموكرات و ئەگەر بلىم پىر نىە دەلى برۆ پىرى بكەو وەرە بمبە بو لاي دىموكرات. يادى مامۇستا مەسعوود موھەممەد و سۆزە پراستگۇيانە كەى بو تىكۆشەرانى دىموكرات ھەرگىز لەبېر ئىمە ناچېتەو.

پىرسىار: لەدوای كۆچى دوایى مەسعوود موھەممەد و ھېنانەوھى تەرمەكەى لە ھەولېرەوھ بو كۆيە، بەپىزت يەككىك بووى لە ئامادەبووانى مەراسىمى بەخاك سپاردنى، لەمبارەيەوھ گلەيى و رەخنەت ھەبوو، ئەو گلەيى و رەخنانە چىن؟

وھلام: قەتم لەياد ناچېت، رووداويكى تالى ژيانى من بوو، باوھپكە، كە بەرپكەوتم گوتم بلىي دياربم؟ خەلك بزانيت كە چوومە؟ لەبەر ئەوھى فكرم دەكرد خەلككىكى زۆر زۆر لەوئ ئامادەبى، كەچى بە پىچەوانەوھ، بىنىم لە پەنجا كەس زياتر نەدەبوو، بەوانەى كە لە كۆيەوھ چووین و بەوانەى كە لە ھەولېرەوھ راپا ھاتبوون، لەسەر قەبرانیش ۱۵۰ كەس يان برپك لە ۱۵۰ نىك بووبېت تا لە ۲۰۰، ئەوھ ئەگەر كەسىكى زۆر ئاسايى لە كۆيە مردبووايە، رەنگە دەبوو ئەوھندەى خەلك لەگەلبېت، چاوەرپى ئەوھبووم كە تەقريبەن

زوربہی پرووناکبیرہکان لہ زوربہی شارهکانہوہ بیٲن، خہلکی کوٲیہ
ہہمووی راپہرٲٲت، بہلام ئہوہی کہ گوتمان دژہباو، ئہو دژہباوٲیہ
وایکردبوو ئہو خوٲشہوٲیستیہی لہ کوٲیہ نہبیٲت، ئیدی مہسعود
محہمہد لہ پروانگہی زانسٲتہکہی و فہزلہکہیہوہ
ہہئندہسہنگیٲنرا، زیاتر خہلکہکہ لہ پروانگہی ہہندیک بیٲر و
بوٲوون و پہیوہندی خانہوادہی و ئہمانہوہ ہہلیاندہسہنگاند،
بوٲیہ ئاوا بہخاک سپیٲدرا.

پرسیار: مامؤستا عہدوللا حہسہن زادہ، ئہگہر بہ یہک وشہ
باسی مہسعود محہمہد بکات، چی دہلیٲت؟
وہلام: دہلیٲم بیٲر مہندبوو.

پوختەى ژياننامەى عەبدوللا حەسەنزادە

عەبدوللا حەسەن زادە كورپى حەسەن سالى ۱۹۳۸ لە گوندى سىسىرى سەردەشتى رۆژھەلاتى كوردستان لەدايك بوو، لە مندالىيەو خراوتە بەر خویندى مەدرەسەى مەلایەتى و ئىجازەى مەلایەتى وەرگرتوو و لە سى دىھات دەرسى گوتۆتەو.

لە تەمەنى لاويیەتییەو پەيوەندى بە بزوتنەوہى پزگارىخوازى كورد رۆژھەلاتى كوردستانەو كرددو و بەشدار بوو لە زۆربەى چالاکییەکانى رۆژھەلاتى كوردستان، ماوہى دوو دەورە سكرتیری حیزبى ديموکراتى كوردستانى ئیران بوو.

یەکیکە لە قەلەمە دیار و وەرگێرەکانى كورد، كە خاوەنى زمان و شیوہ وەرگێرانى تايبەتى خوێەتى، پتر لە پازدە بەرھەمى نووسراو و وەرگێردراوى لە نیو کتیبخانەى كوردیدا هەیه، لە بەرھەمە دیار و ناسراوہ وەرگێردراوہکانى ناوبراو: (حەمەدۆك، بىرەوہرى دوورخراوہیەك، دان چەرموو، گیلە پیاو، نزا بو ئارمین، كورد و كوردستان)..... هتد.

لە ماوہى ژيانیدا دەیان خەلاتى ئەدەبى و فەرھەنگى پیبەخشاوہ و سالى ۲۰۱۹ لەلایەن زانکوى کویەو دکتۆرای فەخرى پیبەخشاوہ لە دوو دەیهى کۆتايى سەدەى بیستەمدا هاوپییەتى و ئاشنايەتى و تیکەلاوى لەگەل مەسعوود مەمەددا هەبوو.

لە ئیستادا سەرقالى نووسین و وەرگێرانى بەرھەمى ئەدەبىیە.

دیده‌ارر فوسره و جاف

پرسىيار: مەسعوود مەممەد، لەرپىگەي نووسىنەكانىيەو تەوانى خەلك ھۆشيار بكا تەو؟

وہلام: نەخىر نەيتوانى، خۆشى گوتى نەمتوانى. من پرسىيارم لىکرد و گوتم: مامۆستا رەنگە نووسىنەكانت قورس بىت، بە شىوہىەك بىت كە خەلك نەتوانىت لى تىبگا، لەبەرانبەردا وتى: ئەسلەن من بو ھەلبزاردە دەنووسم، بو نوخبە دەنووسم، بو خەلك زۆرەكە نانووسم، وتى: تۆ سەيرى مېژووى فەلسەفە بكة، سەيرى مېژووى دونيا بكة، ھەمىشە فەيلەسووفەكان، يان ئەوانەي بىرمەند بوون و بىرۆكەيەكى فەلسەفەيان ھەبوو، بو خەلكە زۆرەكەيان نەوتو و نەنووسىو، بو ھەلبزاردەيەك و نوخبەيەكيان وتو و نووسىو. ئىستاش تۆ سەيرى نووسىنەكانى مامۆستا مەسعوود مەممەد بكة، لەيەك پەردا كە دەيخوئىنيتەو، مولزەمى مەجبورت دەكا، لە ھەر دوو سەتر، سى سەتر، جارىك بوەستى و فكر كەيەو، نەتوانى لى تىپەرى من بو خۆم وام، بە تەئكىد ئەوانەي بە دواي وردەكارىدا برۆن و بگەرپن كە نووسىنەكانى مەسعوود مەممەد دەبينن، ھەر دوو دىر، سى دىر جارىك رادەوہستن، جگە لەوانە مەسعوود مەممەد كە قسەي دەكرد فرسەتى نەدەدا مەسلەيەكى دەھىناو، ھىشتان تەواوى نەكرد بوو مەسلەيەكى دىكەي بەدوادا دەھىنا و ھەمووى پرېوو لە حىكمەت.

پرسىيار: مه سعوود مه ممد توانى له پړيى نووسينه كانبييه وه
كاريگه رى له سهر خه لك هه بى؟ بير كرده وه و روانينيان بگورئ؟
وه لام: مه سعوود مه ممد نه يتوانى نه وه خه لكه قانيع بكات،
له بهر نه وهى ئاستى فكرى نه وه گه ليك بهرز و بالاتر بوو له
دهوروبه ره كهى، نه وه ش خوت ده زانى وه كو ته بيعه تى ئيمه ي كورد
هه ميشه ده كو شن نه وهى كه شتيكى له بار دابيت كه متری كهينه وه،
نه ك بيبهينه سهره وه، به تاييه ت سهرده مه ته قريبه ن بيست سال تا
چل سال له مه وبهر چون بووه؟ ئيستا زورتر بووه به حاله تيكي
حزبى، نه وه وه خته ته ك نه فهر بووه تاك كه س بووه، به ران بهر
بیرمه نديك، به ران بهر نوسه ريك، به ران بهر رومان نووسيك، به ران بهر
شاعيريك، پيش چوار شاعير، پينج نوسه ره له په رين و به
شيوه يه كى ناجور باسى ده كه ن.

پرسىيار: گرن گترين نه و شتانه ي مه سعوود مه ممد ده يو بيست
له پړيگاي نووسينه كانبييه وه بيگه يه نييت چى بوو؟
وه لام: له حقيقه تدا مه سعوود مه ممد له دهوروبه رى نائومي د
بوو بوو، هينده قسه ي ناشيرين و هينده ره خنه ي نابه جى هه تا
جنيوى راسته وخو نه وه نده ي پيدرا، مه سعوود مه ممد نه سلنه
وازيه ينا، له مه سه له يه كى دهوروبه رى خو ي نه وه بوو كه نامه يه كى
كتيبه مه عرفه كهى نامه يه ك بو گورباتشوف، گورباتشوفى عه زيم
نه وه بوو كه كورديكى له بيرچووى وه ك مه سعوود مه ممد له نيو

مىلەتتە تىرىشچانلىق ئۆزىنى ئۆزىگە باھالىدىغان ھەيئەتتە ۋە باھالىدىغان ھەيئەتتە، كەس نامەيەك بىنوسىتتە بۇ سىرتقى ھەيئەتتە شىۋىسى، ئىتتىپاقى سۆڭىھەتتە، كەس لە نىۋە دۇنيا زىياترى ھۆكۈمى دەرد، نامەكەش تەمىنى بىكەت، ئەمە كەم نىيە، ئەمە ئەۋپەرى پۈپەھى باھەر بەخۇبۇنە، جا بۇ ئەمە مەن لەبىرەمە بىست سالى بوو دەربەدەر بووم لە دەرهۋەھى عىراق پەنابەربووم، دۋاى بىست سالى گەرەمەھە رۇمانىكىم نووسى بەناۋى كۆدەرە، پەلامارىندام، يەككى گوتى بە پارە بۇيان نووسىۋە، يەككى گوتى ئەۋە دىۋىيەتتە، ھاتم بە مامۇستا مەسئۇد گوت، مەن ئەۋ ۋەخت كە دەكە نىزىكەھى چىل سالى لەمەۋبەر ھوددى سى ۋە نۆ سالى لەمەۋبەر بوو، دۋاى دوو سى مانگ لە چاپكىرنى كىتتەكەم يەكەم جار بىنىم، پىم گوت: مامۇستا ئەۋە چىيە ئەۋ خەلكە بۇ ۋادەكەت؟ رۋانى ۋە تى: گوتتە لىيىت نووسەر نىيە بە ئەندازەھى مەن جىۋى پى درابىتتە، مەنىش جۋابى كەسم نەداۋەتەۋە، يەك تەۋسىيەت دەكەم ئەۋەھى كە لىت دەنووسىتتە دەيەۋىتتە دوو ئىستفادە بىكەت.

يەكەم: ئەۋەھى لە بەرھەمەكەتتە نووسىۋە.

دووم: ئەۋەھى كە تۆ جۋابى بەھىتەۋە.

ۋە تى تۆ لە بەشى دووم مەھرومى كە، جۋابى كەس مەدەۋە، با

شىعەرىكى نالىت بۇ بخوئىنمەۋە، نالى دەلىت:

نالى چىيە مىسلى شوغل خەرىكى شىاكە

خوتتۇ بەھسابىك ۋەكو پەروانى شەمەت بوو

وتى: تىگەشتى؟ وتم: ناوھللا، وتى: نالى خۆى بەخۆى دەلئیت: نالى چىيە تۆ وەكو قۇلانچە گورگ دەگرىنى، تۆبەلای خۆتەوہ پەپولەى دەورى چرايت و دەبئیت بالت بسوتئ و دەبئیت دەدەورى مؤم بگەرئیت، وتى ھەر كەسئك بەدەورى مؤم و گر گەرا بە تەئكيد بالئ دەسوتئیت، وتى: تۆ لەوانە گەرئى جوابى كەس مەدەوہ. من ئئستا تەمەنم ۷۴ سالە و دەچم بو ۷۵ سالئ زۆر كەس بەچاك و بەخراپ لە بەرھەمەكانى منى نووسيوہ و تا ئئستا وەكو دەزانى ۷۴ كتئبئى لە چاپ دراوم ھەيە و تا ئئستا وەلامئ كەسم نەداوہتەوہ.

پرسىيار: لەدئدى تۆوہ ئەم رەخنانەى لە مەسعوود محەممەد دەگيران، قبول بوون يان نا؟ يان بەجۆرئكى دئ پرسىيارەكە بكەين ئايە ئەمەى مەسعوود محەممەد باوہرى پئى بوو و ئەمەى ئەو دەى خستەروو تاچەند راست بوون؟

وہلام: تۆ لەمن دەپرسئ؟ من وەك خوسرەو جاف دەلئيم: سەد لە سەد راست بووہ، بەلام ئەوہ رەنگە راستئىيەكەشى نسبئ بئت، چون وەختئ ئاستئ سەقافەت بەرزتر بوو لە نئو كۆمەلگادا، بە تەئكيد دابراپانە لە نئوان چئنئكى يەك جار زۆرى كۆلكە خوئندەوار، لەگەل بئرمەندئكى وەكو مەسعوود محەممەددا، ئەو فاسئلە زۆر بوو، ئەو فاسئلە زۆربوونەى بوو بەھۆى شاكامئ و مەسائئلى فكرئ، حئزبئ و زۆر مەسائئلى كۆمەلئەتئ بوو، كە ئەو قەناعەتئ پئى نەبوو، لەكاتئكدا خەلكەكانئ تر سوربوون لەسەرى، ئەمە بوو بەھۆى ئەوہى شەرە قۆچئك ببئت لە بەئنى فكرئ مامؤستا مەسعوود و

فكري ئه و براده رانه ي دي كه ئيستاش دهرده كه ويٽ كه قسه كاني
ئه و راستره ئه وهنده راست بوون، ههتا گورباتشوف ئه وه ي كرد كه
مه سعوود مه ممد گوتي، خو من نالييم به قسه ي مه سعوود
مه ممد ي كردوو، ده بيني ئيلتقاي فكر له به بيني دوو بيرمه ندا كه
هه ر يه كيكيان له ولا تيكن و كه سيان كه سيان ناسن، ئه و دوو بير و
فكره ئيلتقا ده كا و ده بيٽ به يه ك بير، بيري مه سعوود مه ممد
وه كو بريسه كه يه ك له نيو بيرمه نده كاني دونيادا ئيلتقاي كرد، وه ك
بينيت چي له ئيتحادي سوقيه ت هات.

پرسيار: مه سعوود مه ممد له ريگه ي نووسينه كاني و قسه كردنه وه
نه يتواني كاريگه ري له سه ر خه لك هه بي؟ بو نمونه له كوڤ و
سيميناردا؟

وه لام: باشه، خو ئيمه هيج ته عه روز ناكات له سه ر ئه وه ي كه
قسه كاني چين ئه و قسه ي زور كه م له گه ل چيني گشتي بووه، ئه گه ر
كوڤيڪ يا چل په نجا كه سيك گوڤيان لي گرتبيٽ ئه وه چيني گشتي
نييه، ئه وه كو مة ليكي زور مه حدودي بچوو كه كه گوڤيان له مه سعوود
مه ممد گرتوو، به لام چه ند كه س، وه ره من پيٽ بليم چه ند كه س
وه ك من ده رباره ي مه سعوود مه ممد قسه ت بو ده كات؟ ديٽ
نايناسيٽ تا قسه ت بو بكات، دي و نازانيٽ قسه بكات، دي و رقي
لييه تي و قسه ناكات، ئه م حاله تانه بوو به هو ي ئه وه ي كه وا ئه و
پياوه ورده ورده وه كو گريڪ ورده ورده بكوڤيٽه وه له نيو
ده ورو به ريكي تاريكدا.

پرسىيار: بەباۋەرى تۆ ھىچ ھەۋلىك بۆ ناساندنى مەسئۇد مەمەد نەدراۋە؟

ۋەلام: ھەۋل ئەۋەيە كە تۆ ئەسلەن دامەزراۋەيەك بەناۋى مەسئۇد مەمەد دابنىيت ئەۋە ھەۋلە، تۆ كارىكى ۋابكەى كە بلىي چەند مەسئۇد مەمەد ھەيە؟ ئىستا لەۋ كۆمەلگايەدا كە دونيا مشتىكى لىھاتوۋە، فەرموون دەى من نارۆمە ناۋ مىللەتانى تر، من بۆ مىللەتەكەى خۆم دەلىم چەند مەسئۇد مەمەد لەناۋ ئەۋ مىللەتەدا ھەيە ئىستا، بەم ھەموو ئىمكانىياتەۋە كە دونيا پىر بە چىنگىكە ۋ لەناۋ ئەۋ پارەۋپولە، كە دونيا رۆيشتن ۋ دونيا دونيا ھاتنە، پىم بلى چەند مەسئۇد مەمەد مان ھەيە؟ ھەرىكە مەسئۇد مەمەد ھەيە تا ئىستا.

پرسىيار: لە دىدى تۆۋە مەسئۇد مەمەد بۆ جىاۋازە؟ يان جىاۋازىەكەى لە ھاۋسەردەمانى خۆى لە چىداۋو؟

ۋەلام: مامۇستا، مروڤ كە دىتە دونياۋە بايۇلۇجىەن سىفەتتىكى تايىتەى خۆى ھەيە، ئەمە يەك ئەۋ سىفەتە بايۇلۇجىەيە، ئىستا پەنجە مۆرى من لەگەل باۋكم ۋ لەگەل براكانم جىاۋازە، ئەمە پىي دەلىن جىاۋازى بايۇلۇجى، خووخەسلەتى زۆر مروڤ لەيەك دەچىت. مەسئۇد مەمەد ئەگەر مەسئۇد مەمەد نەباۋىە، چەند مەسئۇد مەمەد دىكى تىرىش دەبوو جىاۋازىەكەى لەۋەدايە كە ھاۋدەم ۋ ھاۋفكرى مەسئۇد مەمەد كەم بوون.

پرسىيار: خوسرهو جاف ھەمىشە بە بەرزى ناوى مەسعوود محەممەد دىننىت، ياخود لە چەندىن شوپىن باسى لەو ھەردە ئەگەر مەسعوود محەممەد كورد نەبووايە خەلاتى نۆبلى وەردەگرت، يانى ئەو روانىنە لەچىيەو ھەسەرچاوى گرتووه؟ لەبەرچى و لەژىرچ بنەمايەك تۆ ئەم قسەيە دەكەي؟ بۆچى پىتوويە مەسعوود محەممەد شايەنى خەلاتى نۆبلى؟

وہلام: مامۆستا، ئەو ھەي كوردە لەدايك دەبىت تا ئەو رۆژەي دەمرىت، خاوە دەدات، خاوەي كورد بوون دەدات، باجى كورد بوون دەدات، وەكو كورد مەسعوود محەممەد باجى كوردبوونى خۆي داوہ باجەكەش ئەو ھەيەكە لەچوار تەنىشتىكدا بووہ چوار تەنىشتەكە عەلقەيەك بووہ ھەمووي دوزمن كار بووہ، كە ولاتانى دەوروبەرمانن، لەحنەتى كورد بوون لەچاوي ئەواندا عەلقەيەك بووہ لە ملي مەسعوود محەممەددا، ئەم لەعنەتە كەم نىيە ئەمە يەك. دوو: خەلاتى نۆبلى تەنيا بە بىرمەند و لىھاتوہكە نادرىت ۵۰% خالەكان دەدرىتە پىگە و جىگەي مىللەتەكان، مىلەتى ئىمە لەوہ بىبەشە كە ئەو ۵۰% پىبدرىت، دەي فەرموو يەككى وەك مەسعوود محەممەد ھەتاوہكو دەست نىشانىش بكرىت سەر ناكەوئىت لەبەرئەو ھەي لە ۵۰% بۆي دەژمىردرىت ئەو ۵۰% نىيە، مىلەتانى تر ئەو ۵۰% يەيان ھەيە، ۵۰% مىلەتەكەيان ھەيە، ئىتر پىگەي كۆمەلايەتى بىت، پىگەي سىياسى بىت، پىگەي ئابورى بىت، پىگەي سەربازى بىت، چونكە ئەو پىگانە ھەمووي خالە لە خەلاتى

نۆبەلدا، من و تۆی کورد لەمە بئى بەشین. مەسعوود مەممەد ئەگەر
هەى مەلەتتیکى تر بووایە، نەک یەک جار، دوو سى جار
هەلەبژیردرا بۆ ئەو هەى خەلاتى نۆبلى وەرگرتبووایە.

پرسیار: وەر نەگرتنى خەلاتى نۆبلى پەيوەندى بە پيگە
نەتەوايەتییەکیەو هەبوو؟

وەلام: بەتەئکید، پيگەى نەتەوايەتییەکی نەبوو، ئەگەر نا هیچ
کەم و کورتییەکی نەبوو، مەسعوود مەممەد بۆ ئەو هەى خەلاتى
نۆبلى پى بدریت پيويستى بە پيگەى نەتەوايەتى هەبوو، وەکو وتم
هەر مەلەتتیکى تر بووایە ۱۰۰% ئەو خەلاتەى پيدهدرا.

پرسیار: لە ناو نووسەرانی عەرەبدا زۆر ناسراو بوو و خەلکیکی زۆر
خۆشیان ویستوو و عاشقی نووسینەکانى بوو، بەلام لەنیو کورد
ئىستاش کەمترە بەرچاو دەکەویت، بۆ نمونە: شیخ جەلالى
حەنەفى یەکیکە لە نووسەرە دیارەکانى بەغداد و نزیکەى بیست
کتیبي هەیه، ئەو بە فەیلەسووف نیوى مەسعوود مەممەد دینیت،
بەلام لە نیو کورددا دەبینین کەمتر ئەم باسە هەیه، بە پروای تو
پيويستە چ بکریت بۆ ئەو هەى مەسعوود مەممەد ئەم پيگەى خوی بە
دەست بینیت لەنیو خوینەرانی کورددا؟

وەلام: ئەو هەى دەیلاییت حەقیقەتە، کە نووسەرى عەرەب، پۆشنیری
عەرەب، حەسادەتى بە مەسعوود مەممەد نەبردوو،
بەپيچەوانەو هە ئیستا ئەوان زۆرتر ناوى مەسعوود مەممەد دینن تا

كوردده كه، ئەمه واقیعییهته، ئەو عه ره بییهی ئەو دهیزانی
عه ره به كان نه یانده زانی ئەمه یهك، ئەو عه ره بییهی ئەو دهیزانی
من و تۆی كورد لیی تیئاگهین، ئەوهنده وشه و واژهی هه لباردهی
تیئا بووه. چی بکهین بۆ مه سعوود مه ممد؟ كی بیکات؟ من و تۆ
بیکهین؟ ده بیئت ئەو دوو حزبه ده سه لاتداره بیکهن، كه ئەسه لهن
نازانن مه سعوود مه ممد کییه؟ بیری لی ناکاته وه كه بکهوئیه
بیری، نموونه: نالی، من چوار سه فهرم کردووو چووومه بۆ ئیسته نبول
به دواى نالیدا، كام دامه زراوهی رۆشنبیری به دواى نالیدا رۆشنتوووه؟
پیم بللی كی؟ كۆری زانیاری كورد؟ یان ئەكادیمی كورد؟ یان
ده ولت؟ یان ده سه لات؟ یان حیزبه كان؟ کامیان؟

پرسیار: كه واته خوینه رانی عه ره ب له كورد باشتر مه سعوود
مه ممد ده ناسن؟

وه لام: باشتر ریژی لی ده گرن، له نیو كوردیشدا ههیه وهك
عه ره به كان بیناسیئت، به لام بی ده سه لاتته، من هه ره ئەوه م له ده ست
دیئت كه وا باسی مه سعوود مه ممد بکه م، له مه زیاترم له ده ست
نایه، له ده ستم به اتبووایه هه موو شتیكم بۆ ده كرد، به لام هه ره
ئوه نده م له ده ست دیئت حه قیقه ته كه ده لیم، حه قیقه ته كه بۆ من
سه رمایه ی مه سعوود مه ممد ده، سه رمایه ی منیشه كه وا ده توانم
حه قیقه ت بلیم.

پرسىيار: دەكرىت پالپىشتى ئەم بۆچۈنە بىكەين بەۋەى كە ئەكادىمىيەكى موسلاۋى عەرەب دىت دكتورا لەسەر مەسعود محەمەد ۋەردەگرىت؟ بەلام تا ئىستا لە نىو كورددا دكتوراى لەسەر نەنووسراۋە؟

ۋەلام: ئەمەيە، ئا كارىسەكە لەمەدایە، چرا دیدیەكە لەمەدایە كە تۆ لیھاتوویى خۆت لەبىرچىت، ۋەھا فكرى لیبکەیتەۋە و مىللەتانى تر بىن دكتورا لەسەر مەسعود محەمەد ۋەربگرن، تۆ كارىكى وانەكەى يان ئەسلەن جامیعیەك بەناۋى مەسعود محەمەد بکەى، يان دامەزراۋەيەكى رۆشنبىرى بەناۋى مەسعود محەمەد بکەى، يان شەقامىك يان پەيكەرىك، هیچ، هیچ، هیچ نییە. ئەمە كارىسەيە، نەك تەنیا بۆ مەسعود محەمەد، بۆ تەۋاۋى بواری رۆشنبىرى ۋایە. زۆربەى زۆرى قەلەم بەدەستانى كورد ئىستاش حالەتلىكى فكرى ماركىسى لە عەقلىاندا ھەيە، ئەۋ ۋای تىنەدەفكرى ئەۋ چەپگەرانە بەتابەت حزبى شىوعى و ئەۋانەى كە پىيان ۋابوو كە شىوعىن ئەۋان توانيان تا سنوورىكى زۆر ناۋى مەسعود محەمەد بەشىۋەيەكى تر بزرىنن توانيان.

پرسىيار: چۆن توانيان؟

ۋەلام: توانيان لەبەرئەۋەى دامودەزگايان بەھىز بوو، رىكلاميان بەھىز بوو، ئەنداميان زۆر بوو، چەپگەراكان زۆرتر بوون، لەۋانەى كە دونيايەكى رۆشنبىرى معتدل ھەلبىزىرن، لەسەر ئەۋ ئەساسەى

هەرچی وردە خویندەوار و کۆلکە مەلا و کۆلکە خویندەوار ھەموویان کۆکردەوہ ئاخیانە ناو فکری ئەو خەلکە، دژی فکری مەسعوود مەممەد ئەمە راستییەکە.

پرسیار: بەشیک لەوانە ی دژی فکری مەسعوود مەممەد قسەیان دەکرد، لەژێر کاریگەری خەلکدا بوون؟
وەلام: بە تەئکید، بەتایبەت چەپگەرابیەکان و ئەوانە ی مارکسی بوون، مەسعوود مەممەد لەگەڵ مارکسیەتدا نەبوو، قەناعەتی بە مارکسیەت نەبوو، ئەو ھەش ئەمان بە بزما ی سەر تابوتی خۆیان دەزانی.

پرسیار: بەو ئەندازەییە ی تۆ لەگەڵ مەسعوود مەممەد تیکەڵ بووی و ھاوڕێییەتیەکتان ھەبوو، مەسعوود مەممەد لە دیدی خەلکەوہ چۆن بوو؟

وەلام: بە حەقیقەت مەسعوود مەممەد بەدبەخت بوو، ھەتا لە ژبانی تایبەتی خوشیدا، جگە لە دەورو بەرەکە ی مرۆفییکی خوش بەخت نەبوو ھەمیشە نەدەدوا و قسە ی نەدەکرد، ناچارت نەکردبوایە مەسعوود مەممەد قسە ی نەدەکرد، لە بێدەنگی خۆی دادەژیا، بەلام کە ھاتە قسە کردنەوہ بە حەقیقەت مرۆف لەزەتی لێدەبر، یەک لە دوا ی یەک، ھەر وہ کو زنجیرە یەک گوئیگری سەرسام دەکرد، ئیدی من بە سەرمایەکی نەتەوہیی دادەنیم.

پرسىيار: مەسعوود مەممەد لە نىۋو كۆمەلگەي كورديدا لە چ ئاستىكدايە؟

وہ لآم: شەخسىيەتتىكى وەك مەسعوود مەممەد وردە وردە لە نىۋو مىللەتى ئىمە كوزاىيەو، كوزاندىانەو، خو ئەو ريسالەي سەماوى پىي نەبوو، ئەو ئىنسانىكى بىرمەند بوو، حىزبەكان قۆليان نەگرت، بە هىچ شىۋەيەك يارمەتى مەسعوود مەممەدىان نەدا، بىرمەندىكى ئاوا خو لە ئاسمانەو نەھاتووە، مروڤە پىي دەكەنىت، دەگرى، ئىحساسى ھەيە، هىچ جۆرە يارمەتتەك نەدرا و بە پىچەوانەو ھەمىشە دراوہتە سەرى.

پوختەى ژياننامەى خوسرەو جاف

خوسرەو جاف سالى ۱۹۴۵ لە شارى كەلار لەدايك بووه، خویندنى سەرەتايى لە كەلار و ناوەندى لە خانەقین و بەغداد تەواو کردوو، سالى ۱۹۶۳ بوته پيشمه رگه و سەرلقى جاف بووه، ماستەرى لە زانکۆى تاران لە ميعماريدا وەرگرتوو، خاوەنى كچيک و كورپيکە. لە ماوهى ژيانيدا خەلاتى ميعمارى و ئەدەبى وەرگرتوو، خەلاتى رۆشنبيري عيراقى (قەلغانى جەواهيرى) پيپەخشاوه، نەخشەى تەلارسازى پرۆژەى مۆنۆمىنتى شەهيدانى كوردستانى كيشاوه و دايرشتوو، پتر لە دە ماستەر لەسەر رۆمانەكانى وەرگيراوه. پتر لە هفتا كتيبى بلاوکردۆتەوه.

لەدواى لەناوچوونى پرژيمى سەددام حوسين لە خولى يەكەم و دووهدا بووتە ئەندامى ئەنجوومەنى نوينه ران لە بەغداد و ئيستا خانەنشينه و سەرقالى كوكردنهوه و ئەرشيف كردنى كەلوپەلى تايبەتايه.

مەسعوود محەممەد و خوسرەو جاف لە كۆتاييهكانى سەددهى بيستمە يەكترىان بينيووه و ئاشنايى يەكتر بوونه. خوسرەو جاف ئيستا لە ژياندايه و لە شارى هەولير نيشتەجييه.

دیدار نهمین سمینار

پىرسىيار: دېدى مەسئۇد مەممەد بۇ مەسئۇد چىيە؟

ۋەلام: مەسئۇد لە دېدى مەسئۇد مەممەد، بونەۋەرئىكى سەبىزئىكتىقە،
ۋاتا بوونەۋەرئىكى زاتىيە، خودىيە، مەسئۇد خاۋەن خودى خۆيەتى و
ئەم خودەى جىيە دەكاتەۋە لە ھاومرۇقەكانى دىكە، ئەم خودە لە
رۋانگەى مەسئۇد مەممەدەۋە دەشى لە ھەندىك دۆخەۋە يان لە
ھەندىك بارودۆخەۋە ئەم خودە گۆرانكارى بەسەردا بىت، ھەندىك
جار ئەم خود بوونە كز بىت، ئەم كز بوونە بەھۆى دۆخى
كۆمەلگەۋەيە بەھۆى ئەو كارىگەرىيەى كۆمەلگەيە، يان سىياسەتە،
يان ئايدۆلۆزىيە يان ھەر شتىكى ترە، بەلام لە ھەندىك حالەتى
تردا ئەم خود بوونەى مەسئۇد دەشى ھەلبىزنىت، دەشى مەسئۇد تەۋاۋ
خودى خۆى بىت، ھەرۋەھا لەلەيەكى ترەۋە مەسئۇد لە رۋانگەى
مەسئۇد مەممەدەۋە بونەۋەرئىكى كۆمەلەيەتتە، ۋاتا ھەموو
بەرھەمەكانى ھۆشى مەسئۇد لەنىۋ كۆمەلگە و لەنىۋ مېژوودا، لەنىۋ
جىھاندا لەتەك ھاومرۇقانى دىكە بەرھەمى دەبىت، ۋاتا مەسئۇد
لەتەنىيىدا بەبى كۆمەلگە ناتوانىت بەرھەمى ھەبىت و ناتوانىت
تەنانت بىرېكاتەۋە، لەبەرئەۋەى ئەم پەيۋەندىيە نىۋ مەسئۇدەى
مەسئۇد ھان دەدات بۇ ئەۋەى بىر بىكاتەۋە، لەلەيەكى ترىشەۋە لە
رۋانگەى مەسئۇد مەممەد مەسئۇد بوونەۋەرئىكى ئازادە، ۋاتا بە
ئازادى لەدايك دەبىت و ئازادە لەروۋى مۇرالىيەۋە توانستى
ھەلبىزاردنى ھەيە لەنىۋان چاكە و خراپە، ھەرۋەھا خاۋەن
ئىرادەيە دەتوانىت بىر بىر بىدات، ۋاتا مەسئۇد ئازادە، نابىت و ھىچ
رەۋايەتتىك نىيە بۇ ئەۋەى ئازادى لە مەسئۇد بسەنرىتەۋە، ۋاتا ھىچ
پاساۋىك ھىچ شتىك رەۋايەتى بەۋە نادات كە تۆ ئازادى لە
مەسئۇدەى بسەنرىتەۋە.

پرسىيار: مەسعوود مەممەد سەرچەم ھزر و فەلسەفەكەى لەسەر بنەماى مروّف دادەريژييت، واتا فەلسەفە و ھزرى مەسعوود مەممەد فەلسەفە و ھزريكى مروّف سەنتەرييە، لەلاى ئەو مروّف بەر لە ھەموو شتتيك بوونەوھريكى ئاوەزمەندە، ئەم بىرکردنەوھى پەيوەندى بە کۆمەلگەى ئەوکاتى عىراق و کوردستانەوھو بوو؟

وہلام: ھەموو ھەوللى مەسعوود مەممەد لەبەرئەوھى لە سەردەميکدا ژياوھ کە سەردەمى مەلەننەى ئايدۆلۆژياکانە و پيکدادانى ئايدۆلۆژياکانە کە لە کۆمەلگەى عىراقى و لە کۆمەلگەى کوردیدا بە تايبەتى لە نيوان لەلايەک کۆمونيست و مارکسيەکان لەگەل ناسيوليسـتەکان، لەلايەکتـر بەعسيەکان، ئەم ئايدۆلۆژيايانە ھەموو لە مەلەننەى تونددان ھەموويان دەيانەويت مروّف بەگويرەى ئايدۆلۆژياکانى ئەوان بىرکاتەوھ و بەگويرەى ئايدۆلۆژيا و بنەما و پەرنسيپەکانى ئەوان بەزريت و ھەلبژيرييت و بريار بەدات، بەلام مەسعوود مەممەد دەيەويت ئەو ئيرادە و ئەو ئازادبيەى کە لەلايەن ئەو ئايدۆلۆژيايانەوھ لە مروّف سەنراوھ يان ئەم ئايدۆلۆژيايانەى ھەوللى ئەوھيان داوھ کە مروّف لە مروّف بوون بەخەن، واتا ئەم ئايدۆلۆژيايانە دەيانەويت مروّفەکان ئەوھندەى بو ئەم ئايدۆلۆژيايانە دلسۆز و بە ئەمەک بن، بو بيروباوھرى خويان و بو ئازادى خويان و بو بەرژەوھنديەکانى خويان دلسۆز نەبن، بويە مەسعوود مەممەد دەيەويت ئەو ئايدۆلۆژيايانە پەخنە بکات بو ئەوھى جاريكى تر مروّف مروّف بونى

خۆی بە دەست بەھینیتەوہ لە کۆمەلگەى عێراق و لە کۆمەلگەى کوردی، لە بەرئەوہى لە کۆمەلگەى کوردی لەرپى ئەو ئایدۆلۆژیایانە لە مەرۆف بوون خراوہ و ئیرادەى تیکشکینراوہ و بووہ بە مەرۆفیكى تیکشکینراو، مەسعوود مەممەد ئیش لەسەر ئەوہ دەکات، کەسیتی تاک و مەرۆفی کورد جارێكى تر بنیات بنیتەوہ و ئەو تاکە توانستى بریاردان و ھەلبژاردنى ھەبیت و باوہرى بەخۆى ھەبیت، واتا مەسعوود مەممەد دەیەویت مەرۆف ئازاد بیت، نەبیت بە کوپلە و کوپلەى ھیچ ئایدۆلۆژیایەک، سەرورەى ھیچ ئایدۆلۆژیایەک بەسەر خۆیدا قبول نەکات. پەخنەکانى مەسعوود مەممەد کاتیکی لە بنەمایەكى مەرۆف بوونەوہ سەرچاوہ دەگریت و دەیەویت ئەم ئیرادە و ئازادى و ئەو توانستە پەخنەییە بۆ مەرۆف بگەرپینیتەوہ، کەواتە دەتوانین پەخنەکانى ئەو بەکاربینین بۆ کەپیتالیزم و بۆ سەرمايەدارى و بۆ ئەمەرۆژ وەک چۆن لە میژوووى فەلسەفەدا بۆ نموونە زۆرجار ھزر و فەلسەفەى فەیلەسووفیک بر دەکات و پەيوەندە بۆ نموونە بە سەردەمى ئیستای ئیمە، ھزر و فەلسەفەى مەسعوود مەممەدیش بیان پەخنەکانى مەسعوود مەممەد بەتایبەت لە مەرۆفخستنى مەرۆف، لە نامرۆفاندن و لە پرۆسەى نامرۆفاندن دەتوانین ئەمە بەکاربینین و خویندەنەوہى پیکەین بۆ ئیستای کۆمەلگەى کوردی و عێراقى و بۆ جیھانىش بەتایبەت لە سیستەمى سەرمايەداریشدا.

پرسيار: مه سعورد مه ممد تا چند ئاگاداري فلهسه فیه، که دی
باسی ریچکه فلهسه فیه کان ده کات و ره خنه یان لیده گریت؟
وه لام: کاتیك مه سعورد مه ممد به فلهسه فیه وه خه ریک ده بییت
له وه وه سه رچاوه ده گریت که مه سعورد مه ممد خوئی خه ریکی
فلهسه فیه و ئاگاداری فلهسه فیه خوئی ده فلهسه فیه بییت و خوئی
به ره می فلهسه فی و تیروانینی فلهسه فی هیه، ئارگو مینته کانی
ئارگو مینتی فلهسه فین، کاتیك که دیت ره خنه له و ئایدؤلوزیا یانه
ده گریت، یان به تایبته دیت ره خنه له ماتریالیزم و له مارکسیزم
ده گریت له پروانگه یه کی فلهسه فیه وه یه، وانا له بنه مای فلهسه فیه وه
ره خنه ده گریت، نهک ئه وه ی که ره خنه کانی له بو نمونه که سه کی
بن، یان رقی که سه کی بن، یان له دژیته یه وه دژیته یی کردنه وه
بییت، به لکو ره خنه کانی له سه ر بنه مایه کی فلهسه فیه،
له به رئه وه ی ئه گه ر توو بته وییت وه لامی فلهسه فیه که بده یته وه
یا خود ره خنه ی فلهسه فیه که بکه ی پیویستت به وه یه به فلهسه فه
وه لامی ئه وه فلهسه فیه بده یته وه، له سه ر بنه مای فلهسه فه بنه مای
ئارگو مینته کانت دابریژی. که واته مه سعورد مه ممد بو یه خه ریکه
به فلهسه فه و خوئی ده فلهسه فیه بییت له به رئه وه ی ئه وه ره خنه ی له
فلهسه فه و ره خنه ی له مارکسیزم و له ماتریالیزم ده کات، پیویستی
به فلهسه فیه و خوئی به ره می فلهسه فی هیه و چه ندین شاکاری
فلهسه فی هیه به تایبته په یه وه ست به کومله گای کوردیه وه.
ره خنه یه کی تری مه سعورد مه ممد په یه وندی به وه وه هیه، که له

مەسئۇل مەسئۇل

روانگەي مەسئۇد مەمەدەوۋە ماترىيالىستەكان و ماركسىيەكان، جياوازي ناكەن لەنيوان دوو جور گورانكاريدا، لە روانگەي مەسئۇد مەمەدەوۋە گورانكارىيەك ھەيە كە گورانكارىيەكى بايولۇجىيە و ئەم گورانكارىيە ھاوبەشە لە نيوان مروفت و لە نيوان زيندەوەر و بونەوەرەكانى تردا، مروفت لەويىدا لە زورينەي ئەو گورانكارىيە بايولۇجىيانەدا مروفت كۆنترول نىيە بەسەرياندا، بەبى ويستى مروفت كۆمەللىك گورانكارى ھەيە و كۆمەللىك گورپىن ھەيە لەنيو جەستەي مروقتا، بۇ نمونە پرودەدات، ھەروەھا لە بونەوەر و زيندەوەرەكانى تريشدا، بەلام لە روانگەي مەسئۇد مەمەدەوۋە گورانكارىيەكى تريش ھەيە كە گورانكارى كۆمەلايەتى و گورانكارى ميژوويى و كلتورىيە، پەخنى مەسئۇد مەمەد لە ماترىيالىستەكان چىيە؟ ليرەوھەيە لەبەرئەوھى لە روانگەي مەسئۇد مەمەد، ماترىيالىستەكان و ماركسىستەكان ئەم جياوازييە ناكەن، واتا گورانى كۆمەلايەتى و كلتورى و ميژووييە لەگەل گورانى بايولۇجى بەھمان پيوەر و بە ھەمان پيودانگ دەپيون لە كاتىدا گورانى كۆمەلايەتى و گورانى كلتورى و ميژوويى مروفت تىيدا سەرورە، كە ماتەر، ماددە، ھىچ كارىگەرييەكى نىيە، بەبى مروفت ھىچ كارىگەرييەكى لەم گورانكارىيانەدا نىيە.

پرسىيار: ئەو پەخنانەي كە مەسئۇد مەمەد لە ياساكانى
ماركسى گرتووه كە بۇ مېژووى كردووه لەگەل ئەو قۇناغ بەنديانەي
كە ماركس بۇ مېژووى كردووه لەلای مەسئۇد مەمەد ئەمەش لە
ژيىر بنەماي مرقۇبون بووه؟

وہلام: بەلى، وەكو وتم لەبەرئەوہى كۆي فەلسەفە و ہزرى مەسئۇد
مەمەد لەسەر بنەماي مرقۇقە و مرقۇق سەنتەرە تىيدا زۆرينەي
رەخنەكانىشى لەم بنەمايەوہ لەو بنتەوہ دەردەچيىت، كە سەرورہ
بوونى مرقۇق، سەنتەر بوونى مرقۇق تىيدا فەرامۆش نەكريىت. ئەم
گۆرانكارىيەي كە باسم كرد گۆرانكارى كۆمەلايەتى و گۆرانكارى
بايولۇجى كە ماركسىيەكان و ماترياليستەكان ئەم جياوازييە ناكەن
و بە پيۇەر و پيۇدانگ دەپيۇن، مەسئۇد مەمەد لەويۇە ديىت
رەخنەي ئەوہ دەكات، لەبەرئەوہى ئەگەر تۆ ئەو دووانە بە ھەمان
پيۇدانگ بپيوى كەواتە ھۆشمەندى مرقۇق، ئاوزمەنديەتى مرقۇق و
ويست و ئارەزووى مرقۇق و ئازادى مرقۇق دەخەيتە ژيىر پرسىيارەوہ،
مرقۇق دەكەيت بە كۆيلەي يان ژيىر دەستەي ماتەر كە لە كاتىكدا
زۆربەي جىھانى دەوروبەرى مرقۇق ئەو جىھانەي كە مرقۇق تىيدا،
ھەم ژيىرخان و ھەم سەرخان، بۇ نموونە: ئەدەبە، ئايينە، ھونەر،
فەلسەفەيەھتد، ئەمانە ھەموو بەرھەمى باشى مرقۇقن و
بەرھەمى مرقۇقن، لەلايەكيترەوہ ژيىرخانىش، بۇ نموونە: تەلارسازيە،
رېگابانە، شارسازيە، ھەموو ئەمانە ھەر بەرھەمى مرقۇقن،
ناكريىت تۆ ئەم گۆرانكارىيانە و ئەم بەرھەمانەي مرقۇق لەبەرچاؤ
نەگريىت و ھەمووى بگەريىنيتەوہ بۆ ماتەر، واتا كيشەي مەسئۇد
مەمەد لەگەل ماترياليستەكان و ماركسىيەكان ئەوہيە كە ئايە

مروۆف لەگەڵ دەورووبەر یان مروۆف و ماتەر کامیان ھۆکاری یەكەمە؟
کامیان کارتیکراوہ؟ کامیان کاریگەرہ؟ لەلای مەسعوود محەممەد
مروۆف خاوەن ئیرادەییە، مروۆف کاریگەرہ و ماتەر و دەورووبەر
کارلیکراون.

پرسیار: زۆرجار رەخنەى ئەوہ لە مەسعوود محەممەد دەگیریت کە
ھیچ میتۆدیکی نووسینی نییە، تا چەند ئەم رەخنانە لەجیگای
خۆیدان؟ زۆرجار دەبینین رەخنەى ئەوہ لە مەسعوود محەممەد
دەگیریت کە دژە مارکس بووہ تا چەند ئەمە راستە؟
وہلام: لە راستیدا مەسعوود محەممەد دژە مارکسی نییە،
رەخنەکانی ئەو لە رەخنەییەکی شەخسی و کەسەکییەوہ بەرانبەر
بە شیوعییەکان یان بەرانبەر بە مارکسییەکان نییە، بەلکو
رەخنەکانی ئەو لە روانگەییەکی فەلسەفییەوہ پشت بەست بە
ئارگیۆمینیتی فەلسەفی رەخنە دەکات، دواى ئەوہى کە تیگەبشتووہ
لەم بنەما و ئەم تیروانینەى ئەوان دیت لەسەر ئەمە رەخنەى ئەوہ
دەکات، نەک ئەوہى کە لە روانگەییەکی زۆر کەسەکی یان لە رق و
کینەى کەسەکییەوہ بێت، یەکیکی تر لەو رەخنانەى مەسعوود
محەممەد لە ماتریالیستەکان یان لە مارکسییەکانى دەگریت
ئەوہیە کە لەلای مارکسیەکان یان ماتریالیستەکان زۆرجار واقع
یان ریالیکتى یان فاكت دەخریتە خزمەت ئایدۆلۆژیاوہ، واتا زۆرجار
ھەولێ ئەوہ دەدریت کە لە برى ئەوہى ئایدۆلۆژیا یان ھزر و
بیرکردنەوہى مروۆف لەگەڵ واقع، لەگەڵ فاکتەکان، لەگەڵ

ريالىكتيدا بگونجى، ئايدۆلۆزىياكان داوا دەكەن لە مرۆف كە مرۆف دەبىت خۆى لەگەل ئايدۆلۆزىيا بگونجىنىت، ھەرۈھە رىالىكت يان واقع و فاكتەكان لەگەل ئايدۆلۆزىيايەكەدا بگونجىن، بۆيە زۆرجار ئەم تىپروانىنەى ئايدۆلۆجستەكان دەبىتە ھۆى ئەۋەى كە ئەم تىپروانىنە بگۆردىت بۆ ئايدۆلۆزى تۆتالىتار و تىيدا مرۆف لە مرۆف بوونى خۆى بخرىت و ببىتە ھۆى بەرھەمھىنانى تراژىدى و جەنگ و جىنۆسايد، بۆيە مەسعوود محەممەد رەخنەكانى لەم پوانگەيەۋە لەۋەيە كە مرۆف بوون بۆ مرۆف بگەرىنىتەۋە و سەرۋەر بوون و ئىرادە و ئازادى بۆ مرۆف بگەرىنىتەۋە.

پرسىار: ژىنگەى ئەۋكات ھۆكارى سەرھەكى نەبوو بۆ ئەۋەى مەسعوود محەممەد رۆچىتە نىۋە فەلسەفەۋە؟

ۋەلام: بىگومان ۋەك پىشتەر باسەم كىرد لەبەرئەۋەى مەملانىيەكى توندى ئايدۆلۆزى ھەبوۋە، زۆر لەم ئايدۆلۆزىيانەش پىشت بە فەلسەفە دەبەستەن، بەتايىبەت ماترىيالىزم و ماركسىستىيەكان دەگەرىنەۋە بۆ فەلسەفەى ماركس، دواتر ماركسىستىيەكانى تىرىش ۋەكو لىنىن و ستالىن، بۆيە مەسعوود محەممەد بۆ ئەۋەى رەخنەى ئەۋە بكات و ۋەلامى ئەمان بداتەۋە پىۋىستى بەۋەيە بە فەلسەفەۋە خەرىك بىت، رەخنەكانى لە باگراۋندىكى فەلسەفى و لەسەر بنەمايەكى فەلسەفەيەۋە ھەلبھىنرىت، ئەم دۆخەى كە لە كۆمەلگەى كوردىدا و لەكۆمەلگەى عىراقى ئەۋكاتەدا ھەبوۋە، ئەمە

واى لە مەسئۇد مەمەد كىرەۋە كە مۇڧ بەسەنتەر بىرگىتە
خۇدى مۇڧ بەلسەفەئىت، واتا مەسئۇد مەمەد بۇيە بە
فەلسەفەۋە خەرىكە، لەبەرئەۋە دەيەۋىت جارىكى تر
ئىرادەتمەندى و توانستى ھەلۋارەن و ئازادى بۇ مۇڧ
بىرگەئىتەۋە، بۇيە پىۋىستى بە فەلسەفەيە بۇ ئەۋە ئەمە بىكات.

پىرسىار: ئەم رەخنانەى مەسئۇد مەمەد لە ماتىرئالەكان و لە
ماركسىيەكانى بەتايىبەت گرتوۋە چىيە؟

ۋەلام: يەكىك لە ھەر رەخنە دىارەكانى مەسئۇد مەمەد لە
ماتىرئالستەكان و ماركسىيەكان دەگرىت، پەيۋەندى بە تىروانىنى
ماتىرئالىستەكان و ماركسىيەكانەۋە ھەيە، پەيۋەندى بە
ماركسىيەكان و ماتىرئالىستەكانەۋە ھەيە بۇ مۇڧ لەبەرئەۋە
مەسئۇد مەمەد پىۋاىيە كە ماتىرئالىستەكان و ماركسىستەكان
لە پەيۋەندى نىۋان مۇڧ و دەۋرۋەر و مۇڧ و سىرۋىت و مۇڧ و
ئامرازەكانى ۋەبەرھىنان كە ئەۋان سەرۋەرىان داۋە بەماتەر،
ماتىرئال و دەۋرۋەر، بەھۆيەكانى ۋەبەرھىنان بەرامبەر بە مۇڧ،
بەلام مەسئۇد مەمەد رەخنەى ئەۋە دەكات كە نەخىر، مۇڧ
سەرۋەرە بەسەر ماتەر و بەسەر دەۋرۋەردا ھەرۋەھا بەسەر
ھۆيەكانى بەرھەمھىنان لەبەرئەۋە ئەمانە ھەمۋى بەرھەمى
خۇدى ھۆشى مۇڧن، بەرھەمى بىر كىرەنەۋەكانى مۇڧن، بەرھەمى
ئەۋ پەيۋەندىيە نىۋىيەكى و ئەۋ پەيۋەندىيە ھامۇڧىيەيە كە لە
نىۋان مۇڧقەكاندا ھەيە.

پىرسىيار: ئەو تايىبەتمەندىيە مەسئۇد مەمەد لە بىر كىرەنەو
هەيەتى چىيە؟ چۆن ئايدىكان دەبىنى و دەخوئىتەو؟
وہلام: مەسئۇد مەمەد كەسئىكى رىالىستە لەگەل ئەوہى
كەسئىكى فاشنالنىستە لەگەل ئەوہى كەسئىكى ئەقلاگەرايە يان
ئاوزگەرايە، واتە كاتىك كە بۆچوونىك ئايدۆلۆژيايەك بە فاكت بە
واقع دەسەلمىنرىت بۆچوونىك كە ھەلەيە يان بۆچوونىك كە
دەسەلمىنرىت كە ھەلەيە مەسئۇد مەمەد ئامادەيە كە لەم
روانگەيەوہ لەم بۆچوونە پەشيمان بىتەوہ و بەلای ئەوہوہ مروڤ
نابىت بىت بە كۆيلەي ئەم بۆچوونە ئەم ئايدۆلۆژيايە، ئىنجا ئەم
ئايدۆلۆژيايە فەلسەفى بىت، سىياسى بىت، ئايىنى بىت، كۆمەلايەتى
بىت، ھەر شتىك بىت، بۆيە لەم پروانگەشەوہ جارىكى تر كە دەچىت
رەخنەي بۆ نموونە ئايدىالىستەكان دەكات لەبەرئەوہى ھەندىك لە
بنەماكانى فەلسەفەي ئايدىالىست، زۆرجار لەگەل رىالىست لەگەل
واقعدا ناگونجىت، بۆيە مەسئۇد مەمەد رەخنەي دەكات،
مەسئۇد مەمەد دەيەوئىت لەسەر بنەماي تا چەند ئەو بۆچوونە
لەگەل واقعدا لەگەل داكەوتدا لەگەل رىالىتىدا دەگونجىت و تا
چەند ھۆشى مروڤ قبولى دەكات، واتا تا چەند لۆژىكىيە ئەم
بۆچوونە.

پرسىيار: لەگەل رەخنە گرتن لە فەلسەفەى مەترىاليىھەكان و ماركسىزم، رەخنە لە فەلسەفەى ئەلمانىيەكانىش بەتايىبەتى ھىگىل دەگرىت، دەگرى بلىين ئەمە پەيوەيىستە بەوھى كە بنەما و بناغەى فەلسەفەى مەترىاليىھەكان لە فەلسەفەى ھىگەلەو ھەرگىراوھ؟

وھلام: بەلى، دەشىت ئەمە راست بىت، بەشىكى رەخنەكانى مەسعوود مەمەد پەيوەندى بەوھو ھەبوو بىت كە بەشىكى زورى فەلسەفەى ماركس و ماركسىستەكان گەرەنەوھىە بو فەلسەفەى ئايدىاليىزمى ھىگىل و بە گشتى ئايدىاليىزمى ئەلمانى، بەلام مەسعوود مەمەد كاتىك كە رەخنەى ماركسىست دەكات دەگەرپىتەو بو ئەوانىش بو ئەوھى لە بنەرەتەو ئايدىكانى ئەوان و بىروبوچونى ئەوان رەخنە بكات بو ئەوھى ئاگادار بىت، بوچوونەكانى مەسعوود مەمەد يان رەخنەكانىيان دژە ماركسى نىيە، تەنبا رەخنە لەو ناگرىت مەسعوود مەمەد رەخنەى لە ئايدىاليىستەكان ھەيە، دەتوانىن رەخنەكانى مەسعوود مەمەد تەننەت بو كەپىتالىزم و تەننەت بو سەرمايەدارىش بەكاربەينىن، بو نمونە لە ئىستادا كە سەرمايەدارى يان كەپىتالىزم سەرورە بەسەر جىھاندا، بەسەر ئابورى و سىستەمى سىياسى جىھانى لەگەل لىبرالىزمە، ئەم سەرمايەدارى يان كەپىتالىزمە مروقى كردوو بە ئامراز بەكارى دەھىنى، ھەموو ھەولكى ئەوھىە كە مروق زياتر بەرھەمبەينىت بەلام بەبى ئەوھى ئەو بەرھەمە بو خودى مروق بىت، لە كارگەكان يان لە كۆمپانىياكاندا مروق بە زورى كراو بە ئامراز و بەكاردەھىنرىت بو قازانج كردن.

پرسىيار: مەسعوود مەممەد بە تەنیا رەخنە لە ماتريالييهكان و ماركسييهكان ناگرئ، بەلكو رەخنە لە وجودييهكان- بوونگه راييه كانيش دەگرئیت، بەلام زۆر كەمتر لە چاو رەخنەگرتنى لە ماركسييهكان، ئەمە پەيوەندى بە چييه وه ههيه؟ پەيوەندى بە وه وه نييه كە لەو سەر دەمەدا دەستكەوتنى زانيارى لەمەر ئەو رچكە فەلسەفييه ئاسان نەبووه، ياخود نەبووه؟

وہ لام: لە راستیدا هزر و فەلسەفەى مەسعوود مەممەد تارادەيهكى زۆر نزیکە لە هزر و بیرکرنه وهى وجوديهكان ئيکزيئستياليستهكان، هەرچەندە ئەمە پەيوەندى رەنگە بە وه وه نەبئیت كە مەسعوود مەممەد لاسای ئەوان بکاتە وه و هزر و فەلسەفەى ئەوانى وەرگرئیت. مەسعوود مەممەد خۆى خاوهن بیرکردنه وه و فەلسەفە و هزريكى رەسەنه، زۆرينهى فەلسەفاندى و هزرهكهى ئەو پەيوەسته بە کۆمەلگهى کوردیيه وه، بە کلتورى کوردیيه وه، خۆشى باس لە وه دەکات كە تارادەيهكى كەم ئاگادارى بەرهمهكانى بوونگه راييه كانه، زۆرينهى بەرهمهكانى نەخويندونه ته وه لەبەرئە وهى لەو كاتەى مەسعوود مەممەد تئیدا ژياوه دەستگه يشتن بەو بەرهمانه ئاسان نەبووه، چ بەهۆى ئە وهى كە ئەو بەرهمانه وەر نهگيردراون، چ وه كو ئە وهى تەکنەلۆژيا وه كو ئیستا پيشكه وتوو نەبووه، بۆ نموونه لە رڤگای ئينته رنئته وه تو بتوانى ئەمانه بە دەست بخهى، كهواته رەخنەكانى مەسعوود مەممەد تارادەيهك لەوان، من پيم وايه زياتر دوو شي وهى ليكچوون

هەيە لە نىوان فەلسەفەى بوونگەراکاندا لەگەڵ مەسعوود مەممەد، بۆ نموونە بەتایبەت پەيوەست بە مروّقەووە کە مەسعوود مەممەد لەلای ئەو مروّق ئازادە و مروّق سەنتەرە، هەر وەک دەبینین فەلسەفەى بوونگەراکانیش مروّق سەنتەرە و مروّق ئازادە. وەکو سارتەر دەئێت: "مروّق مەحکومە بە ئازادى"، واتا مروّق دەبێت ئازاد بێت، بە هەمان شێوە لەلای مەسعوود مەممەد ئەمە هەيە، هەر وەها لەلایەكى تر ئیشکردن لە نيو زماندا و پەيوەندى زمان و بوون، زمان و وجود، زمان و هزر، لەلای مەسعوود مەممەد ئەو زۆر بە شيوەيەكى ووجوديانە، بە شيوەيەكى بونيانە ئيشى لەنيو زماندا کردووە.

پرسیار: جیا لەمەى مەسعوود مەممەد رەخنە لە خودى سارتەر دەگرى، تا چەند توانيوويەتى سەرکەوتوو بێت لەو شتەى دەيوويست و هەولێ بۆ دەدا؟

وەلام: مەسعوود مەممەد لە رەخنەکانیدا و لە دوربينى و پيشبينيەکانیدا، لە خویندنه وەکانى بۆ کۆمەلگەى کوردى، بۆ کلتورى کوردى و عيراقى، خویندنه وەکانى بۆ مارکسيستەکان و ماترياليستەکان، پيموايه تارادەيەكى زۆر پيکاوويەتى و تارادەيەكى باش توانيوويەتى سەرکەوتوو بێت، لەبەرئەوێ پنتى دەرچوونى فەلسەفەى مەسعوود مەممەد و ئيشکردن و بناغە دارشتنى فەلسەفەکە لە مروّقەووە دەردەچيێت و مروّقى کردووە بە سەنتەر،

ئەمەيە وایکردووہ کہ تارادەییەکی زۆر بەلگە و ئارگۆمبئنتەکانی و رەخنەکانی و پېشبینی و دووربینیەکانی راست دەربچیت و بتوانیت بیپیکیت .

پرسیار: مەسعوود محەممەد بۆ ئیستا ئیمە کی کۆمەلگە کی کوردی گرنگە؟ ئەگەر گرنگە بۆچی؟

وەلام: مەسعوود محەممەد بۆچی بۆ ئیستای ئیمە گرنگە؟ لەبەر چەند ھۆکاریک، یەکیک لەوانە من پیموایە ئیستا لە کۆمەلگە کی کوردی سەرەرای ئەوەی کہ لەنیو قەیرانی ئابوری و سیاسی و کۆمەلایەتیدا دەژی، بەلام پیموایە کرۆکی کیشەکان کرۆکی قەیرانەکان بریتیە لە قەیرانی یان کیشە کی بیرنەکردنەوہ، نەھزرین، مەسعوود محەممەد بۆیە بۆ ئیستای ئیمە گرنگە لەبەرئەوەی فیڕمان دەکات چۆن بەھزرین، چۆن بیر بکەینەوہ، چۆن مرۆف خاوەن ھۆشە، ئاوەزەندە و توانست و ئیرادە کی ھەییە دەتوانیت ھەلببژیریت، بۆیە ئەمە زۆر گرنگە بۆ ئیستای ئیمە کہ ئیمە بەرھەمەکانی مەسعوود محەممەد و فەلسەفە و بیرکردنەوہ و ھزری مەسعوود محەممەد بە ئەوەی نوێ و بە کۆمەلگە کی کوردی و بە کلتوری کوردی ئاشنا بکەین، بۆ ئەوەی توانست بۆ مرۆفی ئیمە بگەریتەوہ، لەلایەکی تر مەسعوود محەممەد بۆیە بۆ ئیستای ئیمە گرنگە لەبەرئەوەی ئیمە ئیستا لەنیو پرۆسەییەکی نامرۆقاندن و لە مرۆف خستنی مرۆفی کوردیدا دەژین، ھەم مرۆفی کورد یان کورد وەکو بوون پیموایە بوونیک کی داگیرکراوی ھەییە، بوونیک کی ھەییە،

مرۆقی کورد بەگشتی بوونی خۆی لەبیرچۆتەوه، مەسعوود مەمەد بۆیە گەرنگە بۆ ئەوهی ئێمە جاریکی تر ئەو بوونە لەبیرکراوهی خۆمان بێدار بکەینەوه وەبیرمان بێتەوه و ئەو بوونە داگیرکراوەمان بگۆڕین بۆ بوونیکی سەربەخۆ، کورد وەکو نەتەوهیەکی سەربەخۆ جاریکی تر بچێتەوه نیو میژوو و بێتەوه نیو جیهان، لەبیرمان نەچیت مەسعوود مەمەد پێیوایە کە کورد لە دەرەوهی میژوودا دەژی و لە دەرەوهی جیهاندا، بۆ ئەوهی کورد بێتەوه نیو جیهان بێتەوه نیو میژوو، ئێمە پێویستمان بە هزر و فەلسەفەی مەسعوود مەمەد و کەسانی وەک مەسعوود مەمەد هەیە، پێویستمان بەوهیە کە ئێمە جاریکی تر بگەرێینەوه بۆ کلتوری کوردی، بۆ هزری کوردی، بۆ ئەدەب و هونەری کوردی و... هتد، ئەفسانە و فەلەکناسی و ئایینە کوردییەکان بۆ ئەوهی لەویوه مرۆقی کورد جاریکی تر ناشناکەینەوه بە خۆی، کە مرۆقی کورد میژووی خۆی، شوناسی خۆی، کلتوری خۆی لەیاد کردووە، بۆ ئەوهی ئەمە بێتەوه یادی ئەم بوونە داگیرکراوهی، ئەم بوونە لەبیرکراوهی لەلای مرۆقی کورد بێدار بچێتەوه، مرۆقی کورد جاریک بێتەر تاییبەتمەندی بۆ بگەرێتەوه کە تێکشکێنراوه، بێ ئیرادە کراوه، بۆ ئەوهی کەسیتی کورد جاریکی تر ئەم کەسیتی تێکشکێنراوهی لەسەر بنەمای کەسیتیەکی ئازاد بنیات بنییتەوه، هەرۆهە لەلایەکی ترەوه مەسعوود مەمەد بۆ ئیستای ئێمە گەرنگە لەرووی زمانەوانییەوه، لەبەرئەوهی ئیستا بەهۆی سۆشیال میدیا و ڕاگەیانندنەکان و بەهۆی زۆربوونی ڕۆژنامە و گۆنار و چاپەمەنییەکان زمانی کوردی تارادەیهکی زۆر شیوینراوه،

زمانى كوردى پېرېووه له هەلەى زمانهوانى و پېزمانى و زاراوهسازى، مەسعوود مەممەد زۆر گرنگە ئىيمە بۆى بگەرپىينهوه بۆ ئىستاي ئىيمە، بۆ ئەوهى ئەم زمانه كوردىيه رەسەنه جارېكى تر بگەرپىتهوه.

پرسىيار: ئەگەر بەيهك وشە باسى مەسعوود مەممەد بگەى چى دەلئىيت؟

وهلام: دەلئىيم: مەسعوود مەممەد فەيلهسووف و بىرمەند و رەخنەگرېكى كورد بوو.

پوختەى ژياننامەى نەبەز سەمەد

نەبەز سەمەد، نووسەر، وەرگىپر و مامۇستا لە كۆلپىژى ھونەرە جوانەكان/زانكۆى سلېمانى. سالى ۱۹۸۸ لە كۆيە لە داىك بووہ. سالى ۲۰۱۵ لە زانكۆى مانچېستەر/بەرىتانيا ماستەرى لە ئىتېك و فەلسەفەى سىياسى بەدەستەپناوہ. ۲۰۱۱ بەكالۆرىۆسى لە فەلسەفە لە زانكۆى كۆيە بەدەستەپناوہ. تاكو ئىستا دوو كتېبى وەرگىپر دراوہى بىلاوبۆتەوہ:

- براداتان، كۆستىكا (۲۰۲۰) مردن لەپېناو ئاىدىاكاندا: ژيانى پر مەترسى فەيلەسوفان، وەرگىپرانى لە ئىنگلىزىيەوہ نەبەز سەمەد، وەشانى نووسىار، سلېمانى.

- برامبوش، ئانتوون قان دىن (۲۰۱۸) ھزراندنى ھونەر: رېبەرىيەك بۆ فەلسەفەى ھونەر، وەرگىپرانى لە ئىنگلىزىيەوہ نەبەز سەمەد، ھىوا فاوندەيشن، سلېمانى.

ھەرۋەھا چەندىن وتار و توپژىنەوہى نووسىوہ و وەرگىپراوہ كە لە گۆقار، رۆژنامە و مالپەرەكان بىلاوكراونەتەوہ. پېشتەر لە گۆقارى كۆنسىپت وەك دەستەى نووسەران، لە گۆقارى كۆلتوور مەگەزىن وەك ئىدىتۆرىيال بۆرد ئىشى كر دووہ.

دیدار سرد. نهوزاد جه مال

پىرسىيار: مەسعوود مەممەد لە بەشىكى نووسىنەكانىدا رەخنەى لە ماركس گرتووه، لەبەرانبەر ئەمەدا چەند رەخنەىەك ئاراستەى مەسعوود مەممەد كراوه، ئەم رەخنانە چىن؟ تا چەند قبولن؟ مەسعوود مەممەد لە چوارچىۆه فەلسەفییەكەى تا چەند سەرکەوتوو بووه؟ كە رەخنەى لە ماركسىيەكان و فەلسەفەى ماترىيالى گرتووه؟

وہلام: بەراستى ئەوہ يەكئىكە لەو خالانەى كە بو مەسعوود مەممەد بە دەستكەوت تۆماردەكرى، كەسئىك بووه توانىويەتى مشتومر و وتووئىزى رەخنەىى دروست بكا، لەگەل ركبەرەكانى خوئى كە بىرى چەپ بوون، ئەو بەحساب جوئىك لە بىرىكى نەتەوہىى ھەبووه، ياخود كوئسىرقاتىف بئىت، لەوئىدا مەسعوود مەممەد ئەوہى پئىدەبئىت كە توانىويەتى و دەستپئىشخەر بووه لەو رەخنانەدا، چونكە خوئ دەزانى ھەژموونى چەپ من نالىم فەلسەفەى ماركسىزم، من دەلئىم ئايدۆلۆژىاي ماركسىزم، چونكە لەوانەىە بە بوچوونى خووم و بە تئىگەيشتنى خووم، ئەوہى خوئندومەتەوہ لە كوئمەلئىك كئىب، ماركسىزم بە فەلسەفە دانانىم، بە ئايدۆلۆژىاي دادەنىم، ئايدۆلۆژىا كە لەسەر ئەوہى بنەماىەكى تىوورى ھەىە، راستە بنەماىەك ھەىە تىوورى ماترىيالىزمى دىيالىكتىكى ھەىە بو شروؤفەكردنى مئىزووى جىھان و گوئىنى جىھان كە ئەمە لە فەلسەفە دەردەچئىت. ئەمەش خالئىكە كە زور لە بىرمەندە چەپەكانىش ئىشى لەسەر دەكەن، يەكئىك لەوانە (جوورج

لابیکا)یہ، کہ مارکسیزم و مارکس ہر دابرائیکی تہواوہ لہ فلسفہ، کہواتہ با وشہی فلسفہ و سیفہتی فلسفہش نہدہینہ پال ئوان، بہلام مہسعود مہمندر لہمہدا دہستیکی بالای ہبووہ کہ ہندیک تیکستی خویندوتہوہ دلنیام لہ رخنہکانیدا لہسہر مارکسیزم و لہسہر رۆشنبری چہپ کہ ہیبووہ، من پیم وایہ، ناتوانم برگہ برگہی بہراورد بکہم بہلام تہئسیری (ریمون ئارن) و نوسہریکی تر ہہیہ کہ باسی کومہلگای تہبہقی تازہ دہکا تہبہقہ جدیدہ ناوہکہیم لہبیر نہماوہ ئیستا، ہست دہکہم مہسعود مہمندر لہ سالی حفتا و ہشتاکاندا خویندویہتیہوہ و ئاگاداریش بووہ، چونکہ مہسعود مہمندر خوینہریکی باشیش بووہ.

پرسیار: مہسعود مہمندر خوی ئماژہی بہوہ کردووہ کہ شارہزایہکی باشی لہ سارتہر و فلسفہی بونگہرایہکاندا نیہ، بہلام دی و دہیخاتہ ژیر رخنہوہ بو نمونہ: مہسولہی فرۆشتنی رۆژنامہ، باسی ئہوہ دہکات و دہئیت لہئیستا دا سارتہر خہریکی رۆژنامہی چینہکانہ، جۆریک لہ جۆرہکان ئہمہ دینیت و وکو رخنہ لییدہگریت، لہ کاتیکدا دہشیت ئہم رخنہیہ زور ناواخنی نہبیٹ؟

وہلام: ئہلبہت وکو وتم ئیحتیمالہ لہ ژیر کاریگہری ئہو ریمون ئاروندا بیٹ کہ بیرمہند و کومہلناسیکی فہرہنسیہ، رخنہی زوری

له رۆشنبیره چهپهکانی سهردهمی خوئی گرتووه، لهوانه مارکس و سیمونۆ دیقوار و ئهوانهی تر که هاتوون، لهژیر ئه و ئایدۆلۆژیایه دابوون پهنگه لهژیر کاریگهری ئه و دابوویت، نووسهری تریشمان ههیه بو نموونه ولاتیکی تری نهبینوووه و فهیلهسووفهکانی تری نهناسوووه، کهچی لهخوویهوه له رۆژنامهیهکدا یان له گوڤاریکدا وتاریکی خویندۆتهوه و لهسه ر بنهمای ئهوه دهست دهکات به داوهری کردن و پهخنه گرتن، ئهلبهت ئه مه وهکو گوتمان لهپرووی ئهکادیمییهوه شتیکی پهوا نییه، بهلام ئه مه وهکو مافیکی ئازادی خوویهتی و وهکو نووسهریک، توانیویهتی پهخنه له سارتهر بگریت و له هه مان کاتدا نهشیخویندۆتهوه. پهنگه پهخنهکهی له سه ر ههلسوکهوت و پهفتارهکانی سارتهر بووویت، نهک ناواخنی کتیبهکانی خوئی، وهک بوون و نهبوون، بوون و هیچ، یاخود کتیبهکانی تر که نووسیویهتی یان رۆمانهکانی.

پرسیار: زۆرجار دهوتریت مه سعوود مه ممه د فهیلهسووفه یاخود به فهیلهسووف ناوی دههینریت، تا چه ند گونجاو و قبوله ئه م چه مکه بو مه سعوود مه ممه د به کار بهینریت؟ یان بنه ما و پیوه رهکانی فهیلهسووف بوون چییه؟ ئینجا مه سعوود مه ممه د چی له مانه تیدا بووه؟

وهلام: کومه لیک وهلامی جیاواز ههیه، بهراستی من هه ر لهپرسیاره که کیشم ههیه خودی پرسیاره که، ههست دهکهم

ناره‌وایی و ناحه‌قییه به‌ران‌بهر خودی مه‌سعوود محهممه‌د و به‌ران‌بهر به‌فلسه‌فه. یه‌که‌م له‌به‌رئه‌وه‌ی توّ چاوه‌روانییه‌کی گه‌وره و زه‌حمه‌ت ده‌خه‌یته سه‌ر مه‌سعوود محهممه‌د وه‌ک فه‌یله‌سووفیک ده‌یناسیئی و پیئاسه‌ی ده‌که‌یته، به‌لام کاتیک به‌ره‌مه‌که‌انی ده‌خوئینیته‌وه ئه‌و به‌ره‌مه‌ه و ئه‌و ئاس‌ته فه‌لسه‌فییه‌ی نییه، ئه‌وه‌ی له‌ ناوه‌نده فه‌لسه‌فییه‌کاندا تا ئیستا هه‌بووه و ئه‌و تی‌کستانه‌ی له‌بواری فه‌لسه‌فه‌دا به‌ره‌م هینراوه هه‌ست ده‌که‌ی ناچیته‌ ناو ئه‌و خانانه‌وه، راسته‌ له‌ ده‌رگای هه‌ندیک بابه‌تی داوه و هه‌ندیک پرس‌یاری وروژاندوه، به‌لام ئه‌مانه‌ نا‌کریت بویته‌ فه‌لسه‌فه‌ ده‌توانین بلیین ئه‌وه فه‌لسه‌فاندنی پرس و بابه‌ته‌کانی کومه‌لگه‌ی کورده‌واری بووه، ئه‌ده‌بیاته، زمانه، میژووه، نه‌ته‌وه‌یه، خه‌ریکی فه‌لسه‌فاندن بووه، به‌لام وه‌کو فه‌لسه‌فه‌ نه‌خیر، چونکه‌ توّ ناتوانی بلیی که‌سیک شاعیره و دیوانی شیعی نییه، یان رۆماننوسه و رۆمانیکی نه‌بیته، که‌ یه‌کی‌کیش ده‌لیین فه‌یله‌سووفه، که‌واته‌ به‌لگه‌ت چیه‌ له‌سه‌ر فه‌یله‌سووف بوونه‌که‌ی؟ ئه‌وه‌یه که‌ به‌ره‌میکی فه‌لسه‌فی ئه‌وه‌ی که‌ باوه‌ له‌ نیو ناوه‌نده فه‌لسه‌فییه‌کان و ئه‌کادیمی و فه‌یله‌سووفه‌کاندا کومه‌لیک بابه‌ت و پرس هه‌یه‌ له‌نیو فه‌یله‌سووفه‌کاندا له‌میژه‌ و له‌ یۆنانه‌وه تا ئیستا ئیشی له‌سه‌ر ده‌کریت و قسه‌ی له‌سه‌ر ده‌کریت، توّ نا‌کریت بلیی دیکارت و هیگل و بیان کانت فه‌یله‌سوف نییه، چونکه‌ ئه‌و بابه‌ت و به‌ره‌مانه‌ی ئه‌وان ئیشیان له‌سه‌ر کردووه بابه‌ت و پرس‌یاری فه‌لسه‌فین، به‌لام بوّ

مەسعوود مەممەد دەتوانىن بلىين فىلسەفاندنى ھەبوو، بەلى
فىلسەفاندنى ھەبوو و ھەوللى فىلسەفاندنى داو، ھەر لەو
فىلسەفاندنەشەو جارى واىە ئالۆزى و سەختى و قورسى و ناحالى
بوونى خستۆتەو بەراستى. سەبارەت بەوھش كە بلىن بنەماكانى
فەيلەسووف بوون چىن؟ وەكو وتم يەككىك لەوانە تۆ دەبىت
بەرھەمت ھەبىت پىناسەيەكى كۆنىش ھەيە دەوترىت كە ئەوانەى
خۆشەويستى دانای ئەوانەى كە خۆشەويستيان ھەيە بو دانای،
بەلام ھىشتا ئەمە لە پاىە و پىگەى مەسعوود مەممەد كەم
ناكاتەو كاتىك كە تۆ بلىت ئەو فەيلەسووف نيە، بەوھش زياد
ناكات كە تۆ بلىت مەسعوود مەممەد فەيلەسووفە يانى ئەو
پەتايەكە، دەردىكە توشى رۆشنبىر و خوينەرى ئىمە بوو، چەند
سالىكە من دەبىستم ئايە كورد فەيلەسووفى ھەيە؟ يا نيەتى؟ بو
نيەتى؟ بو دواكەوتوو لەو رەوتە فىلسەفيە؟ ئىمە بەدواى يەككىك
دەگرىن خىرا بىكەين بە فەيلەسووف وەكو چۆن دەللىن جاران
ھەوللىك ھەبوو لەبىرى نەتەويى كوردىدا پىغەمبەرەكان دەكران
بە كورد، ئىستاش دەمانەويت نووسەرەكانى خۆمان ئەوانەى
نووسەرن بيانكەين بە فەيلەسووف، بەلام وەك وتم ئەبىت خاوەنى
تىز و بوچوون و سىستەمىكى فىلسەفى خۆى بىت و لە
بەرھەمەكەيدا رەنگى دابىتەو، ئەو بابەتەش ئەو بابەتە بىت كە
لە بوارى فىلسەفەدا دەخويندريت، بەلام مەسعوود مەممەد
فىلسەفاندنى ھەبوو ئەمەش ھىچ لەپىگەى ئەو كەم ناكاتەو.

مەسعوود مەممەد دەلیت من حەوت سال خەریکی تیگەشتن و بیرکردنەوهی خۆی بوو وەکو وتم مەسعوود مەممەد خەریکی فەلسەفاندن بوو و کۆمەڵیک پرسیار لە مێشکیدا هەبوو، سەبارەت بە مەروۆقی کورد سەبارەت بە چارەنووسی مەروۆقی کورد، داھاتوی خۆی، کێشەکانی مەروۆقی کورد، ئەمانە بیری لیکردۆتەو، بۆ نمونە: لەرووی ئابورییەو، لەرووی قانونییەو، لەرووی سیاسییەو، لەرووی ئەدەبی و فەرھەنگییەو، ئەمانە ھەمووی بیری لیکردۆتەو، بەلام وەکو وتم مەسعوود مەممەد دەرچووی کۆلیژی حقوقە، کەوا یە شتیکی وای خویندووە ئەمە یەک، دووھم، کاتیکی کە تۆ دەلیی ئەگەر مەسعوود مەممەد چاوەرپیی لیبکە ی فەیلەسووف بێت و پەيامەکانی فەلسەفی بێت، کۆمەڵیک پێچکە و پێباز ھەبێت لە نووسینی فەلسەفیدا کە ئەو ئەمایانی نییە.

پرسیار: دەستەبەك سئ بەرگی مەروۆق و دەوروبەری مەسعوود مەممەد بەشاکاریکی فەلسەفی ناوبرا و دادەنێن و ھەندیکی لە نووسەرانی قسەیان لەسەرئەو کردوو کە دەکریت ئەمە وەکو بەرھەمیکی فەلسەفی گەرنگی مەسعوود مەممەد چاوی لیبکریت، ئەمە لە چ سۆنگەبەھەو؟

وەلام: فەلسەفە بە چ مانایەک؟ دەبیت ئیمە بزانی و شە ی فەلسەفە لێرەدا بۆ چ بەکار دینین، زۆر جار ئیمە لە ژبانی پۆژانە ی خۆمان لە نیو کورددا تەنانت من لە ئیستا خەریکی دکتۆر مستەفا زەلمیم

ئەۋىش وشەي فەلسەفى بەكارھېناۋە، بەلام وشەي فەلسەفە بە مانايەك بەكارھېناۋە كە ھىچ پەيوەندى بە خودى فەلسەفەۋە نىيە، بەلكو ۋەكو سىفەت و پېشگرىك بو كۆمەللىك شتى تر، ۋەكو بە يەككىك بللىي فەلسەفەي رۆيشتن، فەلسەفەي دانىشتن، فەلسەفەي قسەكردن، ئەمانە سىفەتن، ئەتەككىتن، ئاكارن، ناگەرپىتەۋە بو خودى فەلسەفە. فەلسەفە، ۋەكو چالاكىەكى ھزرى بالا بەرزترين ئاستى بىركردنەۋەيە، كە زور پەتتەيە، واتا مۇجەردە، ئەبستركتە، لە كۆمەللىك بابەت و پرسىياري سەرەكى دەكۆلپتەۋە، بەلام مروف و دەوروبەر، بەللى پرسىياري فەلسەفى تىدايە بەماناي بوونەۋەي مروف، وانىيە؟ مروف و دەوروبەر لەسەر پەيوەندى مروف و دەوروبەر، ئەو پەيوەندىيە دىالىكتىيە چىيە؟ ئىشى لەسەر كىرۋە لەمانەدا، بەلام ئەمە لەلايەك، خالىكى تر ئەوانە كىن كە دەللىن مەسلەن ئەو بەرھەمەي مەسعوود مەمەد بەرھەمىكى فەلسەفەيە؟ ئەوانە كەسانىك نىين لە بواري فەلسەفەدا قولبووبىتتەۋە، چونكە ئەگەر تو شارەزابىت و لە فەلسەفە قولبووبىتتەۋە و لە فەلسەفە بزانىت و بزانى تىزە فەلسەفەيەكان چىن، بەرھەمە فەلسەفەيەكان چىن، فەيلەسووفەكان كىن، ئەمەت بو رووندەبىتتەۋە و لەۋەدا خالى دەبىت و تىدەگەي كى بە فەيلەسووف دادەنپىت. مەسعوود مەمەد بىركرەۋەيەكى باشە، خاۋەنى كۆمەللىك پرسىيار بوۋە، كۆمەللىك رەخنەي وروژاندوۋە، كۆمەللىك بابەتى زو ھەست پىكردوۋە و دركى پىكردوۋە، قسەي لەسەر كىرۋە ئەمانە گرنگن.

پرسىيار: مه سعوود مه ممد بيركه ره وه يه؟ يان بيرمه نده؟
وه لام: بيرمه ند.. نازانم بلّيم وشه يه كى سهخت و قورسه، نازانم ئايه
ئهو خوى وهكو بيرمه ند پيشان ده دات يان نا؟ به لام نووسه ريكي بير
چاكه به راستى! ئه وهى من ههستم پيكر دووه له خويندنه وه و
نوسينه كانيدا دركى پيده كه م و ليى حالييم بيركه ره وه يه كى باشه،
له زماندا بيرده كاته وه، له ئه ده بدا بيرده كاته وه، له ميژوودا بير
ده كاته وه، هه ولى بيركردنه وه يه كى ته واوى هه يه له بهر ئه وهى
كومه ليك پرسىيارى هه بووه، به لام هه نديك شتيش هه يه به
ناته واوى و نيوه چلى به جيه هيشتووه و ته واوى نه كردووه، يا خود
سه رنه پرژاوه، يا خود له بهر ئه وهى فره ره هه ند بووه، يان شتيكيتر له
مه سعوود مه ممد دا هه يه، يا خود ئه گهر ئيمه نه ليين
فه يله سووفه، ده توانين بلّين كه سيّتى مه سعوود مه ممد فره
ره هه نده، فره كه سيّتيه، و اتا ده توانين وهكو ره خنه گريكي شيعرى و
ئه ده بى سه يرى بكه ين، وهكو ميژوو سه يرى بكه ين، وهكو لايه نى
نه ته وه يى و وهكو ره خنه گريك له بوارى ماركسىزم و چه پ،
كومه ليك ره هه ندى جياواز ده توانى سه يرى بكه ي، كه تو مه سعوود
مه ممد ده ليى فه يله سووف نييه ماناي ئه وه نييه كه سيّتى ئه
ده وله مند نييه، نا. ئه و كومه ليك كه سيّتى رۆشنبيري خوى هه يه
له كومه لك ئاستى جيا جيا دا.

پرسىيار: مه سعوود مه ممد ده ليى ئه وهى ده ينووسم به ره هه مى
بيروه زرى خومه ده كرى له خويندنه وهى كتبيدا زانيارى وه ربگرم و
له ميشكى خوميدا هه لده گرم تا ئه و كاته ي پيوست ده كات
ليكدانه وهى بو ده كه م و ده ينووسم؟

وہ لَام: تو دہبیت ہەر سەرچاوەیەک ہەر قسەییەک کہ رایئەگویی زی دەبیت دەری بخەیی کہ ئەمە بۆچوونی خۆتە، یاخود وەر تگرتووہ؟ ئەو بابەتانەیی ئەویش کہ ہەندیکی باسکردوہ پێشتر باس کراوہ، بۆ نموونە: پیمۆن ئارۆن کۆمەلناسییکی فەرہنسی بوو لە سالانی شەست و حەفتاکاندا کتیبییکی گەورەیی ہەبووہ، رەخنەییەکی توندی تێدابووہ سەبارەت بە رۆشنبیرانی چەپ، ئەگەر ئەو کتیبە بخوینیتوہ کہ بە زمانی عەرەبی ہەییە ہەست دەکەیت مەسعوود محەممەد لەو بۆچوونانە نزیکە، یاخود مەسعوود محەممەد لە ہەندیکی بۆچوونی عەلی وەردی نزیک بووہ، وەکو رەخنەگریکی کۆمەلایەتی کہ بیری کردبیتوہ و پرسیار بکاتە سەر ہەندیکی جومگە و کیشەیی مروۆقی کورد، ئەمانە خویندەنەوہیی بۆ کردووہ و ئاگاداری ہەبووہ، بە لَام ئامازەیی پینەداوہ، یان لەبیری چووہ یاخود نەبونییکی پەربووتی لەمیتۆدا یان لە نووسیندا سەرچاوەکانی خۆی لەبیر چۆتوہ. خالیکی تر، وابزانم ہەر لە ژیاننامەیی خۆیدا ئامازەیی پینداوہ، کہ شت دەخوینیتوہ وەکو چۆن ئیسفەنجیک ئاو ہەلدەمزیت، خۆ نالییت ئیسفەنج، ئەو دەلییت ہەموو شتییک کہ دەخوینمەوہ لە سەرچاوەکانەوہ ہەلیدینج و دەیخەمە میشکەوہ، دوای ئەوہ دایدەریژمەوہ بە بۆچوون و تیگەیشتنی خۆی. پرسیارەکہ ئەوہییە، تاچەند ئەو بۆچوون و تیزانە رەسەنن یان ہی خودی مەسعوود محەممەدن، یاخود ہی خەلکانی پێشترن و ئەو گوتویەتیہوہ، یاخود شتی زیادەیی خستونەتە سەر؟ بە لَام بەہەموو باریکدا ئەو رەخنە و وتووێژانەیی کہ لە ئایدۆلۆژیای مارکسیزم و

چەپ گىراۋە كە ھەژموونى بەسەر پۇشنىبىرى كوردى و بەسەر بزافى
سىياسى كوردىدا ھەبوو ۋ ئەو كىشە و گرفتانهى كە ھەبوو ئەمە
بابەتتىكى گىرنگە، بۆ نموونە: عەبدولرەحمان زەبىحى، ئەۋەى
كۆسمۆپۆلۆتتيزم و رەتدانهۋەى كۆستمۆلېزىم لە سالانى شەستەكان
ياخود پەنجايەكاندا نامىلكەيەكى نووسىۋە بە زمانى عەرەبى لە
سورىا چاپ كراۋە، ئەمەش يەككىگە لەو سەردەمانەى ئەو پېش
مەسعوود مەمەد كەوتوو لەمەدا، دۇنيام مەسعوود مەمەد ئەو
كتىبەى خويىندۆتەۋە و بىنيويەتى، بەلام تا چەند سوودى لە
بەكارھىنانى ھىناۋە نازانم، بەلام ئەگەر تۆ بتەۋىت سەرچاۋەكان
دەدۆزىتەۋە لە رېگاي بەراورد كىردنەۋە.

پىرسىار: واتە مەسعوود مەمەد ھەندىك ئايدىاي ۋەرگرتوۋ ئىنجا
بە بۆچوونى خۆى دايرشتووۋە و نووسىۋىەتى؟
ۋەلام: ۋەرىگرتووۋە و دايرشتۆتەۋە، بەبۆچوونى خۆى لىكىداۋەتەۋە،
بەلام ئەۋە ماناى ئەۋەنىيە قسەى خۆى نەبوۋبىت يان شتى خۆى
نەبوۋبىت.

پىرسىار: بەلام ئەۋە بابەتانهى مەسعوود مەمەد نووسىۋىەتى و
قسەى لەبارەيانەۋە كىردووۋە، بەرلەئەۋ كەمتر باسى لىۋەكراۋە و
خراۋەتەپروو، ئەلبەتتە ئەۋە سەردەمە نووسەر و نووسىن كەم بوۋە؟
ۋەلام: سەردەمانى مەسعوود مەمەد كە شتىان نووسىۋە، قەلەمى
كوردى و نووسەرى كوردى كەم بوون، زۆر نەبوون كە لەم بوارانەدا

كار بكهن، يانى رهنگه ههنديك نووسهري پيش مهسعوود محهممهده لوانه: محهرهم محهممهدهئهمين، شاكله فتاح و ههنديك نووسهري ترهه بوون له پيش ئه ودا له ههنديك بابه تي فكريان داوه و كاريان له سهه كردهوه، مهسعوود محهممهديش هر له سهه ئه و نه ريتهيه يان له سهه ئه و روشنبيرييه گشتيه كه پيوويه مادام توو خه مي كورد ده خووي و كي شه كاني كورديش فره ره هه نندن، ده بيت له كو مه ليك ده رگاي جياواز بدهي، ده بيت له سهه زمان و له سهه ئه ده ب و له سهه سياست و له سهه قانون و له سهه زانست كار بكه ي، به لام تا چهند تواناي به سه ردا شكاهه؟ تا چهند مافي هه موو ئه و بابه تانه ي داوه؟ ئه مهش پرسيا ريكي تره .

پرسيا ر: ئه و ره خنانه ي كه به هو ي نووسينه كانيه وه ئاراسته ي مهسعوود محهممه ده كر ين چين؟

وه لام: ئه وه زور پرسيا ريكي گونجاو و جوانه، كه ئيمه هه لسه نگان دن بو نووسه ره كاني خو مان بكه ين، له گوشه نيگايه كي بابه تي و ئه كاديمي و زانستيه وه، يه كيك له پيوهره بابه تي و زانستيه كان ئه وه يه كه هه ركه سيك له بواريكدا توويزينه وه و نوسين ده كات، پيوسته ميتود و اتا ريبازيكي هه بيت بو توويزينه وه ئه و ريبازه ش و اتا چو نيه تي ريكخستني نووسينه كه ي و دابه شكر دني بيرو راي خو ي و ئه نجام گيري و به چ هه نگا و و قونا غي ك تي ده په ري ت، ئه گه ر توو سه يري به ره مه كاني مهسعوود محهممه ده بكه ي كه من دوو جار

زىياتر خويىندومەتەوۋە و شەن و كەوم كىردوۋە و لىكدانەوۋەم بۇ كىردوۋە،
هەست دەكەي تىكەلى و پىكەلىبىك و بى سەروبەرىيەكى تىدايە لە
روۋى نووسىنەوۋە، زۇرچار شتىك بەجىدەھىلىت و تەواۋى ناكات
دەگەرئىتەوۋە سەرى و هەست دەكات تىر بوۋە و ھىشتان ماويەتى ئەو
بابەتە ئەمە ھەموۋى دەلالەت و بەلگەيە لەسەر ئەوۋى ئەو رىياز و
مىتۇدىكى نەبوۋە، ھەركاتىك ئەو ئىنگىزەيەي بۇ نووسىن بۇي
ھاتوۋە نووسىۋىيەتى، بەلام دواچار نەيتوانىۋوۋە لەمەسەللەي
پاكۇكارى و پالفتەكردن بە رىگەي مىتۇدەوۋە ئەو شىۋازە بنووسىت،
نووسىنەكانى دووبارە بوونەوۋە تىدايە، ھەندىك شوين ھەيە
بىزاركەرە و لەھەندىك شوين درىژە پىدانىكى بى سوودە،
مەسەللەن وشە زۇر بەكارھىنراۋە، ئەمانە ھەموۋى بەلگەن
لەسەرئەوۋە ئەو مىتۇدىكى نەبوۋە بۇ نووسىن.

پرسىيار: ھەندىك جار رەخنە لە مەسعوود مەمەد دەگىرى، كە ئەو
چەمك و وشانەي مەسعوود مەمەد لە سەردەمى خۇيدا بەكارى
ھىناۋە سەخت و ئاسان نەبوۋە، بەلكو وشە و چەمكى قورس و
زەحمەتى بەكارھىناۋە، لەبەرانبەردا دەستەيەكى دىكە دەلىن: ئەو
سەردەمەي مەسعوود مەمەد نووسىۋىيەتى ھەر ئەو چەمك و
وشانە باو بوون و كوردى بوونە، وەكو ئىستا چەمك و وشەكان ھىندە
سادە و رەوان نەبوونە، لەمبارەيەوۋە چ دەلىي؟

وہ لَام: زۆر راستە، بیگومان ئەگەر لە ڕەھەندی زمانەوانی مەسعوود مەمەد بکۆلیتەو، دەبینی ئەو کەسیکە زمانی کوردی باش زانیووە و زۆر قوڵبۆتەو لە مەسەللەکان و لێکدانەوێ زمان و ناسنامەکان و ڕەگ و ڕیشەکانی کوردی و دیالیکتەکان و چۆنیەتی بەکارھێنان و ساین تیکس و ئەم شتانە، مەسعوود مەمەد کتییکی ھەبە زاراوەسازی و پێوانە کتییکی جوانە لەو ھوارە، ئەو زمانزانیکیە یانی ئەمەش ڕەھەندیکی تری مەسعوود مەمەد، کەسیکە نووسەرێکە لە ھەمان زمانەوێ ئیش دەکات، بەلام لەویدا ھەست دەکەیت بە قوڵییەکی قورس و زەحمەت پەیمانەکی خۆی ناگەینێ ئەو کێشەکی بەراستی.

پرسیار: کەواتە مەسعوود مەمەدیش لەم چوارچێوەیەدا کە پێی وابوو ئەگەر ئەم وشە ڕەق و ناخۆشانە بەکاربێنێت خۆجیاکردنەوێ لە ڕووی ئاستی مەعریفە لەگەڵ چینی گشتی؟

وہ لَام: یەکێک لە شتەکان ئەوێ ھەر خۆجیاکردنەوێ لە چینی خەلکی گشتی و ئاسایی نەبوو، بەلکە خۆجیاکردنەوێ لە نووسەرەکانی تر، ئەو ویستویەتی ستایلێک بۆ نووسینەکانی خۆی دەستنیشان بکات، جا ئەو ستایلەشی ھەلبژاردوو کە نووسینەکانی وشکن، ڕەقن، ئالۆسکاون. من لە کتیبەکی خۆم (دید و جیھانبینی مەسعوود مەمەد لەبەر ڕۆشنایی بەرھەمەکانیدا - توێژینەوێکی شروقی) باسم کردوو بۆ نمونە: نەبونی میتۆد، بەراستی تۆ

دہکریٔت نوسینہکانٔ قول بیٔت، بہبیٔ تہوہی زمانیکی قورس بہکاربہینی و وابکہی بہ ئاسانی لیٔت حالی بن بہ تہواوہتی، یان خہلک ماندوو نہکہی خوینہر ماندوو نہکہی بہ خویندنهوہی دہقہکانی خؤت، بہلام لہ ہہندیک دہقدا سہیر دہکہی مہسعوود محہمہد زور ماندووت دہکات، و ہرزت دہکات و شتہکان نادات بہ دہستتہوہ، ئەمانہ پہیوہندی بہوہوہ ہہیہ: بہشیکی دہگہرپتہوہ بؤ نہبوونی میتؤد، بہلام ئەو ویستویہتی خؤی جیابکاتہوہ لہ نووسہرہکانی تر و لہ خوینہرہکانی تر، ئەو دہیویست ئەو ئاستہ قولہی خؤی نیشان بدات، لہ رپگیہی ئەو زمانہوہ قولی و جیاوازی خؤی و دروستکردنی ناسنامہیہک و ہکو مہسعوود محہمہد کہ جیای بکاتہوہ لہ نووسہرہکاتی تر دہستنیشان بکات بؤ خؤی.

پرسیار: گرفتی نووسینہکانی مہسعوود محہمہدا چییہ؟ چ شتیکی کہمہ؟ یاخود چی تیٔدا نییہ؟

وہلام: کومہلیک سہرچاوہ، و ہکو وتم کہ دہبیٔت تؤ دہری بخہی، بؤ نمونہ، ہہر فہیلہسووفیک کہ قسہیہک دہکات لہسہر بابہتییک ئەوانہی پیش خؤی دہزانیٔت کہ میژووی فہلسفہ قسہی لہسہر کردوہ، ئەو چؤن بہ جیاوازتر قسہی دہخاتہ سہر و دیارہ شتہکان ہہمووی دہناسریٔتہوہ یانی تہوہی کہ لہ بواری فہلسفہدا خوینہری باش بیٔت، یان فہلسفہزانیکی باش بیٔت، یان پسپور بیٔت ئەوہ دہناسیٔتہوہ کہ بؤ نمونہ ئەم بابہتہ بابہتیکی فہلسفہییہ و

خەلکی تر قسەى لەسەر کردوو، ئەم چۆن قسەى لەسەر دەکات،
نموونه دیکارت قسەى لەسەر شتیک کردوو و ئەفلاتونیش قسەى
لەسەر کردوو، بەلام دیکارت ئەفلاتون نییە.

پرسیار: دەکرئ بلیین: نووسینەکانى مەسعوود مەممەد بەو زمانە
زەحمەت و رەقئاساییە بۆ تەواوی خوینەرەن نەبوو، بەلکو بۆ
بەشیك و دەستەبژیریکی کۆمەلگە بوو؟
وەلام: بەلێ، مەسعوود مەممەد لە گۆشەنیگای خوێیەو
نووسینەکانى خۆى بۆ کەسانى بژارده وانا بۆ نوخبە نووسیو، کە
ئاستىکی پۆشنبیری و پوناکبیریان بەرزە، بۆ ئەوانەى نویو و بۆ
خەلکی گشتى نەنووسیو.

پرسیار: تا چەند مەسعوود مەممەد توانیویەتى سەرکەوتوو بێت
لە نووسین لە چەند رەهەندیکی جیاوازهو؟
وەلام: وەکو وتمان، بەراستی ئیە ناتوانین مەسعوود مەممەد
لەیهک گۆشەنیگاوه بخوینینهو، تۆ دەبیت باسى ئەو بکەیت
بەنموونه لە بواری ئەدەب و زماندا، ئەو دەبیت زمانزان و ئەدەب
ناسەکان پیمان بلیین، ئایە ئەو تیز و تیگەیشتنانەى ئەو کە
هەیبوو بۆ ئەدەب و بۆ زمان و بۆ شیعەر، تا چەند تەواو و دروستە
بەتەواوی؟ من ناتوانم هەلسەنگاندنى بۆ بکەم من لیڕە
دانهنیشتووم دادگایەک دروستکەین بۆ مەسعوود مەممەد و
برپاری لەسەربدەین، ئەمەى لى بسەنین و ئەمەى پى بدەین، ئەمە
جۆرە مامەلەیهکی زۆر نا ئەکادیمییه لەگەل کەسیکدا تۆ دەتەویت
گرنگى پى بدەیت و دەقەکانى و بەرھەمەکانى بخوینریتەو.

پرسیار: زور به کہمی له نووسینه‌کانی مه‌سعود مه‌ممه‌دا
به‌رچاو ده‌که‌وئ که سه‌رچاوه‌ی به‌کاره‌ینابی، به‌لکو زورینه‌ی
نووسینه‌کانی به‌ره‌می سه‌رچاوه‌ی بیروبۆچوونی خوویه‌تی. ئه‌ی
نووسین به‌و زمانه‌ قورسه‌ی که باسده‌کری پهبه‌ندی به‌ چیه‌وه
هه‌یه؟

وه‌لام: هه‌موو شته‌کان له سه‌رچاوه‌ی بیرو و بۆچوونی خوویه‌وه
هه‌له‌قولیت، ئه‌م تیگه‌یشتنه‌ی خو‌ی جاروايه‌ زمان فریا ناکه‌ویت
یان کات فریا ناکه‌ویت ئه‌وه‌نده ئالۆز و قورسه‌، جگه‌ له‌وه‌ی
له‌وانه‌شه‌ له سه‌رده‌مانیکدا نووسه‌ره‌کان پێیان وابوو‌بیت هه‌تا
نوسین ئالۆزتر بیت ئه‌وه ده‌لاله‌ت له‌ قولی تو ده‌کات، یاخود له
گه‌وره‌یی تو ده‌کات ئه‌مه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئاستی تو زور
به‌رزتره‌ له ئاستی خوینه‌رانی خو‌ت، ئه‌مه نیشانه‌یه‌که، له‌وانه‌یه
ئه‌مانه‌ کۆمه‌لیک پالنه‌ر بووبیتن وای له مه‌سعود مه‌مه‌د
کردبیت وشه‌کانی ره‌ق و وشک بیت و به‌ره‌مه‌کانی به‌م جو‌ره‌ بیت.

پرسیار: به‌ کورته‌ی مه‌سعود مه‌مه‌د چۆنی ده‌ناسینی؟
وه‌لام: هه‌موو ئه‌و وینانه‌ی که وتم. که‌سیه‌تییه‌کی ده‌وله‌مه‌نده،
بابلیین که‌سیتییه‌که له‌خو‌ی راده‌بینیت و بویری تیدایه‌ ره‌خنه
بگریت، توانای پرسیار کردنی هه‌یه، جگه‌ له‌وه‌ی له‌ کۆمه‌لیک
ده‌رگای جیاوازی داوه، کۆمه‌لیک بابته‌ی باشی نووسیوه، ئیتر رۆل و
پێگه‌یه‌کی هه‌بوو بۆ سه‌رده‌م و شوین و پێگه‌ی خو‌ی، ئیمه ئیستا

مەسعوود مەمەد

وہکو گەنجی ئەم سەردەمە وەکو خوینەری ئەم سەردەمە، ئەوانەى
کە لەبوارى ئەکادىمىدان پىويستە بە عەقلىيەتکى زۆر بابەتى و
ئەکادىمىيەو مامەلە لەگەڵ بەرھەمەکانى مەسعوود مەمەددا
بکەن، کاتىک کە ئىمە پەخنە يان ئەم سەرنجانەمان گرت، ئەمانە
ھىچ لە مەسعوود مەمەد کەم ناکاتەو، مانای ئەو نىيە تو
مەسعوود مەمەد مەخوینەو، نەخىر، بىخوینەو، ھەولبەدە
تىگەيشتنىکى تری بو بدۆزەو، لەوانەيە کەسىک ھەبىت زۆر جوان
مەسعوود مەمەد بخوینىتەو و زۆر باشتەر تىبىگات و حالى بىت
لەو بابەتە.

پوختەي ژياننامەي د. نەوزاد جەمال

نەوزاد جەمال دکتۆرای لەفەلسەفەي نویدا هەيە و پروفیسۆری یاریدەدەرە لەبواری فەلسەفەدا، لە زانکۆی سەلاحەدین-هەولێر بەشی فەلسەفە. ماستەر و بەکالۆریۆسی لەبەشی فەلسەفەي زانکۆی ئەمستردام/هۆلەندا (۲۰۰۱-۲۰۰۷) وەرگرتووە.

چەندان توێژینەوہی بەزمانی کوردی و عەرەبی نووسیوہ، تا ئیستا نزیکەي بیست کتییی لەبارەي: دیدوجیہانبینی مەسعود محەمەد، میتافیزیک، فەلسەفەي ئایین، فەلسەفەي سیاسی، فەلسەفەي کۆمەلایەتی، فەلسەفەي میدیا، دەروازیک بو فەلسەفە، ئۆنتۆلۆجیای سیاسی کۆمەلگای کوردی، فەلسەفەو فەیسبۆک، فەلسەفەو قەیران، هتد... دا چاپکردووہ.